東方雜誌

The Eastern Miscellany

第二十卷　第十九號

民國十二年十月十日

時事述評七（篇）　記者
土地國有問題　鄧初民
列強對華經濟侵略及我國應付的方針　王惠中
德國勞動黨之實況（柏林通信）　頌華
英俄衝突始末記（赤塔通信）　耿濟之
今後之橡皮營業如何　凌瑞拱
社會的寄生物　蒼園
從西洋音樂上考察中國的音律　豐子愷
赫克爾學說概要　陳震飛
麥秋（小說）　夢雷
死及其前後（劇本）　張定璜

上海商務印書館印行

每月二回

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

商務印書館發售

趙元任博士編製的

國語留聲機片

特價機會

本館所出國語留聲機片承各界爭先購置第一批製片早已售完特向美國製片廠趕製第二批新貨一面幷展長特價期限茲新片業已抵滬爲企圖普及特將**特價期限再展至本年陽曆十一月十五日爲止**藉酬歡迎諸君之盛意此片發音正確編制精審教育界久有定評認爲推行國語唯一有效之補助教具特價期內購置尤爲便宜有志研究國語者請勿失此機會

全份八片十六面

定價三十二元

特價二十元

機器大者三十元小者二十四元

課本隨片附送

▶此時訂購

▼商務印書館出版

英漢雙解韋氏大學字典

省洋七元

此書大版一千九百頁　收字十萬餘　英漢對照解釋
有互相發明之妙

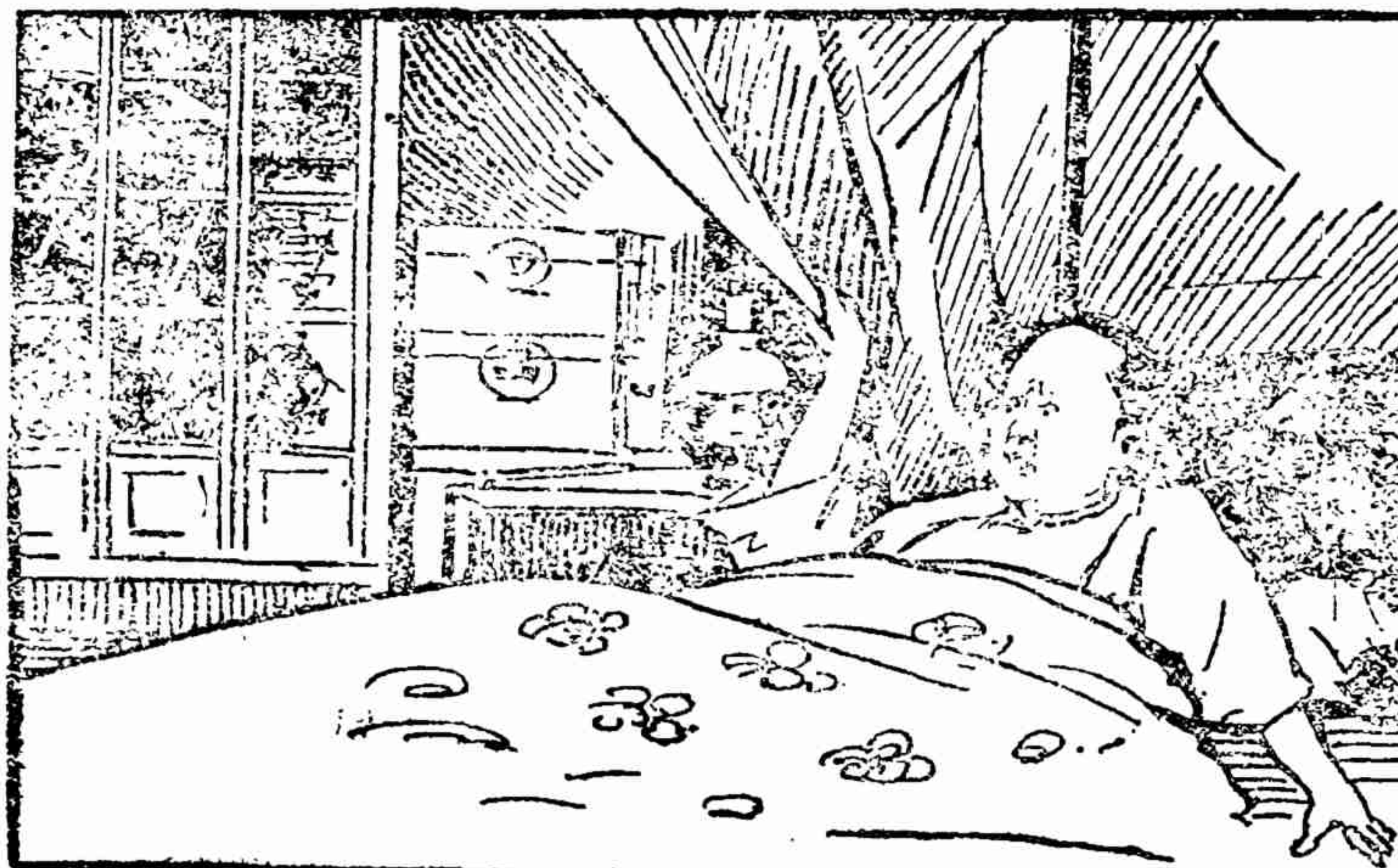
尋常售價**二十四元**　現在發售短期預約　**每部祇售**
十七元

此項短期預約　定**陽曆十一月底截止**　陽曆十二月底
交書　廉價無比　機會難得

惠訂諸君　請向上海棋盤街商務印書館**或**各省埠商務
印書分館接洽

▶新印樣張承索卽寄◀

上海商務印書館謹啟



夜半受驚所起各症

婦女受驚得疾其復原較之男子爲難而且遲也受驚係婦女常有之事往往因倏而有意外之變動旋卽起病且一病之後累月經年纏綿難愈矣卽如江西萍鄉菸酒公賣局長沈澄舫先生之夫人曾受驚患病也沈君來函云拙荆錢氏因左隣住屋圍牆年久失修被風吹倒時值寅卯不幸受此驚駭以致經期忽斷腹痛難忍身體發熱頭暈目眩盜汗淋漓面無血色納穀漸減請醫調治百無一效兼之雜藥亂投愈治愈壞險象叢生勢成萎弱之症難覓回春之方如是者有年俱云難治余因結髮之情豈能坐視床褥遍求良方適友人陳介甫君道及韋廉士大醫生紅色補丸能治婦科各症有起死回生之功余善之卽購二瓶服後已覺輕鬆再服半打面較紅潤諸恙霍然有年宿疾一旦立起沉疴始知韋廉士大醫生紅色補丸果然名馳天下誠不謬也謹誌數語專函鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸有補血健腦之奇功行世已歷三十餘年之久乃是天下馳名之聖藥專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斵傷　胃不消化　瘋溼骨痛　臀尻酸楚　腰痛背痠　胸肺萎弱　對於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內



男女衛生小書奉送

敝局印有精美衛生常識以及忠告婦女二種小書奉送如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵送各一本可也

請聲明由東方雜誌介紹　Please mention the EASTERN MISCELLANY.

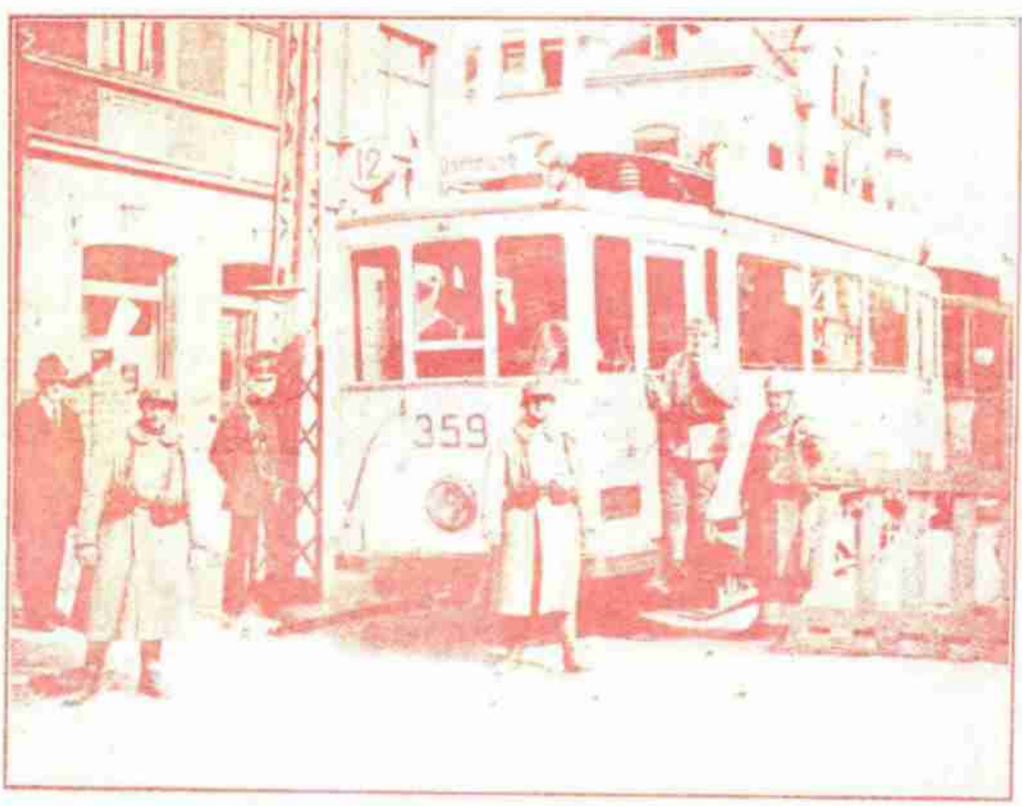


S. H. Sime 作

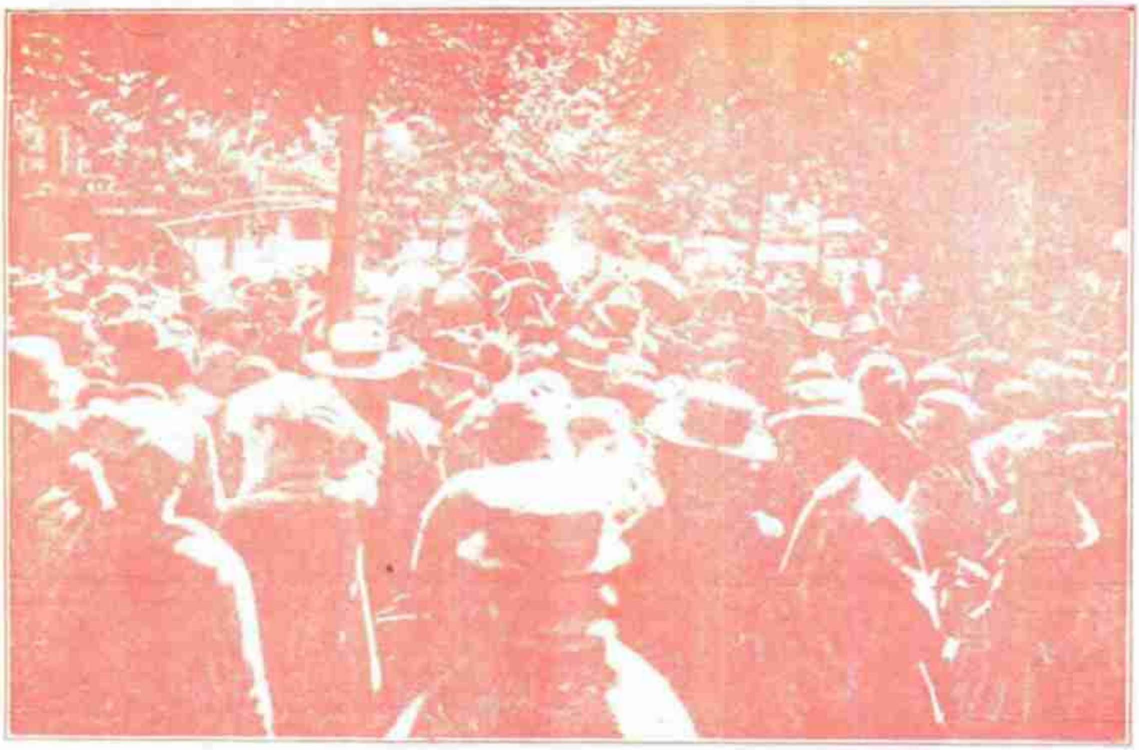
內憂外患之德國(一)



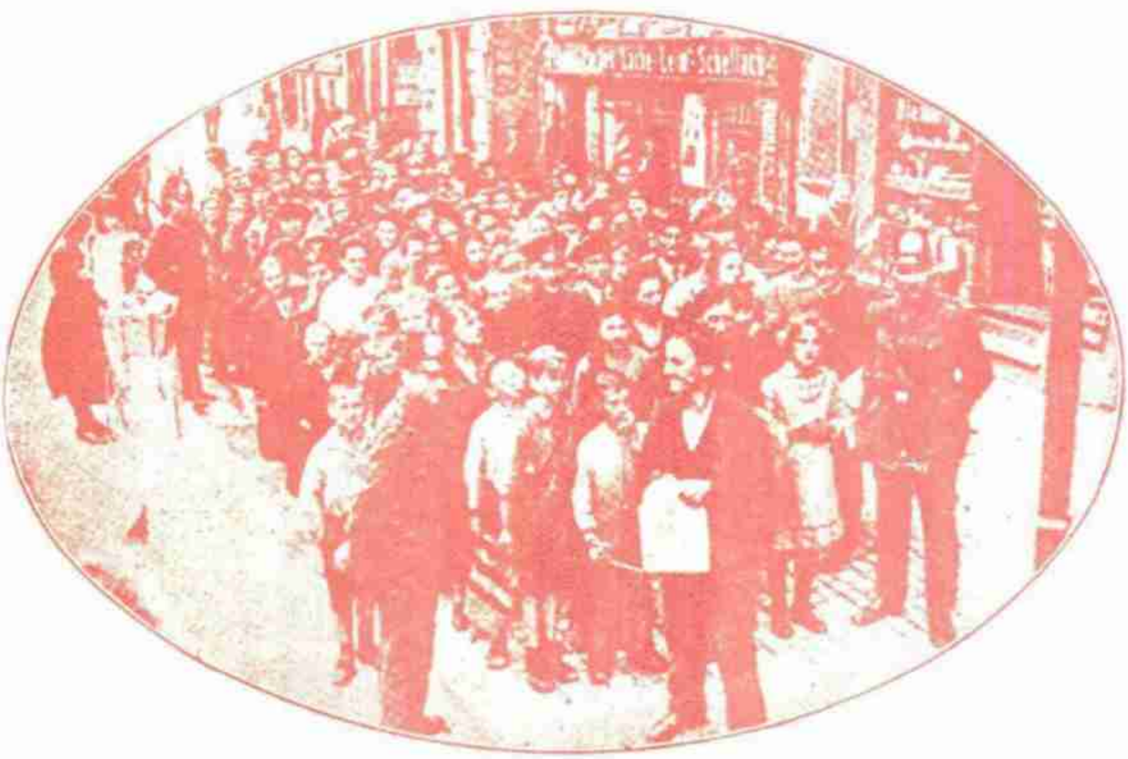
主張取銷消極抵抗的德國新總理斯德萊斯曼氏



法國軍隊在魯爾佔領地內到處設永久防守凡行人車輛經過均須搜檢防止人民攜帶武器及宣傳物品等



德國近來食物非常缺乏，柏林小菜場中因無菜蔬可買，買主都拿了空籃在場中等候。



糧食店門口，貼上牌着，都買不到食物，警察恐釀亂事，特在人羣中彈壓。



特萊斯頓共產黨聚集示威，旗上大書推倒反動派，推倒希特勒，爲奪取政府而戰鬥。



東方雜誌

第二十卷第十九號
民國十二年十月十日發行

棒喝主義與中國……化魯（一）

時事述評

大選急進與上海國會……梓生（三）
中俄會議前的接洽……朔一（三）
銅元票風潮中的六行擠兌……朔一（五）
西班牙的捧喝團革命……化魯（六）
大震災後的日本……幼雄（八）
阜姆問題又起波瀾……化魯（一〇）
勞農聯邦的近況……幼雄（一一）

土地國有問題……鄧初民（一三）
歐戰後列強對華經濟侵略及我國應付的方針……王惠中（二三）
德國勞動黨之實況（柏林通信）……頌華（三二）
英俄衝突始末記……耿濟之（三九）
今後之橡皮營業如何……凌瑞拱（五三）
社會的寄生物　法國季特著……蒼園譯（六二）



從西洋音樂上考察中國的音律（完）……豐子愷（七一）

赫克爾學說概要……陳震飛（八七）

麥秋（小說）……夢雷（九三）

死及其前後 日本有島武郎著（劇本）……張定璜（一〇一）

參考資料

◆中央財政研究報告書……（一二一）

◆俄代表加拉亨之對華宣言……（一二九）

時事日誌

◆中國之部……（一三三）

◆外國之部……（一三五）

【補白】

法國青年男女的綠帶會……（六一）

一種茶和咖啡的代替物……（一〇〇）

奇妙的怠工方法……（一三六）

【插圖】

西洋名畫……（三色版）

內憂外患之德國……（五幅）

東方雜誌

第二十卷　第十九號

民國十二年十月十日發行

棒喝主義與中國

化魯

現代國家政治失去重心之後，就不免走上兩條道路：一是極端復古的棒喝主義；一是急進的社會主義。眼前的歐洲，就顯然分成了兩個：一個是屬於急進社會主義的，如蘇維埃聯邦諸國以及最近革命後的保加利亞便是；一個是屬於極端復古主義的，如意大利，西班牙，匈加利，法蘭西等都是。此外如德奧波蘭諸國現在還正在徘徊歧途，在最近的將來不是變成紅色化，便是變成棒喝主義，無論如何，總不能逃出這兩條路。現在德國內部共產黨與復辟派的紛擾，就是這兩極端互相鬬爭的一個好榜樣了。

現在中國的政局已糟得不成個樣兒，還有人想設法調停各方面的領袖，建立妥協的議會政治，使政局走上軌道，這簡直是夢想！現在的中國非經過武力的革命，不能收拾。武力革命的結果，必不免趨入極端。但將來的中國，是極端的反動化，還是極端的共產化呢？這是一個重要的問題。我國一般人的心理都把共產主義當作毒蛇猛獸看待，而且在資本主義列強的迫壓底下，也決不容產生紅色化的中國。那麼也許只有狄克推多式的反動的棒喝主義的革命，足以收拾目前的時局了。

數月前上海總商會組織民治委員會的時候，意國駐滬領事曾宣言中國商人階級可以効法棒喝團的組織，起來收拾政局。自然棒喝主義在表面雖不像共產主義的可怕，但離理想的平民政治，却還很遠。在黑衫黨的威壓下，秩序雖安定些，人民的自由却被剝奪盡了。意國就是一個現成榜樣。不過在我國要是眞有以國家主義爲前提的政團出現，眞有像慕沙里尼那樣的英傑產生，那麼棒喝主義也未始不是無辦法中的一個辦法。不幸現在除了打電報出風頭的公團外，沒有什麼有實力的團體，除了卑鄙無恥的政客武人外，也沒有什麼領袖人物，使混沌的時局，不能不繼續延長下去，這不是最可痛心的事嗎？

時事述評

大選急進與上海國會

九月十二日的大總統選舉會，因人數不足，而且有人以十日豫備會冒名簽到相責問，弄得一鬨而散，於是這政變後最大難關的九月十三含糊過去。攝政內閣自然不得不延長任期，國會方面因已在十三前開過一次選舉會，對於大總統選舉法第五條的第二附句所謂『於三個月內自行集會組織總統選舉會行次任大總統之選舉』一語，可以用『法律並不規定三個月內必須選出』的理由來強辯，又因大選已經開手，使人有所顧忌有所希望，而不敢實行那拋開議員實力擁戴的辦法。南方原不承認攝政，且根本的反對北京所布置的法律的局面，自然不來開口。

九月十三日後的一重難關，是現國會應該期滿的雙十節。南方對於雙十節這一天，已有所準備；北京則國會已在兩院通過延長衆院任期，以圖挨出這一日；實力派且更進一步，於雙十節前尋出一個舊曆中秋，豫定爲國會選出總統的期限，中秋前選出固好，即使稍過幾天，也可不怕雙十節的到來了。

要議員於雙十節前選出總統，自然非竭力疏通不可，更非優給票費或以他種利益交換不可。王承斌邊守靖於大選會開不成的後一天，即被吳景濂堅邀進京。王到京第一天，連夜接見議員數百人，雖曾以苦楚告人，但又聲明非辦成大選決不出京，大有破釜沉舟之概。議員票價，除爭論數目外，又要現款；而經手人則又怕議員得款而不投票，不敢應許給現；折中的辦法，是票費先存外國銀行，由議員派代表驗明確實，收受支票，等大總統選出後再向銀行支款。議員中有不以區區票費爲意，既不出京，又不到會，因有所挾以希望更大利益，而以拆吳景濂的台爲標幟

的，足爲大選前途的最大障礙，聞當事者因大事已急，不得不使這班人如願以償，已經訂定利益交換條約，或給與巨款，將他們收服了。

大選急進中，忽盛傳唐繼堯副座同時產出的消息。唐繼堯固曾派代表加入上海反直運動，且曾出兵川湘以實行與直派反抗者，現在突然與直派攜手以希望副總統，頗爲人所不信。但唐與張瑞萱由宗龍最密，現在這兩人都在北京活動，張爲吳景濂手下四大金剛之一，尤利於此事的進行。報載張由已代唐與直派訂定條件：（一）補助大選費二百萬；（二）先代拉川滇桂議員出席選會；（三）以後悉聽保洛指揮。副總統一席，張作霖盧永祥吳佩孚齊燮元四人都經有人去許過願，但或則不願，或則不能，都未成爲事實。唐氏如果能照條件辦到，大約不難以第五人而入選。國會議員中已有人主張正座選出後，次日卽選副座，與所傳唐氏代表的活動頗有表裏相應之妙。但上海方面的唐氏代表，却還在否認此項消息。

上海的國會，在八月底邊曾盛極一時，豫計九月初東三省議員到來，卽可足數，乃東三省議員終於不南下，九月一日開會的希望既達不到，議員中沒志氣的又多被北京南來的政團代表用重利誘使北返，以致人數反日形短少。第一次通告於九月十五日開會，後來展至九月二十二日，等到九月二十二日開繼續六月十三日的常會，衆議員簽到一百三十一人，列席的八十五人，請假的六十三人；參議院到場議員五十一人，請假四十一人；共計兩院實到議員一百三十六人。僅議工人監督議員團等五團體請願一案。但次日國民黨議員凌越卽大登廣告，反對政學系安福系政客的活動。

北京國會見上海居然能開繼續六月十三日的常會，亦於十九日開成衆院常會一次，參院於二十六日也開成政變後三個月來的第一次常會，通過衆院移交的延長衆院任期案，從此現國會壽命的非法延長，已得他們自己全體通過，祇待他們的攝政內閣一批准，卽可自認爲有根據。我們回想前此衆院連次開成會議，通過延長任期及常會出席費各案，而十日卽能有豫備會的成績；則此後總統選舉會的開成，似乎不無希望。但上海國會已否認北京國會的開會，攻擊十日豫選會的非法，否認將來因賄買而選出的大總統，活動能力也正旗鼓相當哩！（梓生）

中俄會議前的接洽

俄羅斯蘇維埃聯邦共和國極東特別全權代表加拉亨，於九月二日從奉天到北京，中俄交涉督辦王正廷事前曾邀京中官民公團赴車站表示歡迎，所以屆時竟有千餘人迎候加拉亨。加拉亨於次日即分訪中國外交總長及參衆兩院商學各團體，答謝歡迎，以開始使用交際手段。中國方面由王正廷以中俄交涉當局資格，於四日設宴款待俄代表，並邀外交界要人及京中名流多人作陪，接洽交涉主旨，加拉亨即席宣言遵守一九一九及一九二〇年兩次對華宣言精神，以開始宣傳他的親華言論。其後，各公團相繼歡宴加拉亨，而加拉亨於酬酢中，先後表示對於中俄各問題的意見，大致以親善爲前提，很能滿足中國方面的意思。直至九月十五夜京報記者邵飄萍宴會中，加拉亨已將對華意見具體表述：對一九一九及一九二〇年兩次宣言，他表示決依此主義進行；對中東路產，他主張中俄兩國接洽，不容第三國參加；對於蒙古問題，他主張表明承認蒙古仍屬中國版圖；惟他所表示的中東路卽由中國收回，亦不能保持，及咎中國不明外蒙情形，頗對中國有所譏嘲；而他演說中主張先辦中俄親善，先復邦交，則已不啻要求中國先行承認俄羅斯了。

加拉亨的正式表示有九月三日的第三次宣言——一九一九年爲第一次，一九二〇年爲第二次，第三次全文見本期參考資料欄——表示根據前兩次宣言精神，力助中國；又於王正廷宴席中，說明俄國對華外交與美國『有所爲而然』的不同。這種表示，一時很能得中國方面的同情，可以使中俄交涉順利進行；但九日中旬間，卽發生三項問題：——(一)加拉亨欲遞送俄國國書，北京外交團已表示反對；(二)加拉亨有要求中國先承認俄國，後開中俄會議的情事；(三)中國因加拉亨暗中與日使接洽日俄交涉，疑俄代表的行動僅是一種手段。中俄會議，不免受其影響而不能進行。十八日加拉亨與王正廷接洽會議開始事宜，卽因承認一項，王正廷根據越飛去年要求先開會議的公文反駁，致無結果而散；二十四日的正式會議，則因王因病入醫院而不能開，兩方中間既有難題，一時恐怕不易進行了。

王正廷前曾恐孫文吳佩孚張作霖對中俄交涉意見不一，運動超外交於政爭之上。現在孫因關係太淺而不發言，吳因與王一致，可不掣肘，張則派代表入京，表示共同進行，且他所提出的：(一)劃清中俄邊界；(二)劃清領海權與漁業權；(三)保證俄人再無虐待華僑苛徵重稅；(四)規定嚴禁俄黨擾亂我邊境辦法；(五)中俄沿邊通商辦法；(六)收回東路及地畝處解決辦法；

(七)華人所受盧布損失之賠償辦法；(八)索償俄難民在東三省各處收容之費用；(九)訂立松黑兩江之航權；(十)要求撤消綏芬滿州里俄海關——等十項中俄交涉綱領，與王所豫備的議題：(甲)中東鐵路附屬土地之收回解決問題；(乙)收回中東路地畝處之交涉問題；(丙)淞花江黑龍江各流域之中俄航權問題；(丁)赤塔阿穆爾伯力海參威等處俄人虐殺華僑案之問題；(戊)赤塔進兵及奪路擾邊之問題；(己)東三省收容白黨費用之問題；(庚)東三省人民受俄國羌幣損害賠償之問題；(辛)解決將來中俄通商及優待中俄僑民之問題——等八種，頗相彷彿，大約中國內部意見參差一層可以無慮了。(朔一)

銅元票風潮中的六行擠兌

北京的銅元票擠兌風潮，本誌十六期楳之君已有所評述。這擾亂北京市面影響市民生計的經濟事件，雖經張弧就任後表面上的整理維持以及薛篤弼會同京師軍警及財政各機關的清查，仍不能有所解決。有人分這風潮為三時期：以七月下旬為第一時期；八月中旬為第二時期，九月以後為第三時期。現在略述第三期的情形於下：

當第二期風潮後，張弧以責任所關，無可躲避，除謀借大宗款項豫備整理外，一面令官錢局每日將票無限制兌現收回，一面由官商合組董事會以資維持，風潮得以稍息。九月中旬後，官錢局因借款難成，有週轉不靈之苦，不免有限制及拒絕兌現情形；而張英華任內所濫印抵出的大批銅元票，又多因期滿不贖，由承抵商家乘機流用；市面上既增大批新票，兌現又有限制，於是票價大跌，風潮增劇。十七日每洋一元，易銅元票二十吊另四百文——即銅元票二千四百文，十八日加至二十一，二吊，十九日竟至二十六吊，即每洋一元易銅元票二千六百文，但現貨銅元則每洋一元僅易一千九百文，相差至七百文之巨。商會為維持起見，十九日定八折使用的規定，但半日間即跌至六七折，二十日跌至四五折，以後逐漸跌下，幾無市面，而郵局且拒絕使用。商店迫於警廳壓迫，雖不敢完全拒絕，惟將物價增長數倍，以為抵制，而平民益加困苦了。

在第一二兩時期中，官廳對於商民祇知壓迫；現在第三時期，王懷慶乃以在京軍警首領資格，接受商民請願，主張懲辦作俑諸人，以平民憤。所謂作俑諸人，自然是劉恩源張英華朱有濟以及主持平市官錢局的李士炯魏聯珉等，李魏因王派探緝拿，已

經逃避，而張英華且大放運動保定罷免王氏的空氣。恐怕王氏呈文中所說的『前此平市官錢局濫印濫發及擅自抵押幣券之貪墨官吏，實爲此次風潮之罪魁禍首……擬懇大總統頒發命令一一逮捕，送交法庭，依法懲辦，並請查封財產抵作銅元票基金……』萬難辦到；而程克主張由法庭檢舉，也不過是句空話罷！

在銅元票風潮鬧得民不堪命的時候，忽然有二十，二十一兩日的中南等六銀行擠兌風潮，紙幣的擾亂市面，可謂無獨有偶了。這原因是由於現政府窮迫非常，想在國內銀行中籌集巨款，而華僑開設的中南銀行，自恃資金充足，竟於中國交通兩行拒絕墊付政府款項中，與政府接洽借款。市民慮該行基金將爲政府流用，乃不信用所發紙幣，更有人乘機利用，發布謠言，於是持有中南鈔的人，紛紛向該行代兌機關擠兌——中南在北京無分行，而與中南聯合辦理金庫的鹽業，金城，大陸三銀行因願代兌中南紙幣，門首即擁擠非常，幸三行自己未受影響，風潮不致擴大；而京中信用稍遜的邊業，勸業，保商，華成，察哈爾興業五行紙幣，則受中南影響，亦被擠兌，幸各銀行準備尚充足，兩日各兌出數萬，且延長營業時間，表示有恃無恐，信用漸足，擠兌亦平。

此項擠兌風潮，因適在政治變態中，所以謠言紛起；有的說是反直派的作用；有的說是潘復想因此驅張弧而奪財長；有的說是王克敏主動。雖後一說經王克敏向攝政內閣憤爭證明不確，而到底原因如何，仍復不能明白。(朔一)

西班牙的棒喝團革命

西班牙政局不穩，是我們所早經意想到的；(參看本誌十一號時事述評)但革命的爆發與經過，竟是這般迅速，却完全出於意料之外了。

這次革命可稱爲軍人革命；又因爲革命黨的性質很和意大利的慕沙里尼黨相像，所以也被稱爲棒喝團革命。革命的間接動機是由於西班牙國內共產黨與加塔洛尼黨人的猖獗。近幾個月來，因爲西班牙軍隊在摩洛哥屢次失利，國民經濟生活困難，政府能力薄弱，因此在巴色洛那(Barcelonia)的加塔洛尼獨立黨人，乘着這機會，蠢蠢思動。加塔洛尼黨本來和共產黨有密切關係，而且是受勞農政府的暗中接濟的。該黨要求和西班牙分裂，醞釀叛亂已久，最近到處舉行示威，情勢危急。在巴色洛那的西班牙軍人眼見政府不能制止，國內治安朝不保夕，於是

決計用非常手段，干涉政治。九月十四日巴色洛那總督里維拉將軍 (General Prims de Rivera) 發出佈告，聲明代表巴色洛那軍人要求首相及外交大臣立即辭職，改組強有力的政府，所舉理由是說政府太軟弱無力，對於摩洛哥戰事應付失策，對於國內獨立黨共產黨騷動不能設法制止，所以爲保全西班牙治安計，不得不採取直接行動。宣言中又聲明此次革命係爲反對政府，對於國王，却仍表示擁護的。這是革命黨所表示的態度。

巴色洛那叛變發生後，各地軍隊亦同時附從。內閣初尚欲堅持到底。時西班牙國王方出外游歷，聞變忽促返至京城瑪德里。首相亞爾荷綏瑪斯 (Marquis de Albucemas) 當向國王要求將叛將立即免職，一方面召集國會，以解決時局。國王亞爾豐琐允從緩詳細考慮後再行決定。於是亞爾荷綏瑪斯及內閣全體當即於九月十四日提出辭職。京城瑪德里已陷於無政府狀態。西班牙王知道革命局勢已無可挽回，於是於同日致電里維拉將軍，請其入京組織內閣。里維拉即應命入京，十六日就首相任，以代表各軍團的將軍八人及代表海軍的海軍少將一人，合組臨時軍人內閣，專斷一切，其性質與法國大革命時的五執政內閣相同。一方面解散國會，宣布全國戒嚴令，凡謀反對新政府或妨害國家福利的均以軍法處置，於是轟轟烈烈的西班牙大政變，於兩三天內便平安地經過了。



慕沙里尼：『我把這自由神縛住因爲她擾亂治安。』

新政府的內外政策，據里維拉將軍對新聞記者的陳述：新政

府打算嚴禁革命黨共產黨與獨立黨的謀叛，政府將用全副軍力以平定摩洛哥亂事，隨後即縮減軍備以輕國民負擔。在目前暫時不設國會，由內閣專斷一切，俟經過過渡期後，再由人民自由選出合法的國會。新政府對外關係，概採平和政策。據最近的消息，西班牙王續發命令，嚴行取締創獨立論者。國內人民禁止懸掛國旗以外的任何旗幟。保守黨自由黨雖不滿於軍人政府，但亦不敢反對。至社會黨共產黨活動能力自然也大爲減削。革命之後，政局好像頗爲穩固。但新政府眞有控制全國的勢力與否，仍舊要看摩洛哥的軍事情形如何。新政府雖聲明將於一星期內派大兵十五萬到摩洛哥取大規模的攻勢，但能否成功，實在是一個疑問哩。

這次西班牙革命可以說是完全模倣意大利。里維拉以軍人的領袖推翻保守黨，採行獨斷政治，所取手段完全和慕沙里尼相同。又新興的西班牙軍人黨的目的在於撲滅共產黨與維持國家統一，這也和意大利的棒喝團一模兩樣。據里維拉將軍宣言：新政府預備募集負責國民二十萬人，組織國防隊，定名沙麥丹(Somaten)。可見新政府的設施，大都抄襲黑衫黨的舊文章，不過在意大利稱作棒喝團，在西班牙却稱作沙麥丹。從意西兩國政變的結果看來，可知歐洲大陸政治界，幾乎無處不是反動勢力了。(化魯)

大震災後的日本

日本大震災後，不及兩星期，秩序安全，民心大定。救濟捐款在國內於十九日止已達二千九百餘萬元，外國亦達三百萬元。被災難民現由政府供給衣食住居，不曾感受十分痛苦。金融界如日本銀行，正金三菱興業各銀行都先後開業。教育界如帝大一高等暫在殘存校舍開講，其餘亦趕造校舍，次第開課。交通機關既已恢復如常，新聞事業亦定於十月間全部復舊。我們看了他們恢復的迅速，不能不驚嘆日本政府的措置得當，日本人民的善於應變了。

秩序既經恢復，日本朝野上下乃注其全力於復興帝都的計畫。當震災起時，日本人士頗有遷都的主張，但後來仔細忖度，此次震災實爲實現理想的大都市的最好時機。而十二日日皇下詔，也有『……東京爲帝國首都，爲政治經濟的樞紐，爲國民文化的源泉，爲民衆一般所瞻仰。今雖罹不虞之災，尚不失其爲國都的位置。故善後之策，不但宜求其回復舊觀，更當進而謀將來

的發展，使街衢市巷，面目一新……」等語，於是決定重興帝都，不思遷移了。

日皇諭中又有特設帝都復興機關的命令。於是十三日內閣會議便討論帝都復興的辦法。所定規模，非常宏大，機關分實行和審議二部，又網羅朝野名士，備顧問之職。事業分應急和永久兩種，應急便是安插難民，永久便是重興帝都的計畫。內閣決定辦法後，審議機關的復興審議委員會即開始組織，十九日正式發表審議會官制，和委員名單。其人物在政府方面，凡內閣閣員大都加入。樞密院方面如伊東已代治，金子堅太郎亦在內。在野方面有政友會總裁高橋是清，憲政會總裁加藤高明，革新俱樂部尾崎行雄。實業家方面有澀澤榮一，和田豐治，青木信光，大石正己，江木千之，市來乙彥等。總裁決定山本首相兼任，幹事長則為後藤內相。這一個機關眞可說是舉國一致的至實行機關的復興院官制，則亦於二十七日經閣議通過了。



被殺之日本無政府主義者大杉榮

復興審議會已於九月二十一日開過第一次會議，各委員都有意見發表。到第二次開會時，政府便須提出內務省所擬定的大東京都市計畫案，交會中審議。計畫內容大概是加闊道路，多掘運河，廣闢公園，道旁設立特殊水管，專供消防之用，電線一概埋於地底，電車更增設架空和地底兩種。總之此次改建計畫，一面要使範圍擴大，式樣新穎，一面又要考慮如何可以免除地震火災的災害。至所需經費，約計須五十萬萬元，擬徵募內外債補充，時間約須延長至十二三年。

至於橫濱海港，現在亦決定重開，約需經費一千萬元。一方橫濱市當局亦邀集著名人物，設立復興會，組織審議會，討論復興計畫，意思也在建築一個極大的貿易都市。

在這樣大劫之後，日本的政府和人民，竟能毫不灰心，秉其熱心毅力，從事復興計畫，誠為我們所欽佩。但也有幾處地方，我們不能不說日本政府氣度的狹小。其一當震災起時，日人恐怕朝鮮人乘機作亂，將所有住在東京的朝鮮人全數軟禁一處，並且

聽說尙有虐殺的情事，而我國在日僑商也多同受這樣的酷遇，並且也有被日人誤認爲朝鮮人而被虐殺的。這種措置殊欠大方。其次震災起後，政府對於國內社會黨無政府黨的人物，態度亦欠公正。最近無政府黨領袖大杉榮被甘粕憲兵大尉所殺，拋尸井中，他的妻及甥女同及於難。據一般人的推測，甘粕這種行爲，一定有人主使。現在政府雖已收甘粕付軍法會議審判，又罷免東京戒嚴司令福田和太郎和東京憲兵隊長小山大佐之職，但人終要疑他是掩耳盜鈴之計了。(幼雄)

阜姆問題又起波瀾

一波未平，一波又起。巴爾幹的外交界裏，剛發生意希交涉，同時却又生出意大利與南斯拉夫間的交涉來了。

這次意大利與南斯拉夫的交涉是由於阜姆問題的死灰復燃。在三四年前歐洲外交界鬧的一天星斗的阜姆問題，後來總算由意塞兩國訂結賴卜羅條約，承認阜姆爲自由城，交涉從此和平解決。但自墓沙里尼秉政以來，意大利久想擴展其對外侵略，阜姆自然也是他的目的物之一。年來爲了阜姆的種種細小問題，意塞兩國間曾引起許多次的交涉。到了最近，正在意希交涉的進行中，意政府突然向南斯拉夫政府送致最後通牒，大致是要求將亞得里亞海濱拜羅斯(Barros)海口與其三角地，應由南斯拉夫讓出，與阜姆市合併，至九十九年爲止。並限南斯拉夫政府於九月十五日以前允諾，否則意政府將對阜姆採取自由軍事行動。



歐洲人都當心法國罷

此種最後通牒自然是對於弱小國家的一種威脅行爲。南斯拉夫政府接得後即於九月八九日答覆意政府，略謂意政府的提議，南斯拉夫不能加以允從。南斯拉夫政府要求意政府延長最後通牒的限期，

俾得以繼續談判，遇必要時并可請求瑞士總統出而仲裁。據十三日消息，意國政府似表示不願由瑞士總統仲裁解決，但允許展長最後通牒的期限。兩方談判仍在繼續進行，結果何如，則現在尚未可知。

但到了九月十六日，突又起一風浪。阜姆自由邦政府忽全體辭職。阜姆憲法會議副議長達波利 (Depoli) 致書意政府，陳明因意大利與南斯拉夫交涉歷久不決，阜姆人民生活不能安定，政府已無職務可行，故只能提出辭職。意內閣接到此項辭職書，因阜姆已陷於無政府狀態，因此立即決定派茄爾提尼將軍 (General Giardini) 前往接管阜姆行政事務，同時並通告南斯拉夫及協約各國。意政府聲明此次派意員接受並非一種軍事佔領，不過係代理民政事務而已。但在實際上此種舉動究爲踰越常軌，而且是違反賴卜羅條約的。因了這行動，意國與南斯拉夫間的交涉恐怕要變成更複雜，更不易解決了。(化魯)

勞農聯邦的近況

近二年來的勞農俄國已由破壞時期進於建設時期了。聯邦蘇維埃既已告成，國內既已實行統一，新經濟政策施行以來，經濟上也已安全，本年五穀豐登，更可說是治平現象，不比前幾年的鬧荒鬧窮鬧亂了。現在把最近俄國的內政，拉雜談談，也可以見其治平恢復的一斑。

* * * * *

最近勞農俄國爲謀減少常備軍而達到國民皆兵的目的，於八月八日發表新徵兵制度及關於軍事教育的法令。其執行權歸於國防委員會及軍事革命委員會之手。新法令的主要點在組織交換軍，就是人民一面仍舊操作事業，一面於短期間內服役軍務。內容大要如下：

一，軍隊分爲常備，交換二種。

二，人民滿二十歲以後四年間須編入交換軍，入軍以前受三個月軍事教育。

三，編入交換軍者須奉命令受召集於一定地點，在軍務上與常備軍受同樣待遇。

四，交換軍在四年中共受五個月的召集，每年召集期間不過二月。服務期內，仍保有職業上的地位，和俸給。

五，服務交換軍終了後，即成爲常備兵，戰時即編入國民軍或紅衛軍內。

關於軍事教育的法令如下：

一，軍事革命委員會有召集滿十六歲至十八歲的人民之權，在二年內給與二個月計一百六十小時以內的軍事教育。

二，年達十九歲者須受徵召在一年中受十週間以內的軍事教育。

三，現在未受軍事教育的成年人，在五年中須受八個月以內的軍事教育。

* * * * *

現在俄國的紙幣制度，分二種，一爲『吉奉尼』(Chervonety)有兌換性質，一爲蘇維埃紙幣，爲不換紙幣。吉奉尼有國家銀行爲保證，係金貨單位的紙幣，乃是政府以法令特許發行的。在一定時期可以兌換金貨，其價值約比金鎊高百分之二三。到七月末爲止所發行的不過一千萬吉奉尼。聯邦成立後，與遠東共和國併合。共和國的金貨集於中央國家銀行的準備金，更加充實，所以『吉奉尼』的發行額也跟着增加。蘇維埃紙幣，乃是財政部因補充預算不足而發行的。八月以來政府打算每月以金羅卜爲標準，限定蘇維埃紙幣的總數爲一千五百萬金羅卜之數。將來和吉奉尼相輔而行，算作一種副幣。但現在蘇維埃紙幣的價值時有漲落，所以通常多用吉奉尼來定物價標準，核算蘇維埃紙幣數以相交易。

* * * * *

除上述兩件事以外，勞農俄國還有一件事情很可注意。這就是新聞紙態度的改變。蘇維埃新聞向來是只有讚美自己，和宣傳過激主義的。現在却改變方針，趨重建設方面。對於實際生活上的缺陷，痛加指摘。譬如國家機關的官僚化呀，國帑的濫費呀，失業人生活的悲慘呀，娼寮妓院的林立呀，乞丐的衆多呀，酒類的暗中製造買賣呀，在莫斯科不衞生的地下室，依然使勞動者留住呀，各種新聞紙都常常指出，責政府不加注意。此種現象可以表示俄政府現在已過了革命時代，所以對於言論集會等自由，也不嚴厲取締了。(幼雄)

土地國有問題

鄧初民

中國歷史上已往的變遷

俄國現有的實例

我開首便要聲明一句：我非俄國社會革命黨——農民黨——我也非農業社會主義論者。那麼，為什麼要在這裏單提「土地國有問題」來討論呢？這就因為土地分配之成為問題，在世界史上，都是很早的問題，雖然經過工業革命以後，經濟組織大大變更，而土地問題，仍占社會問題的一大部分。換句話說，就是：土地的問題性，仍絲毫沒有變更，沒有減少，此其一。再則社會主義所謂很公式的內容，不外：一，土地與生產機關之公有，二，公共管理，三，以利益分配於公衆，而最適於公有的性質的，誠莫如已集中的大工業與大地主的土地，這又幾為各社會主義者共通之論，此其二。然而在從前，土地應當好好的分配，是不成問題的；如何分配，才算得很好，乃是一個大問題。到了現在，土地應當國有，也是不成問題的；如何的國有法，乃是一個大問題。原來凡事不難在抽象的理論，而難在具體實現的辦法。我且把關於土地分配問題，在中國歷史上的變遷，先說一說：

上古的時候，地廣人稀，人民各據一塊土地，隨意耕作，其制無可考。到了三代，便有一定之法，我不耐煩去做許多考據工夫，就普通一般的說法：夏朝以田五十畝為一間，十間為一組，一夫受田一間。到商朝，便行井田之法，把田畫為九區，每區七十畝，外為私田，中為公田，八家各受一區之田，各自耕種；公田則八家合耕。周朝時候，仍用其制。但是每區畫為百畝，以畝數說，似與商朝有不同，其實廣狹并無差異。至其受田的法子，年二十而受，六十而歸，未成年的稱為餘夫，則受田二十五畝；住宅也由官給，人得五

畝，二畝半在田，二畝半在邑，當時人民，不得私有田宅，受田又有定額，所以沒有失業的人也沒有甚麽貧富。照歷史上說起來，那眞是中國『的黃金時代』。迄於戰國，李悝盡地力，商鞅開阡陌，井田的制度遂壞，於是田畝成了個人的私產；政府的目的，祇在多收租稅，也就不限多寡，任民種植。豪強的人，就可積蓄私財，多買土地；懦弱的人便逐漸變爲無產階級。後來秦始皇統一天下，以爲是子孫萬世之業，然而二世便亡，歷史家推其速亡之原因，謂民生的困苦也是一端。試問民生，何由而困苦呢？大概從井田廢後，田地爲人民的私產，得以買賣，於是富者連阡累陌，貧者地無立錐。實考秦朝的歷史，當時窮人往往處於閭左，爲富戶的佃民；佃民以其所獲十分之五，納之地主，比較井田時代所負的租稅，殆加五倍。人民既無恆產，而國家土木營造，戰爭諸役，又迭出不窮；征斂之苛，刑罰之酷，復從而迫之，百姓斂手重足，無所逃死，困則思亂，於是斬木揭竿之事便起了。那麽這種反抗，大半起於農民的無產階級，而農民之淪於無產，又由於井田制壞，豪強兼併，自是以後，土地分配便成爲數千年聚訟不決之問題，而其中有學者的呼聲；政府的救濟。試分言之：

學者的呼聲，始見於漢。漢武帝時，董仲舒倡限田之說甚力。董

氏說：

『古者稅民不過什一，其求易供；使民不過三日，其力易足。至秦則不然，用商鞅之法，改帝王之制，除井田，民得買賣，富者田連阡陌，貧者無立錐之地。故貧民常衣牛馬之衣，而食犬彘之食，重以貪暴之吏，刑戮妄加，民愁無聊，逃之山林，轉爲盜賊，赭衣半道，斷獄歲以千萬數。漢興，循而未改。古井田法，雖難卒行，宜少近古。限民名田，以贍不足，塞并兼之路。』

漢哀帝時，也有個叫師丹的，主張限田。他說：

『古之聖王，莫不設井田，然後治乃可平。孝文皇帝承亡周亂秦兵革之後，天下空虛。故務勸農桑，帥民以節儉，民收充實，未有兼幷之害，故不爲民田及奴婢爲限。今累世承平，豪富吏民，貲數鉅萬，而貧弱愈困，蓋君子爲政，貴因循而重改作，所以有改者，將以救急也。亦未可詳，宜畧爲限。』

至於後漢時，有荀悅者，復倡限田之論，其說不贅錄。後來他著申鑒，又同申此旨。曾說：

『諸侯不專封，富人名田踰限，富過公侯，是專封也；大夫不專地，人買由己，是專地也。或曰：復井田歟？曰：否，專地，非古也；井田，非今也。然則如之何？曰：耕而勿有，以俟制度可也。』

漢以後，因學者的鼓吹，後魏隋唐，曾行過許久的均田制。然則唐德宗的時候，楊炎爲相，把賦稅從均田制的租庸調稅，改作兩稅以後，均田制亦壞。兼幷之害益甚。又有陸贄上疏，請去其甚害者，大要有六事。其六曰：

『古者百畝地號一夫，蓋一夫授田不得過百畝，欲使人不失業，田無曠耕。今富者萬畝，貧者無立足之居，依託強家，爲其私屬，終歲勤勞，常患不充。有田之家，坐視租稅，京畿田畝稅五升，而私家收租，畝一石，官取一，私取十，貧者安得足食？宜爲定條，限裁租價，損有餘，優不足，此安富恤窮之善經，不可捨也。』

至於宋朝，蘇洵復倡限田之論，元成宗時，有鄭介夫者，亦力倡斯說，到明朝末年，黃宗羲且力言井田可復；幷持有具體方案。總之從兩漢以來，學者皆腐心於豪強兼併，對於土地問題，提出重大抗議，而發出一種不平的呼聲。再請言政府的救濟法：

政府的救濟，在漢哀帝時，曾經實行限田之議，限人民占田，不得過三十頃。後來因爲董賢丁傅等權貴用事，以其不利於己，遂廢除此法。新莽時，曾一度恢復井田制度，當時『更名天下田曰王田，奴婢曰私屬，皆不得買賣。其男口不盈八，而田過一井者，分餘田予九族鄉黨；故無田，今當受田者，如制度。敢有非井田聖制，無法惑衆者，投之四裔，以禦魑魅。』然而後來因爲人民困苦愁怨，乃又令民食王田的，皆得賣之。兩漢以後，到了兩晉，兼併之弊，越發厲害。晉朝於是特行均田法。人民分三等：年十六以上至六十爲正丁；十五以下至十三，六十一以上至六十五，爲次丁；十二以下，六十六以上，爲老小。分田地之法：男子一人，占地七十畝；女子三十畝。到南北朝，北朝孝文時，從李安世言，仍行均田之法。男子十五以上，受露田（不栽樹者曰露田）四十畝，婦人二十畝，年六十還之。男子又別給桑田二十畝，永爲世業，不還。北齊時，丁男受露田八十畝，丁女四十畝，年六十六而退；又別受永業田二十畝，不退。至於隋唐，大概都行均田之制。唐制：人民二十歲爲丁男，十六歲爲中男，給田一頃。篤疾減十之六，寡妻妾減七。都以十之二爲永業，八爲口分；口分田，死則收之，與永業田皆不得買賣。惟有轉徙及貧無以葬者，得賣永業田。自狹鄉（田少之地）徙寬鄉（田多之地）者，得併賣口分田。此法以戶籍爲本，從天寶亂後，北方調耗，版籍難稽。德宗的時候，楊炎乃創行兩稅法，卽不以均田的方法收稅，而均田的制度遂不復行。此後雖有宋元明的學者，如蘇洵鄭介夫黃宗羲諸人的抗議，或主限田，或主恢復井田。而

政府方面，却不甚理會。因循至今，而總解決的時期便到了！

所謂總解決者，卽當今社會主義家所倡導之土地與一切生產機關國有論。然則吾國古之井田與限田均田諸制，其不同於現在之所謂社會主義者安在？簡單說：蓋一爲土地租稅制；一爲土地國營制。土地租稅制，是把土地平均分給人民，而收其稅，其著眼在國庫；土地國營制，是把土地收爲國有，幷由國家管理經營，由土地所得的利益，分配於國內之人人，其著眼在公衆。再則所謂限田均田學者汲汲討論，其目的不過在調劑貧富，爲一時的溫和的救濟社會之不安。若社會主義家之所謂土地國有，其目的則在打破一切階級，爲永久的徹底的根本改革：廢除個人所有的私產制。此其最顯著的不同處。那末，社會主義，是方今世界上惟一的人間之安慰者，他是要遍叩世界人之扉，而一一予以無上之天惠的！則社會主義家所倡之土地國有論，我前已經說過，是不成問題的；如何的國有法，乃是一個大問題。好了！前面已有一盞明燈在那裏照耀了！我們決不愁走途無路！那盞明燈是什麼？就是首舉社會革命之幟的勞農俄國。勞農俄國的憲法第三條說：

爲防人類剝削人類，與夫社會中階級之區分；且爲施行社會主義之組織，及確定各國中社會主義之勝利。全俄第五次蘇維埃大會議特宣言如下：

（甲）土地爲社會所有。土地私有之制廢止，一切土地，宜告爲公產，公平分配於農民。但有使用之權利，至對於原地主，不與以賠償。

（註）公有國有社會所有，三者似有分別。有人說：社會所有之名，到近來才發生。在馬克斯的時代，常以國有之名代之。公有一名詞，卽是公共團體所有之意。而公共團體的地位，其居之最適宜的，以全國言之，卽爲國家。故公有，亦卽國有。照這樣說，三者實名異而實同。

（乙）森林，礦產，水道之有關全國公益者，六畜及田地附屬品，宜告爲公產。

但是以上兩條，仍是很抽象的。其詳細的國有辦法，且由我慢慢道來：從俄憲宣布土地爲社會所有以後，卽把前代御地，皇族，貴族，僧院，教會及大地主所有的土地，一槪收歸國家之手，作爲國有預備地。由這種預備基本地之中，提出某部分分配於農民；某部分，用別的方法管理。土地的分配，在一九一九年七八月時，尙在進行之中，政府派遣了約五千人的測量隊於全國，使當調查測量之任。其分配的方法：先將全俄農村，依該地方普通流行

的方法，區別爲幾個地帶；關於各地帶，以勞動標準單位，（卽由一家族的勞動用最能生產的方法所能耕種土地之大小）和食糧標準單位（卽一家族生計所必要的標準的費用）爲基礎，以算定勞動及食糧的標準單位。至於算定一家族的勞動力，凡是十二歲以下的男女六十歲以上的男子，五十歲以上的女子，均認爲不能勞動之人。而認爲能勞動的家族人員，若假定成年男子之勞動力爲一，大略以下述比例爲原則。

男子十八歲以上至六十歲	一·〇
女子十八歲以上至五十歲	〇·六
男女十二歲以上至十六歲	〇·五
男子十六歲以上至十八歲	〇·七五
女子十六歲以上至十八歲	〇·六

分配的方法，大概依以上的標準而算定應分配於各家族的土地面積。這不單是依據一家族的勞動力計算的；并且是酌量家族中能勞動的人和不能勞動的人爲比例。

照前面所述，大部分收沒的土地，已經分配於農民了。對於一切土地，地下富源，河流，森林，自然力等項的所有權，也永遠廢止了。而這些已分配的土地，其所有權，在原則上，也是屬於全社會的。但是這與我國古時行的均田制，把男女分做什麼丁男，丁女，老小，計口授田，有何分別？且把土地分配於各家族，而由各家族私自使用，在實際上也無異於土地私有。這種政策，比過去的私有制度，當然要好許多；而與農業社會主義化，却相隔太遠。換言之：卽與農業的共產制，相隔太遠。於是勞農政府，卽在一九一八年十二月，召集地方勞農會，農業局，最貧農民委員，及農業自治團的委員，開了一個全俄大會；由這大會的結果，才作成關於土地的社會主義的組織的基礎的法律。人民委員根據這個大會所起草的法律案，於一九一九年二月十九日，發布了一個名爲關於推移到社會主義的土地組織，及社會主義的農業的手段的布告的最重大而且最廣汎的法律。因此勞農俄國，對於土地的會社主義化的根本政策，於是確立了。關於這布告所行的農業社會主義化的方法，約舉之有三端：

（一）勞農會直營地　就勞農會直營地的字面上看來，卽劃出一定地面，由勞農會直接經營的意思。所以該布告上，特別從國民的預備地中，劃定下述各項地面，充作勞農會的直營地。一，向來歸私人經營，而行集合的耕作的大土地。二，有穀倉，菓樹園和葡萄園的土地。三，有茶葉，煙草，甜菜園，及

有複雜的化學農業上的設備的土地。四，進步的畜產業流行的地面，如農具修繕所等農村工業的地面以及作爲養魚場使用的池湖水等等，——一切都保留爲勞農會的直營地。勞農會直營地，是作爲土地經營的模範事業，一面要實現最大限度的生產力；一面要在農民面前，表示集合的農業有利益的活潑證據。而勞農會直營地因此就變成了施農事教育於隣近農民的中心。勞農會直營地，屬於農業人民委員的管轄，其組織是完全以農業的共產制爲基礎的。由一九一八年十二月的大會決定下來在一九一九年三月以後，才開始着手組織。算至一九二〇年一月爲止，却收了較好的成績。卽一年之間，支出總計九億二千四百三十四萬七千五百盧布，而生產物的價格，爲八億四千三百三十七萬二千三百四十三盧布。扣除購買家畜農具，及其他永久施設的用費，沒有虧欠的地方。勞農會直營地之數，在一九一九年七八月間，總計四百處。各處面積，在四百俄畝，八百俄畝之間。同年十一月間，直營地之數，增至二千五百二十四。其耕種地的總面積，爲六十一萬五千五百零三俄畝。到一九二〇年之中，更增加千零二十一處。總面積達到二百萬俄畝。

(二)農業自治團　依布告所規定，所謂農業自治團，乃是以土地共有，和土地的集合的耕作，與生產物的共產的使用爲基礎的農業生產者的任意團體。農業自治團的土地，或由屬於自治團各家族向來的所有地，湊合而成；或是由土地局從國有的預備地中貸給的土地。又自治團所有附屬財產，(如農具肥料及其他直接於農業的必要設備之類)也與此相同。農業自治團，歸農業人民委員監督，須按照土地局所定的一定工作計畫和規定，經營事業，一概禁止使用傭僱勞動者。自治團的生產物，首先除去該自治團自身所必要的一定分量之外，所有的剩餘，作爲農具，人造肥料，及其他爲自治團謀經濟的改善的有益的施設之用，交付於人民委員供給事務局。自治團於經營事業有便利的時候，兩個以上的自治團，可以合爲一個；又散在各處的自治團，得組織自治團聯盟。業農自治團，是任意自由的土地共產團體。無論何時，得依自治團員多數的決定，而宣告解散；又自治團的經營，不能生產的時候，人民委員，也可以下命令解散。在一一八九年七月初登記於農業人民委員自治

團局的農業自治團，有三百四十二，團員不過九千九百八十五人。至同年八月末，就增爲五百二十三。到十月十五日，增爲七百。到十一月一日，增爲九百十二。團員共有三萬二千一百九十九人。其土地共有七萬三千八百零九俄畝。前面所述一九一八年十二月布告之結果，自治團更益進步，在這一年十一月一日，已登記的自治團，已有一千九百二十一。自治團的人口，已達十萬三千人。一九二〇年後半期，自治團之數，增加到三千。這些農業自治團，多由都會及農村無產階級的分子組織而成。自成績昭著以後，一般農民，都起而倣效，發展正未可量。

（三）集合耕作　布告所規定的集合耕作，可說是部分的農業自治團，或不完全的農業自治團。單是在一定的土地，把各人所有的附屬財產集合起來應用的。所以集合耕作，也可以由全體村民同意，在一全村落中舉行；也可以由一部村民的決意，在一村落的一部分舉行。凡是不能作爲勞農會直營地或農業自治團的土地來利用的地面，都特別獎勵實行集合耕作。與集合耕作有關係的分子，都是平等的共同操作在集合耕作的內部，除遇特別緊急情形，僱用臨時傭工之外，不許僱用勞動者。集合耕作所得的生產物，一部分作爲種子，飼畜，肥料，及農具的購入和修繕等項之用；剩餘的，提出一定數目，分配於集合耕作的團員，最後剩餘的，交給人民委員的供給局。又農民的一團，或全村落，可以逐漸在他的耕作地，應用集合的耕作；同時也可以把附屬財產和農業用的家畜移歸集合的組合所有。關於集合耕作的一切經營，由組合員所選出的委員會辦理。俄國農民間，從古時起已經在阿爾特爾的名下，實行了小規模的協同組合的耕作。從十九世紀起，到二十世紀，農民中又從新發達了一種協同組合。但這類事業，都和現在的集合耕作不同，最顯著的，是以前之協同組合，與阿爾特爾，不過是農民的一團一團的組織，各團體的利害，常常與一般的利害相反，常與國民經濟全體的利害相反。所以農村社會主義化的作用，不可以採用舊時的形態；而應該採取和國民經濟的要求相一致的新形態。而這新形態，就不外於農業自治團，和勞農會的經濟組織。

上面所述『勞農會直營地』，『農業自治團』，『集合耕作』三者，總括一句話說：不過是把許多土地在共產制度之下經營起來；

且用這些實例宣傳共產的經營的思想。第一，在使農民覺悟共產的勞動的利益；第二，在指示他們若是他們也採用這制度，就可以從他的土地，多得到許多利益。照這樣經營的地面，若和全俄的土地比較起來，還不過祇是一小部分。然而土地及農業的社會化，却因爲人民委員非常的努力，已在種種形式之下，著著進步了。但是人人通知道的無產階級專政的勞農俄國，而對於土地的共產的經營，進行的方法，常是宣傳和教育，并未用何種強制力，這是很值得注意的。農業人民委員塞列達嘗說：

『我們確實相信農業生產力的增加，由土地的集合經營，最能彀實現出來。但是我們不用土地的強制的社會化，來實行此事——所以我們對於土地委員和別的勞農會政府的各機關，下了明確的訓令，對於無論什麼農民，若爲使他們行集合的生產，不可加以絲毫的強迫。我們相信集合的生產方法，只有十分相信集合的生產方法有利而自覺的進行時，才有價値的。』

李寧也說：

『我們應該要說服他們，要用實際上的實例，來說服他們。』

不相信強制而相信說服，可知勞農政治的原則，并不是『可使由之，不可使知之』，乃是使民衆務要多知道一點的。李寧相信集合的社會主義的小農業，比個人的小規模的農業，從技術上說起來，是占優勝的，所以他相信把這優點，用事實上的實例，表明出來，是農業社會化最有效的手段。

以前的社會黨人，大概都深惡痛絕於大工業，以及一切天產與生產機關之私有。究以何道歸之公有？則其黨中初無成議。換言之，即皆無具體的公有計畫。而現在的談社會主義的人們，又大概都着眼於都會的生活，腐心於都會中工業勞動的一部分，我所以很鄭重的提出這個『土地國有問題』，把我國歷史上的變遷，與俄國現在的實例，簡單提供於親愛的同主義者之前。

歐戰後列強對華經濟侵略及我國應付的方針

王惠中

一　導言

歐洲大戰閉幕後，列強的視線已轉注到遠東問題——尤其以中國爲焦點。不幸我國處於弱國地位，凡事祇好聽人擺弄罷了。但是孟子說：『七年之病，求三年之艾；苟爲不蓄，終身不得。』我們爲防禍於未然，乘列強對華政策從新下手的時候，應有切實的研究。

當我們最初着手這個問題時，有回顧凡爾賽和會和太平洋會議的結果的必要。因爲凡爾賽和會是結束近東問題開始遠東問題的分水嶺；太平洋會議是排演遠東問題的第一幕。

凡爾賽和會雖然宣言採納美總統威爾遜的十四條媾和原則，不幸和約滿紙仍爲帝國主義的精神所蔽。所謂民族自決，其實是從諸大國的利害打算；國際聯盟，不過是擁護諸大國的勢力的機關罷了。且和會中黑幕重重，尤其難說，希望讀者把前美國國務卿藍辛著的平和談判秘錄(The Peace Negotiation: A Personal Narrative)參照一下。

太平洋會議又有什麼貢獻呢？列強對中國是主張門戶開放！尊重中國的主權和獨立說來何等冠冕堂皇！但是實際怎樣呢？以有礙中國的主權和獨立的二十一條而論，雖經我國委員提出，竟未得一邀討論；所謂門戶開放，不過各國對華利益均霑的美名罷了。這些事實想來還在讀者的記憶中，無須多說。

倘以上的觀察不誤，我們可以知道遠東平和絲毫未曾確保；

帝國主義依然盛行；并且中國所處的地位祇有一天比一天危險的。那末，凡是我國國民對於列強在東方的行動都應特別注意；我做這篇文章的本意，也不外想借此惹起大家的研究趣味，還希望大家有偉大的意見發表！

二 列強對華的『經濟的侵略』

大戰後中國的局面完全和以前不同了：從英德俄日法五國的掠奪，變成英美日三國的掠奪；從勢力範圍變成機會均等；從領土的侵略變成經濟的侵略。這些都各自有他的歷史的背景，爲節省篇幅起見，不能詳細說明。倘讀者想知道其中的原委，我希望讀者最好把美國沙比羅氏所著的西洋最近世史 (J. S. Schapiro's "Modern and Contemporary European History", 1st ed., 1918) 參看一下。沙氏這部書是從十九世紀初期一直敍到歐洲大戰的終熄；對於最近國際間的關係，和政治，社會，經濟諸方面的變遷和進步論述極詳。但是這些都是閑話，且歸到本題，把列強不能不向我國行經濟侵略的原因研究一下罷。

(甲) 共通的原因

從十八世紀末葉到十九世紀初次的產業革命，僅能變更歐洲諸國的經濟生活；但是十九世紀後半的新產業革命，已打破以前的界限，影響於世界全體了。新產業革命因爲想增加物品的生產額，遂不得不求市場於海外；又因爲主要產業國的國內市場的競爭非常激烈，其結果產業界的急先鋒自然注目於人口稠密并且還未開發的地方。因此，亞非兩洲的大人口就成功產業家最有力的主顧了。有製造我國數億人口日常用品的機會的國家，獲得利益之大，這是容易想像得到的。至於他們向海外經濟侵略的手段，不外兩種。

一，市場和原料供給地的掠奪　爲求得工藝品的新市場和剩餘資本投資的安全起見，各主要產業國遂不能不以外國領土做他們的殖民地或勢力範圍。因爲這些地方不獨供給有價值的原料品，就從本國的繁榮打算，也是必要不可缺的。於是，古代的重商主義 (the mercantile system) 又在新形式下復活。列強或由外交，或由秘密的諒解，或由條約上的權利，或由其他種種方法，爲本國的各種工商業獲得勢力範圍，行不受競爭者侵害的掠奪方法。

二，資本的輸出　事業的分量既日漸增加，其結果資本的集

中是不能免的；但是國內的產業經濟差不多達到飽和狀態。因此，剩餘資本爲在海外求得適當的投資，就盡量向未開發的并且地下埋有無盡藏之富的國家輸出。資本家在本國政府熱心援助和保護之下，在外國獲得建工場，架橋梁，築鐵道，設銀行和採礦的種種特權。列強競向中國投資，莫不是爲得這些權利。

(乙)單獨的原因

(a)英國

英國雖是海上的女王，商工業國的老前輩；但是戰後瘡痍未復，工商業蕭條，勞動者失業的有兩百多萬，大有今不如昔的感想。一面美國在大戰期間努力振興工商業，已從原料品輸出的國家變成工藝品輸出的國家，其工商業已有凌駕英國之勢。日本又在歐戰中趁火打劫，強奪英國在南洋羣島和中國的市場，其勢也不可侮。英國因爲要想恢復她的戰前的繁榮，所以她非和這兩個新興的大敵競爭不可。但是從那方面發展呢？倘從歐洲大陸發展，則歐陸諸國經濟破壞無遺，購買力薄弱，兼之紙幣價格跌落，物價因受紙幣匯兌關係，反比英國物品低廉，英貨自然更不易流入；并且自從俄國革命後，她採取俄國的原料品的市場也失却了。倘從美洲發展，除加拿大外，美洲的市場已被美國壟斷，沒有英國插足的餘地了。如以上所說，各地的大市場都沒有英國參與的希望，其結果就不得不向中國發展。她向中國發展有三層好處：(1)中國市場自由，無受排擠的危險；(2)中國市場雄大，容得起英貨的暢銷；并且物資豐富，容易採集原料品；(3)美國初入中國市場，堡壘未堅；日本在中國聲勢雖大，但是英國利用她從來在華的勢力，不難和日本對抗。

(b)美國

美國戰前尚欠歐洲三十六億元，但是戰後歐洲反欠美國一百六十八億二千萬元了。由此我們可以知道美國在大戰中獲益最大，此後仍非繼續實行她的資本征服世界的政策不可。歐洲大戰後，美國受歐洲諸國的抵禦，使她的貨物不獨不能銷到歐洲，也不讓她的貨物輸入他們的殖民地去。因此，美國發生過剩生產，勞動者失業的頗多。她爲維持自國的隆盛，不得不求商品的銷售場和投資的安全地帶。但是除中國是她們自由競爭的市場外，世界上的土地大概都劃爲各國獨占的勢力範圍或殖民地了。美國邀集各國開太平洋會議，主張中國的門戶開放，就是她插入中國市場的前提。

(c)日本

中國是日貨的惟一銷售場，原料品的來源地，戰時的後路糧臺，這是大家都知道的，可不必詳論。但是日本侵略我國的原因，還另有一件事——排泄她的粗製濫造的人口。這個問題關係我國頗大，我們無妨詳細地研究一下。

我們研究這個問題時，須拿左列的事實，作我們研究的基礎。

(1)日本人口每年平均增加到七十萬乃至八十萬人。

(2)最近十年間日本本土的人口已從五千萬增到五千七百萬，每平方哩平均有人口三百八十人；

(3)最近十年間，日本耕作地面積雖增加百分之五，但是穀物的生產額不過增加百分之四。

(4)爲維持現在的出生率，國民不可不向外國求食糧的供給。

日本既有以上的事實，那末，我們替她設想，不可不採左列三條件之一。

(1)產兒制限。

(2)由於有效的工業發展，得到食糧的增加。

(3)向人口稀少的地方殖民。

以上三條件中的第一條件日本是不願意採用的，因爲去年三月美國珊格爾夫人(Mrs. Margaret Sanger)到日本時，日本政府不許她宣傳產兒制限的方法，是一個明證。日本既不願意採用第一條件，那末，她不能不採用第二或第三條件中的任何一條，或者兩條幷採。日本爲獲得使她的工業發達的新源泉，最近數年間她曾努力地向滿蒙和西伯利亞發展；這是日本採用第二條的有力的說明。但是她實行第三條件了麼？我們且依據左列的日本人在外人數表推算一下：

		一九一三年	一九一八年
亞洲(以中國本部及滿蒙爲主)	男	六四、一七四	一〇三、九九一
	女	五六、一三六	八七、九九六
	合計	一二〇、三一〇	一九一、九八七
北美洲	男	七九、六五二	九八、〇五九
	女	一三、八四九	三七、五五五
	合計	九三、五〇一	一三五、六一四
海洋洲	男	六八、一九六	八二、六八三
	女	三四、一八九	五一、三七八
	合計	一〇二、三八五	一三四、〇六一

南美洲	男	一二、四三五	二〇、四五九
	女	五、一〇二	一〇、七〇二
	合計	一七、五三七	三一、一六一
歐洲	男	一、〇四六	八七五
	女	一七一	一二四
	合計	一、二一七	九九九
合計		三三四、九五〇	四九三、八二二

(右表根據於 J. O. P. Bland's "China, Japan and Corea.")

依右表所示，我們可以得一個結論就是：亞洲(以中國為主)，北美洲(以美國為主)和海洋洲(以澳大利亞為主)是日本過剩人口的排泄場。但是日本提出的人種平等案在凡爾賽和會被屏斥後，向澳大利亞移民的計畫失敗了；美國加利福里亞州的排日法案通過後，向美國移民的希望斷絕了。一面日本的人口又成幾何級數的增加，日本究竟怎樣處置呢？她的惟一的辦法，就是向無抵抗力的鄰國發展——掠奪！這是日本人舉國一致的意見！

三　英美日三國間的權利競爭

本節所論，似乎已越出本題之外；但是實際上英美日三國間的競爭，其結果及於我國的影響極大(我將於後面說明)，我們有透澈了解的必要。我們推究她們互相軋轢的原因，當從大處着眼，不可局限於中國問題，所以說來比較冗長一點。

(甲)英美關係的錯綜

英美兩國近來逐步接近，這是無疑的。如『血比水濃 (Blood is thicker than water)』呀，『維持於英美霸權下的平和 (Pax Britannica et Americana)』等種種的標榜，無一不是在表示她們的親近。她們以為倘英美攜手——富和力並行 (Wealth and strength go hand in hand)，就可永遠維持世界的和平了。但是英美果能長久親近麼？

一，海外貿易的競爭　戰前執海外貿易的牛耳的本是英國；不料戰後美國努力地和英國競爭海外貿易(中國當然在內)，確是英國新興的大敵。所以從海外貿易的競爭看來，英美兩國的衝突是不免的。

二，海權的競爭　英國為保護她的世界貿易，非隨時維持她的海上霸權不可。例如英德衝突的原因雖有種種，但是主要題

目不外德國冒瀆她的海權。戰後美國積極地擴張海軍；太平洋會議時決定英美有同等的海軍率；這是美國不願屈服於英國海權的明證。

三，世界政策不相容　英國的世界政策是以本國爲中心，世界爲附庸的，所以無論何時都不能容認凌駕本國的他國存在。例如西班牙隆盛時，和她爭霸權的是英國；荷蘭雄飛時，和她爭霸權是的英國；法國得意時，和她爭霸權的也就是英國；英國就以這次大戰說，不外仍是英德爭霸。現在美國利用她的豐富的物資，已有凌駕英國之勢，英國果能長久雌伏麼？

(乙)英日的乖離

英國親美遠日，實自締結第三次英日同盟條約(註一)時爲始；到最近廢止英日同盟的繼續，更是顯著了。英日同盟不繼續的原因——英日乖離的原因就是：

一，任務終了　英日同盟的任務是在防止俄德兩國的東侵。從俄德倒後，英國在遠東已無後顧之憂，所以從英國方面說，英日同盟的任務已算終了了。

二，防止日本的侵略　英日在東洋的經濟發展，本來是不能兩立的。日本在歐戰中以爲戰後英國無力東顧，就不惜破壞英日同盟的門面語，侵害英國在遠東的各種特權，大有驅逐英國勢力出遠東範圍的氣概。一面日本又因國內人口充滿，遂在大戰中明目張膽作侵入英領澳大利亞，新西蘭，加拿大和印度等地的計畫。這些都是使英國最痛心的。今年英國準備在新嘉坡建築海軍根據地，就是防備日本的表現。

三，調和美國的感情　英國爲恢復她在大戰中所受的瘡痍；爲統合整一在她的繩網內的屬地；爲使愛爾蘭種的美國人對於英國對愛爾蘭問題不懷反感；實有和美國妥協提攜的必要。但是英日同盟是美國最不滿意的；爲調和美國的感情非中止英日同盟不可。如上年路德喬治在下院答議員的質問；(註二)和英帝國首相會議開會時屬地首相們的意見；(註三)是最有力的證據。

(丙)美日戰爭

美日兩國已處於水火不相容的地位，所以美日戰爭的聲浪，在國際間竟一天高似一天了。總括起來說，最足使美日以炮火相見的原因有下列的幾種：

一，對華問題　美日對華政策各趨於極端：日本利於獨占主義；美國利於機會均等。日本向中國提出二十一條；締結中日軍事協定；妄解藍辛石井協約中的『特殊利益』謂已包括中國的內政和外交全體；這些是日本獨占主義的表現。美國在二十一條交涉期間向中日兩國政府提出的抗議；美國上院通過山東保留案；太平洋會議時，主張中國門戶開放；這些是美國對華機會均等的表現。日本萬朝報評論九國對華協約說：

『有最可注意的一件事，就是向來在中國毫無勢力範圍的美國，現在列強已承認她在中國有和她們同等的權利了。又同條約中最有趣味的是第六條。（註四）……按日本倘和他國開戰時，必要向中國採取必需品；現在這條的規定，顯然杜絕中國以用品供給日本的門路了。……』

二，美國的排日運動　美國排日的原因，雖由於日本人有受人厭棄的地方，但是人種的偏見也有一半。西洋人自命為天之驕子，有色人種他們是看不起的。例如美國對於歐洲的僑民表示歡迎，對於亞洲僑民表示拒絕，是一個明證。試看一九一九年加利福尼亞的排日綱領，就可以知道了。

（1）取消紳士協約。

（2）廢止像片結婚。

（3）嚴重排斥日僑。

（4）永久確立且法定亞細亞人不得為美國市民的政策。

（5）改正憲法第十四條第一節：非他的父母皆是有美國市民的資格的人，他雖在美國出生，也不得為美國市民。

以上幾條綱領，名雖排日，其實是排斥一切的亞洲人了。日本人正在趾高氣揚的時候，突然遇着這種不平的待遇，他們怎麼不憤恨呢？至於當時日本人所發表的憤慨的議論，實在是汗牛充棟，舉不勝舉，祇好從略罷。

三，主義不同　日本常以德意志帝國第二自負，軍閥的勢力毫未減少；她在最近的將來決不願意輕輕拋棄帝國主義的；倘日本對於世界問題具有優越的勢力，民主主義必大受威脅無疑；這也是美國人『恐日病』（Japanophobia）加劇的原故。

四　及於我國的影響

在現在的世界，差不多沒有容許弱國存在的餘地。弱國所以能暫時自存，不外是介於幾個強國之間，她們的競爭還在沒有決定能了。弱國倘能善用列強競爭期間努力去圖振興，使本國

得脫離『競爭客體』的地位，這是最上策。倘或不能，那末列強競爭休止後弱國的運命也隨之被決定了。現在我先說中國所受的危險。

(甲)目前的危險

我國的工業還在萌芽時代，當然經不起暴力摧殘，這是大家都知道的。現在英美日三國都以我國為標的，實行她們的經濟侵略，那末她們的工藝品必如萬馬奔槽，齊集於我國的市場。但是從現在的形勢看來國貨當然不及外國貨的價廉物美；所以競爭的結果，國貨一定處於劣敗地位。又因我國的關稅權完全在外人的手中，我國想提高海關稅行保護政策也是不能的。況且列強不單是在中國銷售她們的貨物，一面她們也要在中國吸收原料品。我國的學術不發達，原料品大半還埋在土中；近幾年來連本國的急需尚且不敷供給，怎能當她們無饜足的買收呢？我國工業界對於原料品既遭打劫，危險更不堪設想了。從以上的情形推想可得一個結論：列強對華經濟侵略，輕則使我國工業的發達受阻害；重則使中國人淪為她們的經濟奴隸。

(乙)將來的危險

英美日三國對華競爭不止，結果總不出戰爭和協商之二途。戰爭是她們的競爭達到極點時，用來決勝負的；協商是她們想各達她們的奢望時，用來休止競爭的。戰爭和協商的外形雖然不同，但是結果在使從競爭歸到無競爭——決定弱國的運命是相同的。所以經過列強一次的戰爭，弱國在國際間的位置必定起一變化(例如俄日戰後的朝鮮)；經過列強一次的協商，弱國在國際間的位置也必要起一變化(例如俄普奧協商後的波蘭)。列強或出於戰爭，或出於協商，權柄完全操於他人的手中，是弱國所不能遏止的。但是最能陷弱國於危險地位的，就是弱國自己逼迫列強，使她們不能不戰爭，或者不能不協商。所謂迫列強不得不出於戰爭，其原因多由於外交；因為弱國既是列強競爭的客體，萬不可左袒兩造中的一方。倘弱國加入一方，均勢必受破壞；均勢破壞，戰爭就因之而起；戰爭一起，勝負必有決定；勝負決定，競爭就隨之休止；競爭休止，弱國的運命必受決定了。例如朝鮮最初常聯俄制日，結局惹起俄日戰爭，朝鮮終因此被日本併吞了。近來我國有一部分國民頗希望美日戰爭，借以抗制日本；他們的愛國心固然可嘉，但是他們的見識未免太幼稚了。所謂迫列強不得不出於協商，原因多由於內治；因為受政

府的失政，國內擾亂不熄，使外人的生命財產發生危險，或者殃及鄰邦。列強爲擁護自已的利益打算，她們祇得棄放嫌怨，協商善後的辦法。我國自鼎革後，內亂連年不熄，共同管理我國的聲浪，早已宣傳於各國政論家的口中；不幸又遇今年的臨城事件發生，列強對於我國的鐵道共管眼見得就要實現了。總括以上的說明就是：無論英美日或出於戰爭，或出於協商，對於我國都是有百害而無一利的。倘我國還不力圖振新，將來恐終不免要做朝鮮第二罷。

五　我國應付的方針

依上面的說明，可以知道陷我國於危險地位的根本原因是在內治和外交方面，所以我私擬的應付方針也是從這兩方面下手。

(A)關於內治方面

一，整理內政　最足以使中國陷於危險地位的是在中國的內亂，我在前面也經說過了。爲什麼中國的內亂不會終熄呢？其原因多由於武人的野心和專橫，我以爲要想除去中國的內亂，非先廢止各省的巡閱使督軍和總司令不可；欲廢止各省的巡閱使，督軍和總司令，非先裁兵不可；欲裁兵，非先統一不可；欲統一，非國民具有最大的決心和不斷的努力不可：這是整理內政的大綱。至於實行的細目，近幾年來國內名流和專門家發表的偉論頗多，可做我們實行上的參考。我們要把以上的事件辦到後，才有計議促進國家發達的餘地。

二，振興實業　我平素的主張是『以火攻火的政策』：別人合全國的力量謀我，我非以全國的力量和他對抗，必不能倖免的；別人以經濟勢力謀我，我非以經濟勢力和他對抗，也必不能倖免的。這就是我主張迅速振興實業的理由。但是我國人才缺乏，資本不富，究竟應怎樣下手呢？我以爲作救急的打算，無妨招聘外國技師，借用外國資本。因爲楚材晉用，對於我國毫無恥辱可言；利用外資於生產方面，是先進國——例如美日——行之有利的。同時我國又積極地培養本國的專門人才，募集國內資本，待實力充足，然後漸次淘汰外國資本和技師，這並不是難事。但是以目前而論，我國出產的原料品非常缺乏。爲供給國內的需要，一面又爲供給外國的吸收，以免衝壞我產業界的基礎，產業家除加工製造工藝品外，也有積極的產出原料品的必要。倘能

如此做去，才能和外國品相競於國內市場，不至落於劣敗的地位；這些完全要望國內產業界的努力！

（B）關於外交方面

一，對列強宜採公平態度　我國現在的境遇，最危險的是自家迫列強不得不出於戰爭；或者不得不出於協商；我在前面已經說過了。所以我國現代的外交政策，對列強務宜取中立態度：（1）當使列強保持連雞不並棲之勢，不要使她們協商以謀我；（2）不要使列強中的任何一國得在我國單獨得志；（3）避忌『以夷制夷的政策』。

二，速和列國解決懸案　我國過去的外交專以敷衍延宕爲事，還沒有解決的案件頗多。但是因爲延宕愈久，權利的損失也愈大；并且因此徒傷友邦的感情，所以我以爲祇要有機會，總以迅速和各國解決一切大小懸案爲得策。例如中英間關於西藏的問題；中俄間關於蒙古的問題；都是應該遇有機會時，儘先辦理的。

一二，八，二〇，草於日本岡山

（註一）一九一一年七月在倫敦簽字的第三次英日同盟條約第四條規定：『兩締盟國中的一國（暗指英國）和第三國（暗指美國）締結總括的仲裁裁判條約時，在該仲裁裁判條約有效存續的期間內，前記締盟國（英國）不附和上述第三國（美國）交戰的義務。』

（註二）『英日同盟繼續問題，目下政府正在考究中。政府非等到了解明年三月在美國提得實權的新政府意見後，不能爲任何公式的陳述。』（一九二〇，六，二九，日本國民新聞）

（註三）一九二一年七月二〇日到八月五日所開的英帝國首相會議中，各屬地首相均以爲英日同盟有害美國的感情，反對繼續，尤其以加拿大首相麥耿（A. Meighen）和南非首相斯末資將軍（General Smuts）反對最激烈，斯氏更建議：『乘美國有召集太平洋會議的機會，由英國首先促成該會，使一切問題得從新解決。』

（註四）九國對華協的第六條：『締約各國除中國外，協定於發生戰事時，倘中國不加入戰團，應完全尊重中國中立的權利；中國也須聲明她在中立時願遵守各種中立的義務。』（The Contracting Powers, other than China, agreefully to respect China's rights as a neutral in time of war to which China is not a party; and China declares that when she is a neutral she will observe the obligations of neutrality.）

德國勞動黨之實況

頌華

一　引言

大戰以還，歐洲大陸上的社會主義與自由主義都遇到了很兇的仇敵。社會主義的仇敵就是法西斯主義；而自由主義的仇敵就是狄克推多制。歐洲東北的俄國實行了無產階級的狄克推多制；東南的意大利實現了法西斯主義的狄克推多制。這兩國的政治都是自由主義者所反對的。至於法西斯主義則為社會主義者公共之敵，而其實現却不限於意國一隅。

德國馬克思主義者載德金(Klara Zetkin)氏說，『從客觀的方面看來，法西斯主義並不是資產階級對於無產階級的報復，而是無產階級因為不能照着始於俄國的革命的方向向前進行的結果，故所蒙的責罰。』(參觀八月號英國 Labour Monthly 中法西斯主義一文。) 我以為這話却是有些道理的。何以呢？因照我看來，法西斯主義並不是因為資產階級確有維持資本主義的能力才實現，乃是因為社會主義者尚沒有切實改造社會的實力，所以才有這反動。自由主義的對敵其實也未嘗不由他自召。從來的自由主義本來有缺點。自由主義者既不能切實改良其主義上的缺點，又不能本其主義切實解決種種重要的現實的問題；於是乎他的對敵狄克推多制，應乎時代的要求而產生了。

在戰後的德國，社會主義自由主義的運動與法西斯主義狄克推多制的運動，也相互抵抗。雙方有決戰的趨勢。法西斯主義者固然想望實現他壓抑社會主義的狄克推多制。社會主義者之中則有傾向於自由主義者，也有鼓吹並運動無產階級的狄克推多制者，也有既不贊成狄克推多制，又不贊成從來自由主義者所擁護之制度而想望實現別樣的理想的社會組織者。因

此，戰前代表勞動階級唯一的大政黨——即社會民主黨，裂爲好幾個黨了。

奧國維也納大學教授斯班氏嘗說，自由主義 (Liberalism) 與從來的民主主義 (Democracy) 都是個人主義的。不過於程度上稍有不同而已。社會主義以社會爲本位，故主干涉個人的自由。自由主義與民主主義以個人爲本位，故對於個人主放任。這兩種主義性質上是如冰炭不相容的。所以『社會民主』這個名詞，其實是矛盾的。我們一察德國社會民主黨的分裂爲幾黨，很可以相信這種矛盾，也是其分裂的一個重要原因。

二 各勞動黨的來歷及其大體的狀況

若要察社會民主黨與從他分裂的幾黨的現在的活動，我們不能不先察各黨的來歷與他們主張上各自重要的不同之點。所以我們現在先要很簡單的把他們的來歷說一下，並把他們主張上不同的要點很簡略的比較一下。

拉薩爾 (Lassal) 氏於一八六三年創立了一個『一般德意志工人會』(Allgemeine Deutsche Arbeiterverein)。一八六九年白白爾 (Babel) 氏又在亞伊森那哈 (Eisenach) 建立了一個社會主義的工黨 (Sozialistische Arbeiterpartei)。後來這兩黨於一八七五年在歌塔 (Gotha) 開了一個聯合大會，議決合併起來組織一個德意志社會民主黨 (S. P. D.)。社會民主黨就此成立了，剛及三年，鐵血宰相俾士麥就把他壓抑勞動運動的『社會主義者法律』(Sozialistengesetz) 案通過於國會。此項法律實行後各地工人之被拘於牢獄與逐出於本省之外者有數千人。社會民主黨也受了很大的打擊，陷於極困難之境況。但黨員有奮鬭不渝的精神。那『社會主義者法律』因爲到底不足以破壞他們的勞動運動，所以遂於一八九〇年廢止了。同年國會選舉，該黨得一百四十七萬票，黨員被選爲議員者有三十五人。翌年(一八九一)該黨在愛爾甫爾脫 (Erfurt) 所開之黨會，制定了新黨綱。本馬克思共產主義宣言之原則，注重階級鬭爭。雖當時黨員中已有偏於改良主義者與偏於革命主義者之分，然大體上則尚屬一致，黨勢亦日漸擴大。在一九一二年的國會選舉，黨員之獲選者有一百十人。當開戰之初，該黨有一百零八十萬黨員，有九十一所報館，定閱他們黨報者計共有一百四十八萬八千三百餘人。

迨到大戰勃發之後，社會民主黨黨員中有反對本黨對於政府戰時政策所取之態度與方針者之一派。這一派起初僅有一二人而已後來人數漸多到了一九一七年正月，反對派之代表在柏林開了一個會議到會者計有一百五十七人其中三十五人爲斯巴達克 (Spartakus) 團員該團又稱國際團 (Gruppe International) 以梅林 (Mehring) 盧森堡 (Luxemburg) 李博克迺希 (Liebknecht) 等爲領袖人物。開會的結果，就是議定集合全國的反對派脫離社會民主黨另外建立一個政黨。同年四月反對派又在歌塔開了一個大會。『建設了德意志獨立社會民主黨』(U.S.P.D.)。當時斯巴達克團雖爲具有獨立性質的團體，然也屬於獨立社會民主黨。這是獨立社會民主黨發起時之大概情形。

但獨立社會民主黨成立未久，黨中卽分左右兩派。左派以斯巴達克團爲中心。該團於一九一八年發刊紅旗報隨後又發行紅軍報，言論非常激昂。同年十二月三十日，該團因與獨立社會民主黨右派之主張不合遂與左派相率脫離該黨，獨樹一幟。德意志共產黨 (K.P.D.) 就於這個時候正式成立。按一九二一年八月之統計，共產黨有三十五萬九千六百十三個黨員，三十三家日報定他們黨報的人計共三十九萬五千人。此外又有許多期刊但銷數不十分廣。

德意志共產黨成立了不到一年，黨員又因意見不同分爲二派。於一九一九年十月該黨在哈伊特爾勃爾希 (Heidelberg) 開黨會的時候，澈底否認議會制度之一派因反對黨員多數議決之議案又脫離該黨另外建設了一個德意志共產主義的勞働黨(K.A.P.D.)。這黨也有期刊發行，惟銷路很狹。他們的主張雖很澈底，然黨勢却頗不振。

三　各黨主張上不同之要點

德國勞動黨中四個重要的黨——卽社會民主黨(S.P.D.)獨立社會民主黨 (U.S.P.D.)，共產黨 (K.P.D.)，共產主義的勞動黨(K.A.P.D.) 的來歷已極簡單的說過了。現在我們再看他們主張上究竟有何重要不同之點。

社會民主黨現在的主張依大體而論，是傾向於保守的，穩健的，漸進的方面。在必要的時候他們肯與別黨和資產階級合作，以解決重要對內對外的問題。他們雖不以現在的議會制度，共和政治爲滿足，然他們願意本議會制度以達改造社會之目的。

他們要達社會主義的目的，同時也尊重民主主義。假定社會主義果然與從來的民主主義和民主主義的制度有些矛盾，則社會民主黨於目的與手段之間也不免有些矛盾了。但是天下矛盾的事情很多，假定社會民主黨果眞有這樣的矛盾，則依客觀的見地而論，一方面固然可以說他是缺點，他方面或者也未嘗不可以說他是優點。

獨立社會民主黨在正式成立的時候所主張的是有以下重要的三項：

(甲)資本家工業的社會化；(這一項與社會民主黨的主張相同。)

(乙)蘇維埃制度；

(丙)無產階級的狄克推多制。

但偏於右派的黨員反對用俄國式的『強力』以達革命之目的，並反對採取專制主義。同時贊成利用現在的國會以達他們的目的。他們既然主張革命，偏偏又反對用『強力』；既然主張實現無產階級的狄克推多制，偏偏又反對專制主義。這裏實在不免有些矛盾了。有了這樣的矛盾，所以後來不免分裂了。

共產黨的主張與獨立社會民主黨所主張的甲乙丙三項是相合的。因此爲共產黨心核的斯巴達克團最初屬於獨立社會民主黨。但是該團於德國革命時主張建設勞兵會，主張畀勞兵會全權。並反對獨立社會民主黨右派『革命而不用「強力」，採狄克推多制而摒除恐怖主義』的主張。而右派則亦反對該團勞兵會之主張甚烈。左派因此便與獨立社會民主黨分離，組織共產黨。其實共產黨與獨立社會民主黨之主張，並無大不同之點，所不同者不過所取之手段而已。共產黨固然反對議會制度。但後來黨員因鑒於勞兵會之實現一時無望，於一九一九年，哈伊特勃爾希黨會時多數議決暫爲國會選舉運動，以達左右現實政治之目的。這與澈底反對議會制度者之意見不合，所以共產黨又分裂，而共產主義的勞動黨出現了。

依共產主義的勞動黨(K. A. P. D.)主張上特別之點而言，則(一)消極的反對基於工會國會爲政治社會革命運動之基礎。(二)積極的主張(甲)代表無產階級全體之狄克推多制由各國無產階級自己共同創建；『聯合德英西歐北美的勞動者於一黨，像德意志共產主義的勞動者一樣，』乃是他們領袖人物中人嘗公表的議論；(乙)由革命的實業管理的組織聯絡各地的經濟團體於一氣，而建設一個一般的勞動者結合；至於無

產階級的訓練則由 K. A. P. D. 本其政治行動與革命的勞動運動促進之。簡言之卽以『實業管理的組織』與『黨』兩種機關爲活動之基本。

統觀以上四黨大體的主張，互相爭持的最重要之問題就是：

實行議會的工會的合法的政治呢？

還是實行無產階級革命的階級戰爭的政治？

此四黨以外又有德意志勞動者聯合會爲代表工團主義之團體。這個團體也反對議會制度，主張無產階級的狄克推多制，但與鮑爾希維克不同。最大不同之點就是：鮑爾希維克主張集權；而這團體主張分權。一九一九年該團開大會時，洛克爾 (Rocker) 氏對於無產階級狄克推多制有意見發表，以下數語，很足以代表他們奇特的主張與精神。

『假定所謂無產階級的狄克推多制指一黨攫取國家的機關以奠新國家的基礎而言，則工團主義者反對之。倘使無產階級的狄克推多制指無產階級執政，廢止資產階級之特權而言，並且所謂狄克推多並非由上而下，而革命的完成，出於由下而上，則工團主義者願努力實現之。這因工團主義者反對任何形式的國家之權力，反對任何人之剝削他人……民衆之革命行動（直接行動）是獲得眞正自由唯一的手段。』

除此以外，還有所謂『國性社會主義者』(National Sozialisten) 一派的勞動運動，屬於此派者以農民居多。這一派的運動是反對工業勞動者的社會主義與國際主義的運動的，故常爲資本階級與保守國家主義者所利用。在馬克思主義者的眼光看來，這派是反動派。還有中央黨中之勞動者是以加特力教之信仰相結合的。他們的特質是在不取馬克思的純粹的唯物主義。中央黨裏雖也有左右兩翼之分，但內部因有共同的宗教信仰，故不致分裂。黨裏的勞動者卽屬於該黨的左翼。

四　各黨之變遷與最近之活動

各勞動黨中人數最多而在政治上最占勢力者，首推社會民主黨。德國第一任的總統愛爾白脫氏就是社會民主黨的黨員。他們自革命以來一方面反對舊時的軍閥，他方面反對共產黨，俄國式的革命運動。他們雖願與別黨——如民主黨，中央黨，獨立社會民主黨合作；但向來抱定宗旨不與代表資本階級的德意志民黨以及取極端保守主義的國性民黨合作，不與他們的

黨員一同加入內閣。他們向來以德意志民黨為與他們對峙的黨；以德意志國性民黨中的反社會主義運動為白色的法西斯主義的運動；以共產黨的俄國式的革命運動為紅色的法西斯主義的運動。對於這兩種運動一樣極力的反對。

古諾內閣當其堅持魯爾消極抵抗的政策時，因對內對外都有失策之點，不啻陷德國於第二次戰爭。是以紙幣之數量大增，而其價值大落；財政愈混亂，國民生計亦日蹙。當其內閣倒時，德國政局大有岌岌不可終日之勢。『紅色或白色的法西斯主義』的實現幾幾迫於眉睫。社會民主黨為防止其所謂『紅白兩色的法西斯主義』的革命運動起見，改變其向來不與民黨合作之宗旨；而加入民黨中央黨民主黨的聯立內閣中。在現內閣中——斯德萊斯曼內閣社會民主黨員占四席。副總理由改造總長社會民主黨員休密德氏所兼。財長許爾法頓格氏，內務總長沙爾曼氏司法總長拉特白羅喝氏，亦皆是該黨黨員。這個內閣為民黨中央黨民主黨社會民主黨四黨從來未有的一大聯立內閣。照理論上言之，現內閣築在這樣廣闊的基礎上，應該是很穩固的了。但是德國對內對外不容易解決的難題太多了，現內閣的壽命的長短將靠他是否有方法與實力能徐徐解決現實的困難問題才能決定。德國內部最重要的問題是財政問題。財長許爾法頓格有整理財政的計畫與決心。只因他的計畫方初試，所以現在尚不能預言他的計畫效果如何。

獨立社會民主黨的名詞自去年十月以來差不多完全消滅了。該黨成立不久便分裂。分裂之後，勢力孤單，盤桓於社會民主黨與共產黨之間，進行上不免呈左右為難之勢。該黨的左派與共產黨結合；右派則與社會民主黨接近。一九二二年社會民主黨與獨立社會民主黨一方為決定租稅問題，欲在議會貫澈其主張，他方更欲防止別黨在議會占過於優越的勢力。故兩黨遂於同年十月間合併。改名為聯合社會民主黨 (V. S. P. D.)。然所謂聯合社會民主黨，其實即是社會民主黨。

德意志共產黨自遭兩次失敗以來，黨員意氣本來很消沉，黨勢亦很不振。他們很少積極的活動，所注意者惟在消極與法西斯主義者對抗，防止法西斯主義狄克推多制的實現於德國。但是自從今春法國進兵魯爾以來，該黨漸漸活動了。後來古諾內閣始終堅持其消極抵抗的政策時，財政方面有許多失策，陷德國於第二次戰爭的狀態。別黨又因時局已在極嚴重不易收拾的狀態中，不敢為倒閣組閣的運動。於是更授共產黨以革命的

機會。所以在古諾內閣任期以內共產黨漸漸變其消極的態度，而取積極的手段了。

但是共產黨人數既少，人才又不夠。這與革命的進行上大爲不利。所以該黨幾個領袖人物，改變策略，鼓吹國民自衞主義以投國民主義者之所好。而戰後中等階級中化爲無產者的人，以及舊時公共機關失職的抱愛國主義的而也化爲無產者的吏員，都爲共產黨要想聯絡的目的物。不但如此，幷且祕密聯絡國性民黨的人物，以圖大舉。因爲在抱愛國主義的國性民黨中人，也有許多以顚覆共和制度和議會政治爲快者，而且其中也有許多漸漸地化爲無產者，而與無產階級的境遇漸漸接近的緣故，所以他們也表同情於共產黨希圖破壞的舉動。但社會民主黨對於他們的策略，極端反對，詆爲變節，贈以☆徽號。原來蘇俄的徽章是以一粒星，星裏有鐵鎚與斧頭爲記號。而德國極端保守主義愛國主義者之團體則以卍爲記號。今社會民主黨將☆記號代表共產黨，卽嘲其與主義不同者的互相聯絡。

當古諾內閣將倒未倒之時，各黨以及一般國民大都不滿於古諾之政策。共產黨就乘這個絕妙的機會，運動各地罷工，對於古諾內閣也用消極抵抗的方法對付之。及古諾一倒，共產黨更進一步，設法運動柏林及各大城繼續罷工以達其最高的目的。但是古諾內閣倒後，大聯立內閣卽時成立，罷工亦解除。共產黨第二步的計畫完全失敗。共產黨第二步的計畫雖然失敗了，但是他們仍有再接再厲，百折不回，以圖捲土重來之氣勢。

共產主義的勞動黨(K. A. P. D.)現在與共產黨漸漸相遠，而與工團主義者相接近。當古諾內閣將倒未倒之時，該黨亦時時集合討論對付時局之策，分布宣傳性質的傳單，並參加罷工運動。他們不但反對社會民主黨與別黨合作，而且反對共產黨之參加國會選舉並與守舊黨聯絡。他們反對愛國主義之鼓吹，且又詆蘇俄政府爲資本主義的國家主義的政府。主張澈底的國際主義與共產主義。但是理想愈高往往與現實的距離相去愈遠；與現實的距離相去愈遠，則實現的可能性也愈少。故這一黨的理想在較近的將來，我敢必其不能實現。

五　結論

依現在的狀況而論，在德國勞動黨運動中，所最可注意者有二問題：(一)爲政府黨的社會民主黨黨員對於艱難的時局是否確能救濟？(二)共產黨今後的活動怎樣？

各勞動黨之大體情形已說過了。我現在要把我個人主觀的觀察與雜感略述一二，以當這篇的結論。依目前的狀態而論，德國的前途是很可悲觀的。固然舊時的資本家依然安富尊榮，新的暴發戶也意氣揚揚。但依一般而論，則中等階級漸漸凋落，民窮財盡，國民的富力與德力，迥非昔比了。然這不盡是政府之咎，乃是外交問題，賠款問題不解決的緣故。

倘使賠款問題再遷延不決，則任何黨當權，也難把財政切實整理。財政不能切實整理，則國民生計日蹙，一般人對於現狀愈不滿足。結果政治便難安定，而有革命之憂。

革命有二個要件：（一）一般人痛惡現狀，而有不能再忍耐之感；（二）有一黨或一派有力量的人，有辦法（無論其辦法是要切實可行）足以示人，爲革命的急先鋒。我們中國有人大呼平民革命！平民革命！而不知創造第二要件。眞是所謂但知臨淵羨魚，不知退而結網。德國各黨都有組織，故一黨一派失敗了，繼起試驗其政策者有人。這是德國以前革命成功的大原因。

德國今後將再起革命嗎？這個問題很難言了。要是現內閣能徐徐解決許多難題，而壽命久長，則當不致再有革命。否則社會民主黨所謂『白色的或紅色的法西斯主義革命』的起來，恐終難免。但起不起革命是一個問題，革命成功不成功又是一個問題。法西斯主義者抱國家主義之成見很深，抱極端國家主義者必爲列邦所畏忌。共產主義者倘揚紅旗，號召世界革命，宣言不還舊債，如蘇俄革命之時，則列強資產階級的政府亦必以滅此朝食爲快。蓋以德國的地位不如俄國，倘法西斯起革命而對列國取不妥協主義，則德國必四面受敵；倘共產主義者起革命與俄聯合而對列國取不妥協主義，則德國必三面受敵。所以我以爲德國法西斯主義或共產主義者的革命，雖未嘗沒有實現的可能性，且其可能性亦未必很少；不過倘起革命，成功不成功，却是一個很大的疑問。依現狀而論，他們的革命必不與意國俄國一樣，若要成功，必得鄰邦相當的諒解才有希望。

我再有一種感想，不妨借此地一些餘白再簡單的說幾句贅語。中國政治的敗壞，固然由於小人的作惡，這般小人，蠹國病民，固然可殺，但是所謂『好人』者，何以也沒有積極的辦法與勇氣？看了德國各黨黨人對於政治提得起，放得下，始終有努力進行的勇氣，則凡國內所謂『好人』者，淸夜捫心，能不汗顏？我敢說中國政治一天一天腐敗下去，壞人與好人所負的責任，以及壞人作爲的罪惡，好人不作爲的罪惡，權其輕重，照我看來，實在是半斤與八兩之差。我在海外，每閱國內報張，輒覺頭痛目眩。爰引春秋責備賢者之義，責備今之所謂『好人』者，以一發我之牢騷。

二八，一九二三。柏林

英俄衝突始末記

耿濟之

俄國勞農政府已經成立五年多了。在這五年多中間一九二○年以前是世界列強封鎖俄國，撲滅過激主義的時期；至一九二○年以後則一轉而爲列強對俄拋棄武力征服，尋覓與勞農政府接近的時期，——其間如英俄商約就是第二時期內的產物。

所以從第一時期——(戰爭時期)——轉到第二時期——(妥協時期)——的原因，自俄國方面看來，可以說因爲受列年內外戰爭的禍患，物質缺乏，一切機關均以破壞，而世界革命的空幻理想又不知何時始能實現，故不得不翻然改計，先謀與列強妥協，以便恢復自國的實力，漸圖將來的發展；至於自協約國方面看來則因爲白黨屢戰屢敗，俄國人民大都傾向於勞農政府方面，武力撲滅過激派的計劃終屬不可能之事，而以俄國領土之大，究不能常此封鎖，屏諸世界以外，況且戰後的經濟在各國均將瀕於破產，亟待用全力去整頓，而缺少俄國的協力實未免非常吃力，所以也自然而然走到妥協的道路上去了。

首先走到妥協的路上去的可以說是英國。在一九二一年三月十六日英俄就簽訂了通商條約。在這個通商條約裏除規定由英俄兩國政府互相派遣正式委員，恢復郵電交通，許各該國人民自由出入兩締約國境界等事項以外，還約定『各方不得作仇視他方的行動和方策，還不得在自己的範圍以外作何種正式的直接或間接的反對不列顛帝國或勞農俄國組織的宣傳』分別言之，『勞農俄國不得作各種嘗試，以用軍事，外交或任何種鼓動或宣傳之方法，去鼓勵亞細亞某種民族作仇恨英國利益或英帝國具有任何種形式的行動，尤其是在印度和阿富汗斯坦獨立國應當如此。』此外，『英國政府對於以前成爲前俄帝國部屬現在已經獨立的國家亦予俄勞農政府以同樣的特

別約束。」

英國所以首先走到和俄國妥協路上去的緣故。第一，因爲歐洲戰後政治上和經濟上的情勢是英法對持的情勢。英法兩國於簽訂凡爾賽條約以後，對於德國所持態度並非在同一陣地上面，總是互相反對的。法國所提議爲壓迫德國履行凡爾賽和約決議的一切步驟都遭英國方面的反對，因爲凡爾賽和約經濟上的結果可以對於英國的商工業一概殺死，而同時法國則與國際的貿易並無多大的關係，這種結果自然感受得輕多了。法國的主旨在於使戰敗的德國陷於經濟破產的地位，即可藉以作土地侵略的舉動，而德國購買力的消滅結果將影響於英國失業工人的增加。法國在近東方面又用全力去消滅英國帝國主義的勢力，幫助老大土耳其的復興。因爲法國種種方面和英國作對，所以英國不能不趨向於增進俄國的實力，以造成對法仇視的大陸的勢力。因爲這個情形，所以英國首先願意和俄國妥協。第二，英國既抱著上項的慾望，想同俄國拉攏，恰巧那時候，勞農政府決定實行『新經濟政策』——抄近路究竟抄不過去，祇得仍回到原道上去走，——意圖吸引外國資本以恢復自國久已殘破的經濟。這個『新經濟政策』在毅然採行的勞農政府方面自是別有用意，——非本文所及，可以暫置不論，——而在英國的眼光裏看來，這種政策卻具有勞農政府拒絕一切社會主義組織的性質。路德喬治在國會裏論到英俄商約，說革命是由於民衆的貧困與飢餓而產生，所以幫助勞農俄國脫離其悲慘的經濟狀況，那就是完成俄國革命的搖撼的時期，而開展其移往資本主義發展的軌道上去的時期。在一九二一年八月間，路德喬治在一篇關於俄國災荒的演說裏曾說起英國商業資本侵入俄國的前途，以爲這種資本可以使俄國從速回到正軌的資本主義的經濟組織上面去。所以新經濟政策也是促進英國敢於從速和俄國妥協的一件事實。（註）

（註）拉台克（K. Radek）著，勞農俄國的對外政策（一九二三年）第八五至、第七八頁。

根據上述的情勢，於是英俄兩國便在一九二一年三月十六日由兩國的代表霍倫（英國方面）和克拉新（俄國方面）簽訂商約於倫敦了。

但是在簽訂商約以後，至今已兩年了，而英俄兩國的關係究竟是否增進？我們可以回答：不但沒有增進，而且兩國間的轇轕竟越來越深，遂造成了今年的大衝突。

俄國施行新經濟政策，雖然許國內貿易自由經營，但是對外貿易仍歸國家專權辦理。所以外資的流入須經勞農政府一番鄭重的考慮，仍然不得自由。協約國以爲俄國一行新經濟政策，顯見是屈伏的表示，便可乘着機會大行其經濟的侵略手段。不料事實上並不如此：俄國政府雖然已爲外國資本開了『方便之門』，却嚴加選擇，並非是『來者不拒』的。譬如去年英國的資本家烏爾克瓦立特已經和俄國對外貿易部部長克拉新簽訂好了租借條約，却還被俄政府推翻，藉口英俄當時的感情不好，竟不予批准。去年基諾亞和海牙兩會議上協約國——自然其中英國是主動，——用全力迫俄國代表承認舊債，並將外人一切所有產業歸還原主，而俄國方面不是提出對案，便是絕口否認，結果兩方都不歡而散。

同時在近東問題上英俄兩國又是各趨極端的。俄勞農政府本以扶植弱小民族的獨立爲己任，所以與土耳其安哥拉政府締結親好的條約，給與一切的幫助。但是在土耳其問題裏英法兩國又行暗鬬。英國不願土耳其的復興，所以助希臘以與土戰，而法國却又幫助土耳其戰希。結果土耳其勝了，英國的近東政策終算大失敗。不過俄國既同法國同處在土耳其的背後，自然在這個問題上是和英國反對的。英國本欲聯俄以敵法，在上面已結提過了，不料暗中反爲自己樹一勁敵。

因爲以上的各種事實，所以英國政府的對俄政策早已轉變了風向，變親善爲冷淡，又變冷淡而爲仇視了。

在這個冷淡和仇視的空氣中，英俄又時常發生些小小的齟齬。勞農政府素對於宗教取反對的態度，竭力作『非宗教』的宣傳。在去前年饑荒正盛的時候，俄政府提倡將教堂裏的珍物概行沒收，以救饑荒；對於衞教最烈的教士，則加以反革命黨的罪名，動輒殺戮監禁；同時因恐人民發生反動，又創設所謂『活的教堂』。今年春間俄國天主教士蒲特開維奇被法庭判處死刑，還有蔡布略克則被判處十年徒刑。爲了這件事情歐洲各國都同聲大抱不平，因此引起英國及波蘭諸政府的抗議。可是俄國外交部在回答這件事情給英國的覆牒中却一再聲明這個案子是俄國的內政，外國不得干涉，並說你們英政府責備俄國的無人道，但是英國在愛爾蘭所殺戮的革命黨人不計其數，難道可以算做有人道麼？這樣的反駁自然要把氣燄不可一世的英政府惹怒起來。

正在英政府怒氣勃發的時候，却又發生了拘捕英國漁船事

件。據英政府的通牒裏說，三月三十一日在七島羣島九海里路的地方英國漁船『詹姆司約翰孫』被俄艦所扣留，拘往莫爾孟司克去。拘捕的原因俄國方面認該船在俄國北部領海裏捕魚是違法舉動，因爲俄國政府在一九二一年五月廿四日的法令裏規定把領水擴張到離岸十二海里之遠，而對於這種規定英國政府却認爲不合國際間共認的三海里領水的慣例，所以提出抗議，要求俄政府設法趕緊釋放被拘的漁船及船上的人員。

因爲這些轇轕的事件，便使英國政府把好幾年的陳事，一古腦兒撤出來，與勞農政府算一筆總帳。於是本年五月八日駐莫斯科英國委員霍松向英外部遞了一封內容極長的節略，這時候英俄衝突已經達到最高的焦點上去了。

這封節略共有廿六節，包括英俄間好幾件懸案。因爲篇幅太長，無從全部譯出，祇得擇要述其大概罷了。

在英國代表的節略裏，首稱『英國政府爲興起兩國間的商務計，暫置政治關係的問題不論，與勞農政府簽訂了商約，至今已經過去兩年多了。』在這二年多裏『英政府不但表現願意同俄國政府和俄國人民確定親善的關係，還於事實上致力贊助俄國的鞏固和興盛。同時英政府還極留意，使對於兩國同受拘束的，放棄互相仇恨行爲或宣傳的要求，作爲兩國協約的預先條件。這種約束業經英政府確實遵守，可是自始即被勞農政府顯然破壞。在一九二一年秋冬間兩政府來往的公文已極足證明英政府抗議的根據，以及俄國覆文的性質。』此後俄國委員在亞細亞方面的行動雖稍受限制，但是『最近這種陰謀的舉動又大行復興起來。』俄國反英宣傳的舉動，以波斯阿富汗斯坦及印度邊境等地爲最盛。現在把英國節略裏對於這種宣傳運動的事實縷述如下：

（一）波斯　英國節略上說，『俄國在鐵格蘭的代表是在這種陣勢上最不辭疲勞，自然不常得成功的人員。他把印度的叛徒藏匿在自己好待客的家內，遣送他們到印度去行事。英政府確實知道俄政府隨時寄給這位代表作反英陰謀運動的款額共有多少，還看見過由長官給他，和他給屬員的訓令，其目的純在於鼓動波斯地方的反英運動與叛亂的舉動。』『這位代表，舒姆司基的行動顯然已爲勞農政府所知曉和允准，這個可於該代表一九二三年二月間上勞農外交部的報告書上證明之。該報告書上有云：「本委員團在履行來電所述的訓令之際，已決定活動之範圍，尤其是在北波斯和鐵格蘭地方爲然；辦事人的

團體業已組成，決能在反英的運動裏出許多力量。如果外交部贊成本團的計劃則一切費用乞先支付三十萬「圖門」以便予我們以開始工作的可能」……』

(二)阿富汗斯坦　英國節略第五節裏說，『阿富汗斯坦因為接近印度邊界區域裏不安分的民族，所以更能作為這種事業有利的根據地。勞農駐卡蒲爾的代表拉司闊里尼可夫以特別勤勞於這種事業著名。一九二三年二月十七日他通知塔斯更特的勞農官吏說必須「設法離間阿富汗斯坦和英國間的感情以增添現有的危狀，」還說「趕緊取得軍械和銀錢實具有重大的意義。」俄外交部曾收到拉氏一九二三年二月廿一日的信內云：「我還設法接濟瓦齊李斯坦款項三千盧布子彈十箱」隨後於三月十七日拉氏又寫一信信裏請求外交部「不要縮減他在印度工作的範圍和臨時費用」……這種從去年十月至今年十月的臨時費用拉氏預算共計八十萬羅比，可是代表團的全部經費僅祗有一百二十萬羅比。』

此外在英國節略裏還提出兩段關於俄國代表在阿富汗斯坦宣傳運動的證據在這裏不贅述了。

(三)印度　英國節略裏說，『勞農政府還不憚煩，卽撥張白已的事業到印度地方去。去年十一月間有七個印度人在塔斯更特預備成為共產主義的宣傳人，後從莫斯科出來經俄官文武官員沿途保護，繞道到印度去，懼被暴露，但是在該處被捕了。新近拉司闊里尼可夫致加拉亨一函內云：「我認為最要緊的，是維持私人的交接並且對於印度的革命黨人予以至少限度的幫助。至少應撥兩萬五千金盧布來。如並此而無，那末現存的組織就要瓦解了。」又勞農政府於一九二一年十一月七日的通牒裏竭力否認俄政府和名為「第三國際」的陰謀機關間有一切關係。既然如此，那末勞農政府的人員財政總長沙闊里尼可夫以負責任的官員的資格，在一九二二年十一月二十五日「第三國際」第四屆大會的財政委員會會議上，竟擔任撥八萬金鎊與英國共產黨，十二萬金鎊與印度共產黨。在此項數額中已有七萬五千金鎊於一九二三年正月初寄到英國。在一九二三年九月間勞農政府還擔任給六十二名在「第三國際」宣傳學校內練習的東方學生治裝和遣送到東方各國去的費用。』

英國節略裏還說，上面所提的事項不過是就勞農政府在東方一帶所做事業中舉出幾個例子來罷了——其他在埃及土耳其，英屬地和英本地類似上述的事項，數不勝數——卽此已

足證明勞農政府對於自己所簽訂條約上的條件如何不加注意，而且蓄意破壞。所以英國政府以爲僅祇是放棄這類的行動，表示道歉的意思，懲罰並且召回對於這種行動負責任的官員，纔能使條約保存其效力；否則竟成爲單方面的行動有拘束力了。

英國節略內第二個案件是『要求賠償受害英國僑民案。』據該節略上說，勞農政府欺壓英國僑民的事實數年以來屢有發現，而終末予道歉，亦不加賠償。此種事實中最顯著者爲一九二〇年正月間臺維遜被殺案和是年夏天英婦司旦哈丁被捕入獄案。『這兩件案子在英國國會和報紙上都引起了一種極嚴重的印象，在英國輿論方面總不能明白，這些無辜的人怎麼能受與英政府親善攜手的政府方面如此的待遇，並且不能明白，英國政府既具有自己的尊嚴和相當保護合法英僑利益的責任，何以竟能聽任這類暴行的繼續發生。』這兩件案件發生後屢經英國政府書面交涉，要求賠償，可是勞農政府始終拒絕，且加以惡意的反駁。現在『英國政府對於這兩件案子不能再作漠視的態度了。他必須要求勞農政府承認自己的責任，擔任交付合理的賠償；賠償額由英俄兩政府協商規定之，如此項協商不可取得時，別由海牙國際法庭庭長或其他據有相當地位的公正人員指定之。』

第三案件爲『拘捕英國漁船案。』這類拘捕英國漁船的事實，據英國節略上說，已經發生過好幾次了。一九二二年正月三十一日英海船瑪格湼特在離莫爾孟司克岸九海里遠捕魚的時候被捕。這隻漁船於被勞農官吏剝奪自由時遭險沉沒，船員十人均因此死亡。一九二二年三月三日又有漁船聖古白爾被捕的事情發生，被捕地方在離岸十二海里以外。『英國政府屢次要求對於這兩件案子承認責任，並且交納賠款，但是均爲勞農政府所嚴拒。最近又發生一件更可悲痛的事件。汽漁船「詹姆司約翰孫」於三月間捕魚的時際在同地被捕，該船連同所捕的船都爲勞農政府所沒收，船長則被判作一月強制苦工。』所以現在英國政府忍無可忍，不能不提出要求：(甲)對於『瑪格湼特』船的遭險給船主以賠償，對於船員的死亡給他們的親屬以賠償；(乙)釋放『聖哥白爾』和『詹姆司約翰孫』兩船及後述一船的船員，並交納相當的賠款；(丙)予一種宣言，說對於英國漁船在三海里路區域以外捕魚時不再有所阻礙。

第四案件爲『退還關於仇恨宗教事牒文案。』英國節略說，

『去年以來俄國發生許多拘捕審判，和殺害俄國有名的正教和天主教教士的事件。一九二二年七月間彼得堡大教正魏娜明連同其他教士十名被判處死刑，其罪名在於反對沒收教堂的財產。一九二三年三月間大主教蔡布略克和教士蒲特開維奇爲俄國天主教的指導人因爲對於勞農政府仇恨的行動交到法庭，被判處十年徒刑（對於蔡布略克）和死刑（對於蒲特開維奇）。此外格羅慈和枯達地方的天主教士亦於天福里斯被捕，至今繫獄待審。俄正教總牧師奇虹亦於一九二二年五月間被捕，以作反革命行動的罪名不久即將被審。』『英國政府並不願意對於這些被告教士的罪名之性質與根據表示出自己的意見，因爲明白對於這個問題表示意見並非他的事情。但是俄國自身却並無何等的嘗試，以否認此等拘捕和處死的事情乃係勞農政府爲剷除俄國一切宗教，主張無神起見所舉行的運動的一部分。這種行爲引起了全文化社會深深的恐怖和不平的反抗。在教士蒲特開維奇被判處死刑的時候，各國政府和宗教機關都向勞農政府請求特赦。駐莫斯科英國代表爲人類被侮辱的道德情感所激勵，奉行着英國政府訓令的旨意，曾向姬采林君宣言說，「判決的履行不能不引起全文化社會恐怖和不滿的情感，」所以堅請俄政府停止判決的履行。次日，霍松君接到由文斯登君署名的覆文內說俄國有根據現行法律判決罪徒的無可爭辯的權利，而「一切外界反對這種權利和替俄國的偵探與叛徒辯護的嘗試都屬不親善的行動。」隨後在這封信裏他還提出一段難堪的引證話。』這封覆文當時即由霍松退回，可是同時他否認干與俄國政府在自己土地上行使法權的任何願望。『四月一日霍松君又接到文斯登君新的覆文，說些更加辱罵的言詞。霍松君當將這信置諸不覆。』英國政府以爲這些信裏的口氣實太不合平常政府與政府間通行的禮儀；看勞農政府這種的態度眞不能不叫人決定，』非勞農政府深信英國政府寧能接受一切的恥辱，不願與勞農俄國決裂，就是勞農政府自己願意斷絕由商約所造成的關係了。』所以英國政府要求立即取回由文斯登君署名的兩件牒文。

『英國政府並沒有任何對於上述諸問題加入冗長而不快的辯論底意願，』——英國節略最末一段上說，——『但是如果勞農外交部於收到本節略後十天以內未能完全而且絕對地滿足節略內所提出的各項要求時，——英政府就認爲勞農政府不願意維持現有的關係。那時候英國政府那方面因爲與勞

農政府所締結的商約已顯然被破壞，如本節略上數段所述，將根據該條約第十三條第三款所規定認自己對於該條約所加的義務，立即得到自由。』

英國所提出的節略底內容大概已如上述。概括言之，英國向俄政府的要求：(一)停止東方的宣傳事業，召回俄國駐波斯和阿富汗斯坦舒姆司基及拉司闊里尼可夫兩人；(二)要求賠償英僑台維遜和司旦哈丁的損害；(三)釋放被拘的英國漁船，並交的相當的賠款，且聲明此後對於英國漁船在三海里路區域外捕魚時不再有所妨礙；(四)取回俄外部兩封關於仇恨宗教事的牒文；如果俄政府不能履行英國的要求在十天以內並無滿意的答覆，那末英政府祇得斷絕商約上所規定與俄國的一切關係。

英外交總長克松於寄遞這封節略時，同時還附致莫斯科代表霍松一函，內云：『希望得最終的決定，所以如果十日以內未得俄政府答覆，駐莫全代表團應立刻返英。即如所接到的回覆顯然無可滿意，則亦應立行離莫』。(據倫敦五月十日電)於此可見英國政府方面態度的堅決。

這封節略自從宣布以後，立刻博得全俄國反對的怒潮。各地人民都集會反對，舉行游街的示威運動，並且拍電到中央去主張堅持到底，不要屈服於英國的帝國主義之下。恰巧那時候俄國駐意大利的代表伏洛夫司基在開近東會議的洛桑地方被人暗殺，因此越發增加了俄人的激怒。俄國報紙一律鼓吹世界的帝國主義又思攻擊俄國，向勞農俄國挑釁，可是俄人決不願意屈服，至萬不得已時即使開戰，亦所不懼。當時俄國輿論和民情方面的激昂實已達到十分沸熱之點了。

於英國節略遞去後三日，即五月十一日，俄外交部致英國代表一封極長的覆文。在這個覆文裏俄國政府對於英國的要求大半加以拒駁。該覆文開頭說『英政府的節略具有「哀的美敦」書的性質，且以斷絕同以發展平和的共事為關懷的兩國間的和平經濟關係為威嚇，其詞鋒激烈及忿恨之處，實出俄國政府意料之外。哀的美敦書及威嚇的方法實非清結兩國間細小誤會之方法，而欲確定與勞農共和國的關係，用這種方法，恐終難達到』。

俄國政府以為英國的節略說到勞農俄國對於英國有許多挑鬪的地方，可是『在這兩年以來可以發現不少次英國政府向俄政府和人民挑戰的事實，如英國政府在解決一切國際問

題時(如韃靼海峽東加里西亞美末爾及比薩拉比亞)諸問題對於俄國利益的蔑視,卽其一端。至於俄國政府所以不致際文抗議關於英俄條約被破壞的緣故,並不因爲俄政府沒有作此種抗議根據的充分材料,却因爲尙未喪失解決一切爭論問題的希望。』

勞農政府以爲英國節畧裏所用的一切材料是不盡實在的,英政府自身被陰險惡毒,且不負責任的報告員所騙,致入迷途。『勞農政府堅決聲明,關於波斯一段的引證絕對是僞造的,對於俄政府所知曉的任何正式公文並無若何關係。如引證拉司闊里尼可夫的電報裏接濟瓦齊李斯坦三千盧布子彈十箱一節,顯係有意支離報告的事實。如果在英政府手裏一封相當的電報,而未爲惡意的報告員所改竄,那末英政府可以知道所說的接濟並非拉氏所爲,而爲一與勞農政府毫無關係的人所爲,其姓名則因通用國際上禮儀的緣故,勞農政府不便宣布。從這個例子,便可以斷定一切其他同樣性質的報告了。』

俄國覆文裏說,『俄國政府並不否認,他實在寄錢給自己駐波斯的代表,並且完全公開的從倫敦銀行滙去。但是英國政府竟斷定勞農代表團除用作反英的陰謀運動以外,並無其他用錢的道路,這種武斷的態度未免太兇了。』

俄國覆文又說,『實在說來,英政府節畧裏所謂東方宣傳的一部份所說出的那些罪狀,除毫無根據外,其發生顯係將俄國政府對於東方所負的約束解釋不確之故。如係此種罪狀,那末英政府的意思,竟以爲俄國不應有自己的東方政策,而應隨處維持英國的趨向了。政府並沒有負擔過這樣的約束,而至今對於這層英俄間亦並未有過協約。所以與東方民族在誠意地尊重其利益和權利的根據上,主張並且發展親善的關係,俄政府不能卽認之爲破壞英俄條約。』

對於英國節略裏所提『第三國際』的行動一節,俄國節略裏回答說勞農政府已屢次聲明自己與『第三國際』無論如何不能併爲一談。至於財政總長沙闊里可尼夫參與『第三國際』財政委員會並且撥款給共產黨一節,則勞農政府聲明這種消息絕對不確。

至於欺壓英國僑民一事,俄國政府以爲『除關於漁船事件姑置不論外,英國政府在英俄協約實行之期間內並未引出一種損害英僑利益的事實來。關於槍斃台維遜和拘捕司旦哈丁的事情係發生在一九二〇年,在締結商約,並且終止英國實行

封鎖時期的前十六月。惟此間應注意一事：在上述的時期內，俄國人民因爲英國官廳在俄南北部和英國勢力範圍內一切設施，致於身體上及物質上受莫大的損失。如果說到賠償損失一層上去，則在公道方面亦應適用到當時一切情事上去。對於同樣的事件不能用兩種尺寸去衡量。俄國政府預備給台維遜的家族和司坦哈丁女士賠償，祇須英國政府對於受害的俄人亦表示同樣的準備。』

關於領水問題勞農政府以爲國際間並無此項公共遵守的法則，各國對於此事實行上均不一致，所以要求俄國接受英國自行規定的法規實屬毫無根據。『可是俄政府聲明準備參加關於此項問題的國際會議，而服從其決議。至於說到漁船詹姆司，約翰孫被捕一案，則該案已移交高等廳重審，而且該廳業已撤消莫爾孟司克審判廳的判決，業將該船釋放。這些漁船闖進領水裏來，破壞俄國的法律，惟爲避免決裂起見，俄國政府纔設相當的方法，結果所有被拘的英漁船均歸釋放。但是俄政府對於那隻因爲巨風被沉的漁船却不能負任何責任。惟俄國政府準備將漁船因風被災的責任問題移交仲裁法庭解決。』

關於俄國教堂地位的問題，俄國政府以爲『這種問題決不能歸入英俄相互關係的範圍裏去，但是爲顯明正確的消息起見，俄政府用最嚴正的態度，否認這些仇恨任何宗教的不正確的報告。俄國準備承認文斯登第一封牒文具有非尋常的語調。但是俄國人民因爲隣邦某國（按指波蘭）想乘此事以干涉俄國內政，竟引起了興奮忿恨之情感，當爲英國代表團所知悉。英國代表當時曾以此問題與俄國外交次長私自接洽，曾經該次長堅決駁覆。當時霍松君早應明瞭此事交涉的可能與否，不料到底提出此項公文來，使俄外部認之爲一種挑鬪的態度。從以上事實上看來，應該明瞭文斯登君覆文非尋常的語調的原因了。現該覆文業經霍松君退還，並未第二次送達英國政府，所以竟可以與第二次的公文並無侮辱性質者，同認爲未經存在之事。』

最後，勞農政府以爲『英俄間時常發生誤會的一種重要原因，乃係協約國的某種團體因乘着凡爾賽和約後所造成的情勢，不願意以國家間實際上平等的原則來對待他國的緣故。』但是『雖然屢生誤會，勞農政府却十分尊重與英國的現在關係，並且爲全世界的和平起見，爲經濟上振興殘毀的歐洲起見，並且爲俄國人民和英國人民的利益起見，極願意將此種關係

加以保持和發展，所以準備將現存的衝突得極善意的解決。」

俄國政府在覆文的末二節裏說起現在歐洲各國仇恨俄國的事實層見疊出，所以同英國斷絕關係，恐含有新的危險和糾紛，足以破壞世界的和平；如果一旦決裂，英國政府應對於歷史自負一種重大的責任。因此勞農政府聲明斷絕關係係屬毫無根據的事情，自己方面具有取到協議的忠實願望；所以向英國政府提議設法開始會議，解決地點和時間的問題，以便兩國代表得以解決一切紛爭的問題，且以完全確定英俄間的關係。

俄國的覆文發出後，其爲英政府所深不滿意，已可不言而知。五月十二日俄政府即派對外商務部總長克拉辛氏乘坐飛艇前往倫敦，與英政府接洽一切事務。對於這次英俄的衝突事件，英國國會特於五月十五日開會辯論。以反對派的名義起來辯論的有勞動黨的代表麥克杜奈爾和自由黨的左右派首領阿司克維特和路德喬治兩人。外交次長瑪克涅爾亦出席報告。他說，他並不把現在英俄衝突的事件看作和平或戰爭的問題。他以爲英俄兩大國爲這種問題而戰爭係屬不可能之事。隨後他詳細報告英國政府所提出各種要求的根據，最後還說克拉辛已來倫敦，如果他願意爲這件事情晤見外長，英政府準備同他開始談判。如果英外長與克拉辛晤面後，爲請示莫斯科起見，必須若干時候，那末十天的期限自不妨延長，亦屬可能。可是瑪克涅爾又說，這個並不能作爲我們準備以要求的一小部分履行，即可引爲滿意。這些要求都是經我們慎重考慮，纔提出來的，且曾經過總理的討論和贊可，還由閣議通過。

其後克拉辛曾與寇仁晤面過一次，其譚話的內容因爲俄報上並未登載，所以記者不得而知。恰巧那時候英首相波那勞因病辭職，內閣由鮑爾特溫重新組織，寇仁仍居外交總長原職，新內閣的對俄政策並未變更。民間輿論對於這次英俄衝突事情，在勞動黨和自由黨方面，雖亦唱言反對，但是力量十分薄弱，觀麥克杜奈爾和路德喬治在國會的言論即可明瞭此旨。並且勞農政府自身在經濟上究竟尚未十分鞏固，亦不願意因英俄關係的斷絕，重演經濟恐慌的慘劇。

因爲以上情形勞農政府不能不大行讓步，於是乃有第二次覆文的發出。五月二十三日由克拉辛將此項覆文面遞與寇仁。這個覆文因爲比較簡單些，所以全譯之如下：

『俄國政府極滿意的證實了英國人民對於保持和平，和避免與俄國決裂的明顯意向。即如哀的美敦書期限的

延長，足以得到一種根據，以希望達到協商的目的，並且避免由英國節略裏所生的決裂的結果——尙屬可能之事。因英俄決裂對於全世界的和平所生的結果，實使勞農政府異常恐懼。那時候對於和平的維持已蒙嚴重的危險，而其結果人類仍將受無數的災害。政治關係的平均力本已因許多事件而搖曳不定，更必因之而蒙嚴重的損害，且將造成大多數國家內軍國主義分子陰謀運動的勢力，殆出於英國政府的意向以外。

勞農政府因不願予人以將發生上述結果的某種責任加在自己身上的口實，答應從新讓步。

因此勞農政府準備：(一)對於北海捕魚問題立即與英國政府締結條約，予英民以在三海里外區域內捕魚的權利，直至於國際會議上迅行解決這個問題時爲止，並且可以交付此案的一切賠償費。

(二)俄政府準備對於台維遜被殺和女訪員司坦哈丁兩事交付賠償費，惟應行保留者：此項準備並非指俄國政府承認其對於此種間諜所設的抵制方策係屬不正當，因此項人員之犯罪業經以正確方法和法定手續加以證明，

且對彼等所設的方法係實行於締結英俄條約以前，所以這種要求並非保持條約的性質。

(三)俄政府準備取回兩封文斯登簽字的信。

至關於英國政府要求遵守英俄條約關於東方的決議一事，俄政府仍不受破壞此項條約的罪狀，更以爲除由兩政府各派代表專門詳商外，對於這種問題並無其他可以解決衝突，避除將來誤會，並且調和英俄不同見解與趨向的道路。

俄政府完全準備重述一九二一年三月十六日英俄條約所規定的義務，或重以特別宣言加以確定，但須以英政府作同樣宣言爲條件。

再以後如英國政府能如俄政府善意指明俄政府任何委員或一切官員有破壞英俄條約的舉動，即將立行注意澈查，並設一切之方策，但仍須以保持相互的原則爲條件。

如英國政府準備審查兩政府間的紛爭問題，俄政府可立即派外交總長姬采林担任交涉之職，以便與英政府代表親自相見。」

俄國第二次覆文由克拉辛面遞與寇仁的時候，寇仁宣言說

未經閣議商議，倘未能最終表示意見。不過他自己覺得遺憾的，就是在覆文裏並未提及關於召回拉司闊里尼可夫和舒姆斯基的事情，並且亦未提及將台維遜全案交與英政府的事情。

英國政府的第二次節略便於五月廿九日遞與克拉辛。據節略上說，『兩政府間發生四件重要的紛爭問題中已有三件喪失了尖點，可以根據俄國五月廿三日的覆文，加以些許的變更，而取得合意的解決。』即如(第一)北海捕魚問題即可就此解決。英國政府預備與諸海國交涉，詢問他們是否願意參加此項領水範圍問題的會議，並且英國還可以做此項會議的發起人。現時英國政府也答應同勞農政府締結臨時協約，根據這個協約以後英國漁船於三海里外經營正當的職業時不得加以阻難。但是英政府並未見有將此項協約作爲正式條約性質的必要。(第二)對於台維遜及司坦哈丁兩人賠償問題，俄國的答覆，英國雖然不能贊成其中保留的話語，但是大體上十分滿意。賠償費的數額問題，英國提議司坦哈丁案交付三千金鎊，台維遜案交付一萬金鎊。所以提出少額的要求，——據節略上說，——是希望能够迅速達到雙方同意的意思。所以如果勞農政府不贊成上項的數目，英政府預備將賠償數額的問題交付仲裁裁判官審查，那時候英政府所提出的數額將根據詳細的計算。但是在英國節略裏又說，俄國覆文裏並未說到對於其他英僑所受損害的賠償要求，英政府實深遺憾。英政府却不能贊成將此類一切問題延緩到不定的期限去解決，準備繼續交涉。希望俄國能於雙方對此項問題取得同意以後，組織一種如此項目的相當的機關。(第三)取回文斯登兩信案英政府完全滿意。

至於說到東方宣傳一事，英政府表示完全不滿意之旨。英國政府以爲繼續或停止此類宣傳事業，完全與商約的命運有關。『俄國代表所發電報的眞確是無可議的，故英政府無論如何不能贊成勞農政府所提議的澈查或會議。』至於召回俄國正式代表兩人並由勞農政府道歉一事，英政府這次主張：如果勞農政府允予英國以聲明，說此項正式代表將於一定期限內轉移到其行使職務時不與英國利益接觸的地位上去，則英政府將不復主持原議。至於說到將來問題，英國節略說，『俄政府既願意重申商約所予的義務，或用單獨的定言加以確定，所以英政府擬就宣言書一件附上，以便勞農政府簽字。英政府自身也將予同樣的約束。以後，宣言書經雙方簽字後，如有違反此項重述約束的事件發生，即由相當政府將此事件通知其他政府。』

最後，英政府在節略裏希望俄國方面能給一個堅確的回答。英國第二次節略送到後，又遭俄國人民方面劇烈的反對；但是勞農政府愼重考慮以後，終以斷絕英俄關係爲於自己不利之事，所以又决定作新讓步，遂又發出六月九日第三次的覆文。

在這個覆文裏勞農政府（一）認對於漁業問題自己的見地係屬十分正當，却準備不復主張締結漁業條約，即以普通之換文了案；（二）承認交付英政府所要求關於台維遜及司坦哈丁案的賠償額；（三）對於宣傳問題，勞農政府承認在英國所提出互相不干涉的宣言稿上簽字，但應明白聲明，英政府不復維持反對勞農俄國的任何仇恨運動；（四）關於召回俄代表問題，俄政府認英政府的要求完全屬於單方面的行爲，但是如果於相當的交涉結果發現必須召回正式代表情事時，勞農政府爲維持及發展親善關係起見不再固執己見；（五）關於重新提出要求受害英僑賠償問題，勞農政府以爲英僑的損害比起俄國人民因協約國封鎖與武力侵佔所遭受的災難，相差甚遠，但是勞農政府準備以實際上和完全的相互原則賠償英僑的損失。

俄國第三次節略的內容大概已如上述。俄國方面的讓步已到盡頭，英國亦知道再行堅持無濟於事，所以於六月十四日覆牒應允，並且認關於此項事件的來往公文已告終了。勞農政府亦於六月十八日覆牒中表示此項事件的公文已告終了。

英俄交涉至此已告終了。我們用客觀的眼光對於這次衝突的事件加以評論，覺得形式上英國雖佔勝利，許多要求大半滿意，可是事實上於俄國並無所損，而且因英國的要求使俄國人民得服一種興奮劑，固結其團結力，且使其對於協約國更深仇恨之念。所以英國用獅虎之力以博微小之兔，未免太不值得。

記者所以對於英俄這次交涉特別注意的緣故，亦自有一種原因在。凡爾賽和約後的歐洲已成一種支離破碎的現象。英法的『面和心違』，法德的『時起衝突』固不待言，而勞農俄國與協約國的對持尤能使歐洲的局面呈陰雲凝聚之象。勞農俄國近二年來基礎漸次打定，非他人所能搖撼，這是不可否認的事實；而同時資本主義與社會主義的兩種國家自然不能並立。共產黨世界革命的夢想又不知何年何月始能實現。所以自基諾亞和海牙兩會議後直到如今，勞農俄國與協約國老是處在相持不下的陣勢上面。現在一個霹靂，英國政府提出了嚴重的要求。在記者的意思，以爲這個霹靂雖然能否下大雨尙不可知，却至少可以把凝聚的陰雲撥開些，使歐洲的局面得以開展一步。但是交涉結果歐洲國際局面仍舊毫無發展，未免令人失望。究竟此後英俄能否開誠相見，增進國交，尙未可知，而且也並沒有趨向於此方面的徵兆。這眞是關心世界和平的人的大杞憂呢。

一九二三年七月六日完稿於赤塔

今後之橡皮營業如何

凌瑞拱

一　過去之歷史

自一九一〇年橡皮風潮發生之後，國人對於橡皮營業之信仰一落千丈，無有敢輕於嘗試者。迨至一九一四年歐洲劇戰，橡皮營業家又遭一重大之打擊，相繼而宣告破產者日有所聞，卽前時於橡皮營業發意外之財者亦望風遠颺，裹足不前。嗣後寂寂無聞無聲無臭者幾及十年。此十年中供給吾人新聞之資料者惟南洋華僑失敗之歷史而已。蓋資本家直接因橡皮營業而破產，工商家則間接受橡皮價落之影響而失業。此經濟恐慌實爲南洋華僑百年來所未有之浩刼。不意去年冬季，橡皮營業忽從呻吟之微音中，復有死灰復燃之曙光，前此之遭大損失者頗有捲土重來之聲勢；而上海之橡皮股票亦因原料漲價，步步高漲。數月以來，價格飛騰，氣勢蓬勃，頗有如草木逢春再發之趨勢。然狂熱者雖多，如驚弓之鳥者亦不乏其人。蓋狂熱者圖貪目前之利，雖欲作儌幸之投機，而嘗因此而破產或失業者，則以爲殷鑑不遠，覆轍可懼。卽一般實業家經濟家亦如目迷五色，墜入五里霧中，以爲橡皮營業之前途，發達歟？衰敗歟？漲價歟？降價歟？瞻前顧後，躊躇莫決。作者以爲欲解答此問題，不能不追溯前者失敗之原因與其恢復之由來，俾可作後者之師。爰搜輯材料作爲此篇，是否有當，願與高明一商榷之。

（A）一九一〇年之橡皮風潮　過去橡皮營業之失敗，非營業本身之失敗也。乃由於營業者不了然於營業之眞相，與投機者狂熱之心理所致。若能從原料之供給量與需要量加以精密之考察，而推究其前途，則股票漲至若何程度，亦不難按圖索驥，確有把握。例如從去年之狀況觀之：橡皮之總產額爲三十四萬噸，美國銷去四分之三卽二十五萬五千噸，其餘之八萬噸，日本

承銷假定爲三萬噸，（一九一九年日本承銷二萬四千餘噸見僑務旬刊）餘五萬噸及野橡皮二萬餘噸，則英德比法意諸國必可承銷無餘。由此情形觀之，業股票者雖不能遽望其暴漲，亦可無慮其降落，則恐慌自不易發生矣。至由投機者之心理以觀，則買空賣空之風必將稍戢，不至如前此之劇烈，蓋投機事業自一九一〇年遭一大打擊之後，近年復經交易所投機風潮之大教訓；故此後橡皮原料雖如何漲價，其不敢如當年之狂熱可斷言也。

(B)一九一四年之歐戰　從一九一四年至九二二年間之橡皮營業，幾乎岑寂無聞，其原因可分爲二：（一）自歐洲戰爭起至戰爭終止，因運輸缺乏致原料無處承銷；（二）自歐戰終止至一九二二年其原因乃由於歐洲工廠閉歇既久，缺乏之人工與資本，一時不易恢復，幷且生產者方面源源採割，累年積蓄，汗牛充棟。今者歐洲逐漸恢復原狀，而美國數百萬健兒皆從戰場歸來，從事工作，運輸無阻，工商復興，且一時亦不至因戰事而牽動橡皮營業，蓋自華府會議之後，各國不特專事休養，而軍備亦因之而裁減，羣欲振興工商以彌補其戰前之經濟狀態也。

二　現時之情形

吾人既明瞭過去之失敗與其恢復之由來，則對於現在必須多方調查，庶克有當，否則暗中摸索，於事何補。至調查方法，則可分生產方面與需要方面言之。

（甲）生產方面　求過於供則物價漲，供過於求則物價落，此稍讀經濟學者所知之定理也。然生產有兩要素：（一）人工限制生產；（二）天然限制生產。前者指最近英人司蒂芬生氏 (Stevenson) 採取之限制計畫而言，即英與荷協議停割橡皮三個月，俟儲存之橡皮原料銷盡，始行繼續採割是也。自行此計畫後，橡皮原料突然飛漲。——橡皮原料之漲，雖未加以生產限制亦勢所必然，不過採取限制計畫，則其漲更速而已，理由見後。——據去年十一月之報告：若實行限制生產，則英國所存之六萬噸，美國所存之十三萬噸不難消化無遺，夫僅僅三個月停止不割，而十九萬噸之橡皮皆可銷去，需要之力亦可見一斑矣。且人工限制生產中尚有一種限制焉：自一九一四年至今十年中，南洋種植橡皮之人宣告破產者比比皆是，故小資本家多有砍去橡樹以爲燃料者。此種橡皮園大半改植他種土產，如菸草（荷屬日里及附近等處）碩莪（如英屬之馬來半島）椰子（幾處處如此，蓋椰子比前十年漲價，故當時適與橡皮相反）及其他種植

物等，其僅存者，惟少數大資本家之橡皮園而已。然而因前此落價之故，工人既多辭退，橡樹復多年失修，荒廢不堪，所餘存者俱年老衰凋，奄奄待斃。今一時雖欲多取樹脂，亦極有限。讀者或以英美所存之十九萬噸見詰，則應之曰：此多年累積者也。若俟所存之十九萬噸銷盡，則橡皮原料之高漲，雖不加以生產限制，亦理勢所必至，惟稍遲發現而已。

至天然生產限制，則係從橡樹本身着想：如一株橡樹須經過若干年月纔有樹脂可採？與每日可採若干磅？每年幾磅？每株可採幾年？有限制乎抑無限制歟？此等問題皆不可不知者也。——吾言至此，又不能不將野橡皮與種植橡皮之別為讀者略述之：野橡皮為印度種，其脂紅，其質粗而脆；種植橡皮為古巴種，脂白而質精，且堅韌勝於野橡皮，故價亦比野種倍蓰。但野種之利，樹命較長，脂量較多，非遭天災横禍則百年亦可生存；種植橡皮則不然，非經栽培則不易長成，非經過五六年之時間，不能收穫，割脂十年，雖欲多採亦難如願以償。當歐戰時始種植者，大概改種其他植物，而歐戰時始收穫者則至今已十二三年，勢將就槁，且復經多年荒蕪，雖欲即時栽培，可苦有臨渴掘井之歎！間有採取疏植法者，或能延至二十五年壽命，但為數極其有限。茲據馬來聯邦西賽利種植公司之報告，錄一九〇六年至一九〇九年之四年間平均收穫量如下：

樹齡	每樹平均之產量	每年每樹之平均產量
七年樹	一三二磅	三三磅
八年樹	二三七磅	五九磅
九年樹	四八五磅	一二一磅
十年樹	九〇〇磅	二二五磅

上表不加入五六年樹者因年齡太幼之樹，採脂太早，則元氣受傷太甚，勢必將早夭；且樹脂淡而不濃，多含水分，有遠慮者多不願施行也。據作者私人報告，平均每日，每樹可收穫四兩，每月一百二十兩，假使每磅合吾華十二兩，則每月可收穫十磅，每年可穫百二十磅。蓋此為九年與十年間之樹，即經採割期之第三四年也。至若十年以上之樹，若非種植得宜，栽培周至，則收穫必將逐漸降落，若至十六七年，即經過採割期之第十年，則雖欲採脂亦難應命。據錫蘭之卡都閒獮哇（Kadugannawa）種植場所實驗，橫直十呎距離密植之橡皮樹，其在林邊者尚能繼續採割，在中部者則生機中止，至第九年已不堪割採之用。又據雷特氏 H. Wright 測定錫蘭島老幼各樹之枝葉開展比測，則橡

皮至第十五年其壽命亦已長極，雖間有長至三十年者，但密植與早採樹脂者實占大多數。茲折衷兩方結果，橡樹之壽命似乎以二十年爲普通，如此則可採之期當爲十三四年。但自一九一四年歐戰橡皮原料暴落之後，橡皮種植者多不復管橡樹之生死，其所蒙之影響亦甚大，故可採期當以十年或十一年爲近理也。

(乙)需要方面　橡皮營業之運命全在需要方面之大小以爲斷。需要量大，則橡皮原料高漲；需要量小，則價降落，此不易之理也。而需要量之大小，則又須觀察現世之橡皮製造品興旺與否而定；換言之，卽橡皮之爲用是否日廣是也。今請就需要量言之：

(A)既知之需要量　據最近倫敦橡皮種植投資公司常年股東會主席威洛氏所稱：『上年世界共產種植橡皮三十四萬五千噸，又野橡皮二萬五千噸；世界共用橡皮三十七萬五千噸，內美國占百分之七十五，估計世界所需之數當爲四十萬噸，出產之額似將減至三十三萬五千噸，另加野橡皮二萬五千噸共三十六萬噸。』生產與需要不難一目了然。茲將過去之產額列表於左：

年度	噸位
一九〇〇年	四噸
一九一〇年	八、〇〇〇噸
一九一五年	一〇七、〇〇〇噸
一九一八年	二一〇、〇〇〇噸
一九二〇年	三〇四、〇〇〇噸
一九二二年	三七五、〇〇〇噸

(B)未知之需要量　未知之需要量觀一九二〇年與一九二二年兩年中之差爲七萬噸，每年當增加三萬五千噸。去年爲三十七萬五千噸，則今年所需之數爲四十萬噸；此威洛氏所預料，當非過甚其辭者所可比擬。益以歐洲工業逐漸恢復，從前之橡皮消費量美人獨占百分之七十五，今後起而相競者日多，則需要之增，又可操券以俟者也。

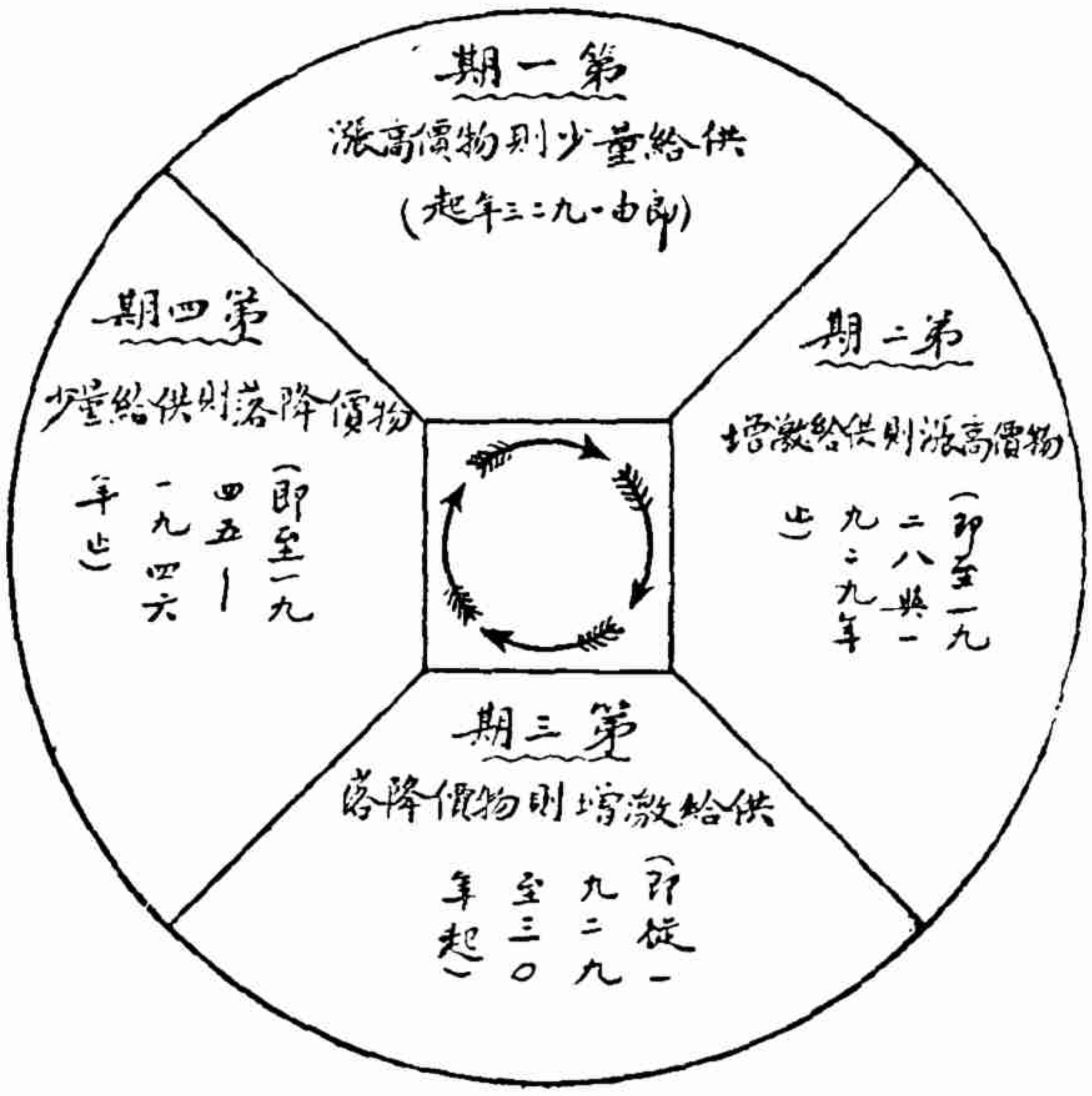
三　將來橡皮之臆測

依現時橡皮之生產與需要而言，橡皮原料之漲價，既可斷言矣。雖然橡皮之漲價，將至如何程度乎？其漲價可保幾何歲月乎？此亦吾人所不可不知者也。據余個人之推測，則今後橡皮之價

格，必可漲至五六年之久至一九二八年與二九年則逐漸降下，而至一九四五年左右則又漲價。茲述其理由如下。

（A）供給與需要對於價格之關係　此為經濟學上不易之

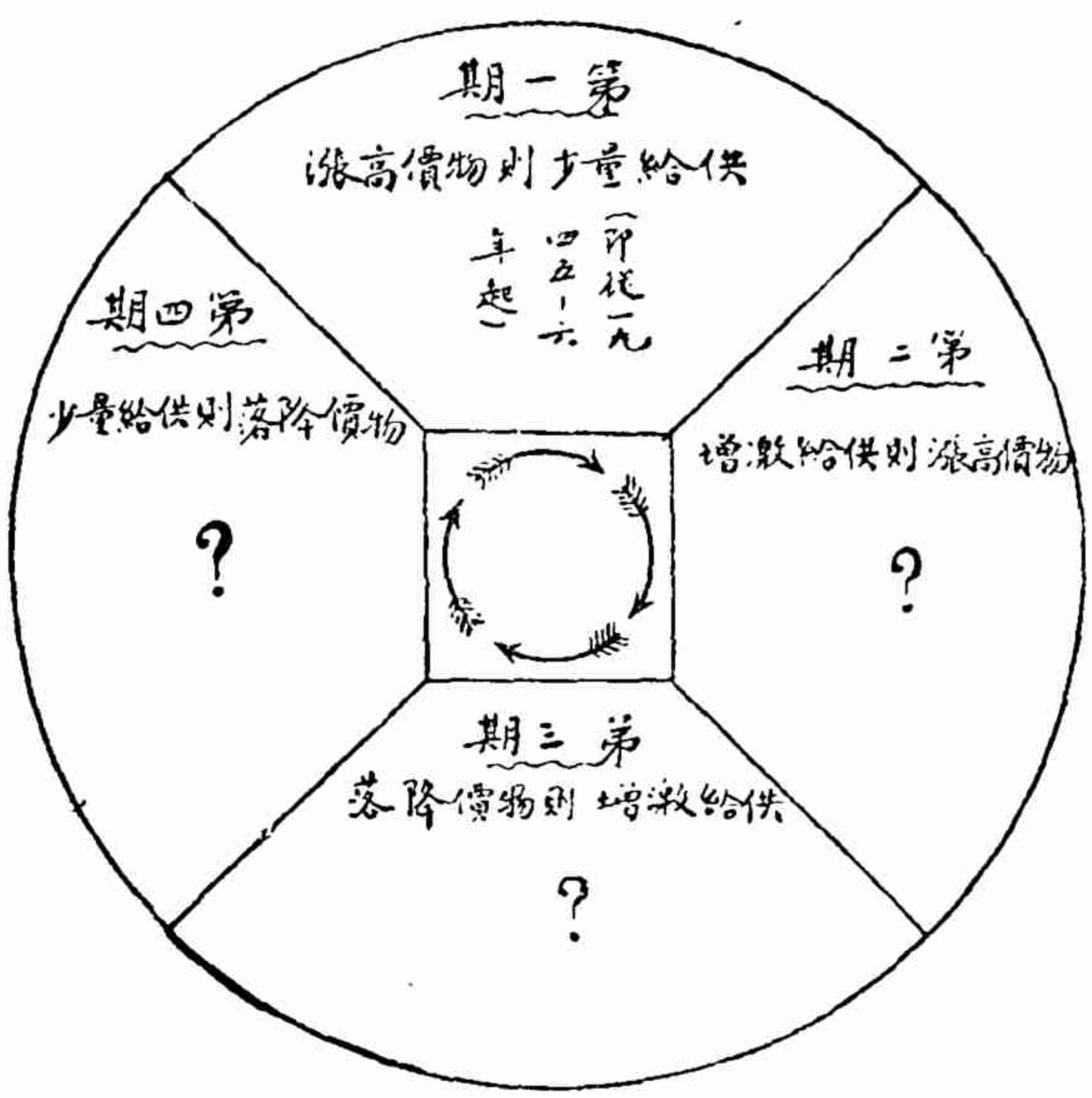
第一圖



定理，茲為閱者便利起見，特加圖解如次：

右列第一圖，即由橡皮原料本身着想，其大前提當然須無意外之事，如戰爭等發生；否則戰事牽動，此因果律亦必略受影響。但必然之結果，仍無所逃，雖有戰事，不過於時間問題上稍有差異而已。然此為例外，本文不願涉及，茲且依圖說明。自今年一九二三年起（即第一期）因供給量少故物價高漲，其減少之原因：

第二圖



（一）由於採取司蒂芬生氏之限制生產計畫，（二）橡皮樹園之減少（見前文）與樹之本身年老將死。漲價經過時期當從本年起至一九二八與二九或三〇年止。蓋此時期為青黃不接之時

期也。第二期，則靑黃不接之時期既過，而供給亦激增，其原因由於新舊之種植橡皮家因今年價格高漲，而爲大規模之種植，至一九二八或二九爲現時種植之收穫期也。從一九三〇年起因供給激增，故價格降落，此理易明，不必詞費，此爲第三期。價格既落，業此者不能獲利，則如歐戰後至去年之狀況然，小資本家必破產，大資本家亦必受虧折，而間接失業者自不必說，又誰肯擲精力金錢於虛牝，以種植橡皮者？若是則供給量之減少，亦勢所必然，此爲第四期，即一九四五年間事也。且吾於歐戰始收穫之橡樹，定其採割期爲十一年，而此時則定其採割期爲五十年者（即從一九三〇年至一九四五年）亦自有其原因在。蓋前者種植橡皮家多不知供給與需要對於價格之關係，以爲價值一落，即無挽回之希望，多改植他項植物，即原有之樹，亦聽其荒蕪，不加修理；後者則知循環往復之可能性，不至因一時之跌價，而改植他物，或使之荒蕪也。惟此等推論，爲作者個人之管見，非敢謂其必然也。至第二圖從一九四五年起，其時十五年之採割期既過，（即至第二十年之樹齡）衰老之樹必無出產，故供給必少，而第二次之漲價又至，此則循環律之定理，毋庸我再爲解釋者也。

（B）依橡皮用途上之理論　橡皮之用途，則當由其用途之廣狹與製造品之多寡而定。由製造方面言，其最著者爲摩托車，自由車，黃包車輪輪胎等。首舉美國製造摩托車之報告爲例：歐戰以後，美國摩托車已經開行者總數爲二百萬輛，迨至一九一八年乃增至八百萬輛，現在則達一千二百萬輛。其餘英德法日諸國其製造業之蒸蒸日上亦可斷言。吾國近年以來，自造橡皮貨品亦日見進步，在滬則有模範工廠，陳家庚公司；在粵則有廣州樹膠兄弟公司，廣西樹膠公司等十餘家，將來橡皮原料之需要日多，定可預卜。至就用途之廣狹言之，除以上做車輪與輪胎之外，日常用品，及家具機器等幾乎無不採用橡皮爲製造之原料。依吾人所知者：如地氈，雨帽，雨衣，雨履，鞋底，帆布鞋，袴帶，熱水壺，小兒乳頭，牛乳小管，肥皂盒，電線，繩，橡皮海棉，日記簿，小帶，襪帶，擦字橡皮塊，玩具，各種球類，球胎，運動繩，橡皮糖，圖章，打字機托字底等皆是。近來英人又有橡皮紙，橡皮磚之發明，與建築道路之試驗，如此則橡皮用途之日廣，自無疑義。人言二十世紀將變爲橡皮之世界，洵非過言也。

（C）由橡皮股票方面觀察　由橡皮股票方面之觀察，可謂之間接觀察。蓋股票之漲落，其根本原因實起於橡皮原料之貴賤也。然由股票方面所得之報告，亦可知橡皮原料漲價之實況。自去年十一月以來，股票價格忽然暴漲，是實由橡皮原料之漲價而來，非由投機家之買空賣空所致也。故特列一表，以備參考。

股票種類 譯名	原名	自十一月六日起至十一月十一日止 最高價	最低價	自十一月二十七日至十二月二日止 最高價	最低價	十二年四月十三日起至十五日止 最高價	最低價	四月十六至四月二十二日止 最高價	最低價	六月十日至六月十六日止 最高價	最低價	六月十九日至六月二十四日止 最高價	最低價
亞而買	Aima	兩三·二五	兩三·〇〇	兩五·七五	兩四·五〇	兩七·二五	兩七·〇〇	兩七·〇〇	兩七·〇〇	兩七·〇〇	兩六·七五	兩六·九〇	兩六·七五
開派洋	Kapayang			八·八〇	七·〇〇	九·二五	九·二五	九·二五	九·〇〇	九·二五	九·二五	九·二五	九·二五
上海伯亨	Shanghai Pahang			六五	五〇	一·一〇	一·一〇	一·一〇	八〇	一·〇〇	八五	一·〇〇	八〇
生加拉	Sungala	一五	一〇	六五	四五	一·〇五	一·〇〇	一·〇五	一·〇五	一·〇〇	九〇	一·〇〇	八五
少孟忌時	Sua Manggis	一·二五	一·〇〇	三·〇〇	二·〇〇	三·三〇	二·五〇	三·三〇	三·三〇	三·〇〇	二·二五	三·〇〇	二·五〇
上海首來彭	Shanghai Seremban	三〇	三〇	五五	三〇	九〇	六〇	九〇	九〇	九〇	七〇	九〇	六五
太平	Taiping	二〇	二〇	三五	二五	七五	七五	七五	七五	七五	六五	七五	七五
太拿馬	Tanah Merah	三七	三五	五五	四五	八五	七五	八〇	八〇	八二	七五	七五	七五
派堂	Padang	二·〇〇	二·〇〇	四·七五	四·〇〇	五·五〇	五·五〇	五·五〇	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	四·七五
生架都利	Sungei Duri	五·〇〇	五·〇〇	七·〇〇	六·七〇	九·五〇	九·二五	九·五〇	九·〇〇	九·二五	八·五〇	九·〇〇	八·二五
怕而馬太	Permata	八〇	七〇	一·二〇	九〇	三·〇〇	二·六五	三·〇〇	三·〇〇	三·四〇	三·〇〇	三·〇〇	二·二五
立伯	Repoh			五〇	三〇	八〇	七五	八二	八〇	九〇	八七	八五	八二
西門浦	Semambu	六五	六〇	一·〇〇	一·〇〇	一·五〇	一·五〇	一·七五	一·四〇	一·四〇	一·二五	一·三五	一·三〇
斯拿王	Senawang			九〇	五〇	一·三〇	一·三〇	一·三〇	一·三〇	一·一五	一·一〇	一·一五	一·〇〇

上海克來	Shanghai Kelling	二〇	一五	五〇	四五	八〇	八〇	八〇	八〇	八〇	八〇	八〇	八〇
愛姆赫司	Amherst	一五	一五	三五	二〇	三五	三五	三五	二〇	三五	二五	三〇	二五
可太罷路	Kota Bahros	五〇	四〇	九五	七〇	一·四〇	一·四〇	一·四〇	一·三〇	一·三〇	一·一〇	一·三〇	一·一〇
浜加冷	Pangkalan Durian			七〇	五〇	一·一五	一·一五	一·一五	一·一〇	一·〇五	一·〇〇	一·二五	一·〇〇
開大	Kedah			七〇	四五	一·三〇	一·三〇	一·三〇	一·一五	一·二〇	一·〇五	一·一〇	一·一〇
地榜	Tebong	八五	七〇	一·二八	九五	一·五〇	一·四〇	一·五五	一·四〇	一·六〇	一·三五	一·六〇	一·三五
色麥加加士	Samagas	三〇	二五	五五	四〇	九〇	八〇	九〇	七〇	八五	八〇	八〇	七五
西記士	Seekees	二五	一五	四〇	三〇	一·五〇	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇	一·一五	一·〇五	一·一〇	一·〇〇
慶巴達克	Chempedak	三〇	三〇	三·八〇	二·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	四·七五	七·〇〇	四·五〇
敲老佛	Kroewoek	六·五〇	六·五〇	一〇·〇〇	九·五〇	一四·五〇	一四·五〇	一四·七五	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·〇〇
勃脫亞南	Batu Anam 1918	五〇	四〇	七五	五〇	一·一〇	九〇	九〇	九〇	一·一〇	九五	九五	九〇
愛耶太	Ayer lawah			三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇	二四·〇〇	三·〇〇	三·五〇	三·〇〇
古拉客林	Gula Kalumpong	六·〇〇	六·〇〇	七·五〇	七·五〇	一一·七五	一一·七五	一一·七五	一一·五〇	一一·〇〇	九·七五	一〇·〇〇	九·五〇
上海馬來	Shanghai Malay	四·〇〇	三·五〇	八·〇〇	七·〇〇	八·五〇	八·五〇	九·五〇	七·五〇	八·五〇	七·五〇	八·五〇	七·七〇
康紗利達	Consolidated	一·二五	一·二五	一·七五	一·六〇	二·九〇	二·八〇	二·八五	二·七〇	二·七〇	二·五〇	二·七〇	二·五〇
志麼	Chemor United	五〇	四〇	八五	八〇	一·五〇	一·一五	一·一五	九〇	一·〇五	九五	九五	九·二五

英查華	Anglo Java	四·九五	四·七五	六·〇〇	五·七五	六·六五	六·四〇	六·二五	六·〇〇	六·一五	五·九五	六·〇〇	五·八〇
加冷	Karan	二·〇〇	二·〇〇	五·〇〇	四·〇〇	七·七五	七·七五	七·七五	七·七五	七·一五	七·一五	七·一五	七·一五

由右表觀之,自去年十一月初至本年六月末止,計八閱月間,漲價程度二倍者有之,三倍者有之,至少亦有漲至百分之五十者。由此以觀,亦可見此後橡皮營業之趨勢矣。

本文所用之參攷書報如下:

(一)僑務旬刊 第四十七,六十,七十六,三期
(二)東方雜誌 第十九卷二十三號與第二十卷第五號
(三)大陸報(The China Press) 自本年三月至六月止
(四) The Principles and Practice of Commerce, P. 28,29
(五)南洋羣島(英屬之部) 第三十二頁至三十八頁

法國青年男女的綠帶會

法國的男女青年爲策進婚姻的締結起見,特組織一種團體,名曰綠帶會(The Club National des Lisérès Verts)。凡綠帶會會員(The Lisérès Verts),俱得有一綠色小帶以爲標識,惟須佩於衣裏,不爲人見。會員入會,人品性情,都要經過極精密的考察。每人各有一個號數,以代表他自己;故在會中的稱呼,多用號數而不用名姓。他們常舉行跳舞宴會,以相互交際。據會中規例,凡男子如遇着使他愛慕的女子,他便可將綠帶拿出,設女子方面亦就將相同的綠帶取出,那末這不啻是同意的表示,他們便可進而爲相互的交談了。(雲)

社會的寄生物

法國季特(Charles Gide)著 蒼園譯

寄生物之在天然界及歷史上 寄生物之在經濟秩序中
撲滅寄生物之方略 協助果產生新寄生物乎

說者恆謂合作制度以減少寄生為目的矣，然寄生果為何物，非有界說以明之不可，蓋非簡單如人之所意料者也。乃既爽然洞悉，則去絕此物之無望，亦可同時而覺焉。

一

寄生者，寄於他物以為生也。然寄於他物以為生之方法頗多，當明辨之。動植物界之寄生有三類：

(一)拍勒達得(Prédateur)寄生。以他種生物之體質為食料，遂致此物之命。如黴菌乘肺臟及其他肌體抵抗力衰弱之時，則大肆蠶食；斐蟲(phyloxèra)大吞法國之葡桃；蝙蝠啖食犧牲品之酣睡於翼下者，此類皆是。

(二)第二類，統名之曰惡蟲(Vermine)。寄生於他動物而不甚為害，食其肌膚，而不至致命。特所寄生之巢穴，不能轉遷。故寄生物與所寄生之物，二者相與維繫，頗有魚水之勢。犬當虱咬之時，咆哮不定，使濯而淨之，犬不自安也。而犬之自身，又與虱相同。

(三)第三類，自然科學者命之為共食物(Les commensux)。

自居於所寄生之消化器間，而分吸其食料。又凡依他動物運送者，亦可歸此類。在動物中如小魚自附於鯨魚之腹，而藉以渡海。在植物如藤之纏樹，藉以昇高而受陽光及空氣。

此種寄生物人類亦有之。不獨物語者比血汗商 (le marchandeur du Sweating system) 於蝙蝠，比攀援之輩於藤葛而已。在日內瓦 (Genève) 凡人之謀急進者，公然以『攀附』(Grimpion) 稱之。與之同類者，為『共食物』。寄生一字，在希臘文為 παρα σιτος 意卽共食，如孟嘗君食客之共食孟嘗君也。其最大之寄生物則為『神』。神以人之貢獻為生存，反之卽人依神而生存也。如道家之食老子，釋家之食佛，儒家之食孔，耶家之食耶穌皆是。(意譯) 故神父僧道皆寄生物也。羅馬希臘之貴賓，以諂媚為生活。中世紀之貴族，瓦月公 (Warwick) 食臣三萬，皆屬此類。

今者食客之風漸滅，然一受寄食於私人，而為寄食於公家。特政府之預算為食者，其數匪細。雖馬爾薩斯人口學，不足以止之也。三十年前，法國之官吏為六十萬，今達百萬，而人口固未嘗增加也。由此速度推之，全法國人，不久皆當入國家預算表。雖非概為寄生蟲，然大多數則近是。吾知有一公立圖書館長，曾未嘗涉足圖書館，且未嘗自行領薪，必派人送上也。部中有常任醫生五六，曾未嘗服務。且其中有一產科專門，尤不可思議。每年議會聲言減少預算，然曾未嘗實行。反之，各議員要求無數位置，以分配其選舉者。此輩寄生物不直接取食於被害者，然其險彌甚。彼飾其詞曰盡力於家國，間接食於租稅，故被害者無法防禦。不獨受俸祿而已，且享種種優待，如鐵道劇園等免費票之類。凡國家建築，無不麕集充棟，終日為無謂之談。

觀此足見動物界之寄生物，亦存在於人類。其最惡者，為以他人勞力之生產為生活。聽諸在分業制度之下，舍以他人勞力之生產為生活，更無他法。然各人亦必有勞力或職務以給他人，而交易之。乃寄生物則不然，獨食他人之力而無以易之，此卽掠取之一種形式也。

動物界雖有此類，然不甚多。野蜂之奪取蜜蜂之蜜，與人類正同。鳩鳥以其卵置於他鳥之巢，而任其孵翼。北美湖濱之鶚，奪魚於鷗鷲之口。然按之實際，此皆盜賊刼掠，與寄食不同。眞正之寄生物，不刼不掠，通常藉服務為口實，假裝善人，其所得者或為報酬，或為酒資。人類對於動物亦復如此。取乳於牛，取毛於羊，自以為取之者不如予之之多，蓋予以飼料及欄也。至蜂則不過予以

徨而已。然此種半互助之寄生物，其情形頗複雜。試更舉簡單者數例；小鳥棲息於犀之角喙蟲於地面而食之，有寇至則鳴告之，以補犀目之不及。又有一種蟲，居蟻羣，與蟻共食，當有所盡力，特非吾人所知。馬蟥吸血，足利用之以治病。

其在人類，不遑枚舉：乞丐的職業，流俗的鼓樂，惑世的卜預，賣身的男女，戎服的軍人，及無以名之者，凡一切侵奪他人之道德及罪惡，若慈善或迷信，若宗教或虛無，皆爲寄生，而皆有一通性，則僞爲盡職於人，而不以乞丐自居。果然則乞丐亦何患無詞，曰「神將佑汝」，乃今之無神黨，則乞憐於社會以爲生！

然茲類苟非發展至數目過巨，亦無大害於社會，在各種社會中，尚有更大之寄生物，今將依次論之，特其危險性非反乎自然也。

二

據社會黨之意見，凡資本家，城鄉之地主，業主，房東，皆爲不生產之寄生物，因皆食勞動者之力而無所予，猶昔之雇用奴隸而爲生活也。惟勞動者，在社會中非寄生物。此論未免過當。夫資本主，地主，廠主，房東，爲數至夥，勞動者安有如許之血以供其吸取耶？勢必無一滴之血，以留存於勞動者之本身而後已也。

溯社會黨之起源，實經濟學者之物值理論有以啟發之。據其理論，凡物之值，由勞力而成。此說倡於李加圖(Rickardo)，繼起者祖述之，至馬克思而大盛。彼更徵實確定其說，謂價值者，不過勞力時間，結晶於生產之物品而已。夫然，則凡價值之總數，即一切財富（社會常認二者爲一物）皆勞動者之所賜。至奄有此財富而未嘗自用其力而生產之者，皆可謂之恃勞動者之力爲生活。如野蜂之房，爲社會之寄生物，乃經濟學者爲之辯護，謂此輩亦有特別貢獻（其實無之）足以創造財富，如儲蓄刻苦之德是。或謂此輩亦與勞動者同，特其勞動在經理及督促發明。然辯護之理由甚薄弱，蓋凡寄生者皆有一種職務以爲口實也。

今日者，如上之價值論已廢棄之矣，更無復有謂價值爲勞力所成者。夫財產具物質，形狀，用途，當然爲勞力所產，且不僅爲手工之勞力所產。然價值則非勞力之生產物也。價值不出於勞力，而出於要求；不出於勞動者，而出於消費者。價值之出現，如欲望而來，若光之顯物於黑暗也。價值之隱藏，如欲望而去，若光一息而復蔽此物於深夜也。一樽葡萄，藏於深穴，蕭條之年，其價甚賤；然勞力不減於繁盛之年。爲之樽者，僅能忍耐以酤酒者之來，如

光孔之透穴孔而入也。苟經濟學者不能發見價值爲勞力所予，勞動者復何能自謂被掠，而不能得價值之全部耶。此等推理，毫無結果，蓋前提與結論，兩不相涉耳。

謂地主房東股東爲寄生物當矣，特所持理由，當另立基礎。其基礎非經濟而爲公允也。換言之，此案不當用物價理論，而當用公允原則，以定讞也。夫因社會之需要高抬物價，豈公允乎？吸及社會之膏血，以奉之於己，非寄生物之特徵乎？

此等問題，原甚複雜，非一次講演所能舉其詞。約而言之，吾人未可遽以普通公式，而判斷之曰，孰爲寄生，孰非寄生也。蓋當據情形而立論耳。在寄生類中，有時亦有熱心公益之人，所爲多於食祿奉公者，聖西門曾言之矣。反之在唾罵寄生者類中，亦有徒領工資者，不獨無以易之，而且有害於生產。

其惟一之試金石，以驗某人是否寄生物，則問某人能否免去而已。能則是，否則否。

以此石驗社會最注目者之業主，欲免去之頗難。今僅有少數工人生產團體，頗告成功，此輩即以免去股東爲標幟者也。

至普通消極資本家，如股東及其不問事者，英人謂之睡侶，則頗難辯護。免去玆輩，營業不至敗壞，除分付官利利息外，公司無所感覺。特當注意者，公司不需此輩，因其所盡之力，已盡有之，至增加資本必要之時，仍不能不焚香於資本主。總之將來之技業，都非資本不可。故已有資本之技業，不成問題；惟一國之生產，是否需要製造資本之物，以供給新實業，則爲問題耳。吾以爲資本之有益於國，猶之建築房屋出租之有益於人。法國持此發展，急於他物。

至地主以田租爲生，拉丁語謂食地之菓(fruges consumere nati) 更難發見其社會之效用。經濟學者，雖絕非社會主義，亦多否認其存在之價值。英國之地主，以田租爲生物，而自己未嘗涉足於其土地。倫敦之房東，幷不自建築，因土地讓與者，爲負責任，地主放任，至契約終期。凡此地主房東輩，每九十九年改契一次，增價十倍，公司股東，尙賴儲蓄之力，以致資本。今土地非儲蓄之結果，亦非其祖先儲蓄之結果。故捨寄生外，吾無以名之。英國上院選舉，倫敦八區，以一名代表，分部郵片，上書八區之地主，(Octopium landlordicus) 其弊端如何？

特貴族有力於英國政治甚偉，尤以外交爲最。先後產生多數大政治家，致英國工商發達。故上院應否存在，尙屬疑問。蓋具有歷史的爵位及習慣的尊嚴耳。

夫若而制度若而職務，在當時爲不可少，而後來失其效用，變爲寄生性者，固有之矣。英國五門吏一職，當時或有存在之理由，今則不過牧羊草地而已。當貴族挺身衞國之時及兼任教育及救濟之時，當然非寄生物也。然以過去之功，及現在政治勢力，受國民之特別優待，則非吾人所能信也。在政治界或智識界可成一偉人，而在經濟界則仍爲寄生物。

社會間，尙有一大宗寄生物，則仲介人是也。凡自己不生產，而介於生產者及消費者之間，使二者發生關係，或因二者直接交易，頗不甚易，而自成連鎖以聯絡之者，皆爲仲介人。此種鏈狀之物，其數至夥。苟免去之，則生產者可得善價，而消費者可得廉價。自各國有消費合作以還，益可以證其不誣矣。

使生產合作失敗，不能證明資本主之無用，而消費合作成功，足以證明小販及小商之爲贅疣。此輩繁殖甚速，爲社會之害蟲，非藉消費合作之力，不足以消滅之。夫消費合作之功效，不僅減少仲介人而已，且可自己製造公共所需之品，由公共直接而取得之。

雖然，凡仲介人，概以寄生目之，亦不甚妥。其間有甚可厭者，亦有不可少者。某種漸漸淘汰，而某種又四處發生。故其數目繁多如此。

三

寄生物可以撲滅之乎？洵非易易也。因其物爲世界的，不惟活動於植物界，幷繁殖於動物界，而其發現於人類者又如此其悠久，故非議會之一提案，或團體之各運動所能奏效者也。

雖然，有一點可以鼓舞吾人者，則寄生物在人類，非生物法則所必要，反之實違背生物法則者也。寄生者爲一反乎自然及受病之狀態。在動植物中，寄生者與所寄之體恆爲兩物。諺有之，狼不自食其類，亦不寄生於同類。

由是觀之，人類之道德，劣於動物遠矣。吾人之希望，至少當提高人類與動物同等。顧有爲之之必要乎？

樂觀者謂寄生當因退化而自然淘汰。例如某種海中動物 crustacés，常貼附魚身，或海中他物，以爲寄生，漸漸失其四肢，不惟動作筋肌及兩目，因無用而消滅，卽腹臟亦受化如植物之根，吸收肥料而已。與植物寄生名 cuscute 者同。此物農人皆知之，無葉，無花，無菓，無根，僅有一莖，備吸取機關。人類之寄生物，當與之同，故其末路終可悲也。

諸君信否？雖在動物中，此等衰退現象，并不能阻止其生活，其茂盛，其繁殖。蓋各機關消滅，而傳種一機關，終不消滅也。至於人類則寄生物毫無衰退之現象，特被寄生者衰退而已。始而經濟貧乏，繼而身體瘠弱，由是而得肺病，由是而入愁城，由是而衰而死。反之，寄生者，大食大嚼，其肢體則有運動，遊歷，別墅，以發展保養之。其精神則有演說，戲曲，博物館，優等社交及政治文學以休養愉快之。是其生活擴張而非簡縮也。故不能希望其自行淘汰，而當特別設法以去之焉。

然則如之何而後可？曰：寄生者及被寄生者，皆當同時改變其道德也。故教育尚矣。然有一危險，所當注意者；當教育二者各自脫離之時，不可操之過激。苟偏重獨立，難免不趨向個人主義。雖個人獨立較善於寄生，然吾人不信各人自己生活而不依賴他人，爲一大進步也。否，吾人當教之各人爲他人而生活。破壞其不良之連鎖而更製一金連鎖。寄生爲罪惡，互助則爲道德。前者可爲後者之師。變其寄生之社會而爲一互助之社會，各以相當之職務而交換之，甚至強者補助弱者，斯善矣。

如此之變化，當以新精神灌入舊模範。

當改革之時，感痛苦者，當爲寄生者，然事實上，則被寄生者爲甚。此何故？天然懶惰及苟安畏難之性有以致之。此性爲寄生物所養成，人與動物皆然，而風俗習慣爲之掩飾，使其外觀甚堂皇。阿亞人(Aryenne)者，曾爲亞歷士多得之門徒，環境自由，然特養奴爲生活。歷史大家馬奢衞(Machaivel)爲中世紀之界說曰：『當世號稱君子者，以財產之生息爲生活者也』，卽食他人耕種於其田產之力也。今日意大利之縉紳(Signori)不必自勞，安南人蓄指甲甚長，以示未嘗勞動，而自鳴高貴。

然自然歷史今已變其歷史的成見，無有列寄生蟲於君子之類者，通常稱之曰『穢獸』。

由今視昔，已大進步，游惰之夫，無人崇仰。此輩亦且努力自飾，執與人相同之事，自其外貌觀之，蓋亦各孜孜不息，其生活劇烈(如羅斯福所云)不復游惰，以博世之敬服。又爲母者爲女擇配，必問其人作何事業，財產名位，非至高之物，不能滿足彼之要求，并不甚苛，知事之副座，法庭之陪審，公使之書記，都可如意。卽此可以見近代思想之變遷也。

至被寄生者，亦不可不注意焉。第一步，當教之以莊嚴品性，勇於自救。掃除寄生物，并不需革命，祇一箒一缾消毒劑足矣。蓋不過社會衞生問題已耳。

自寄生物嘗常裝一職務以自掩飾，或藉過去之職務以為口實，則被寄生者當知自盡職務，夫然寄生者當然失所依據。自盡職務者不獨自助(Selfhelp)而已，幷當互助(mutnal help)，蓋自助易啟自驕之心也。夫組織團體，為自己盡力，遂及於他人，此卽合作會之意也。

夫商人及仲介人，據神聖的條規，供給職務，果有罪乎？消費者答之曰：此項職務，吾人自為之可也。故有消費合作社之發起，今其成功有足驚者。

更有射利之徒，以金貸與農民，周播種耕耘之急，當收穫之時，取利十倍，則將如之何？曰：農民當自籌所需之資本，或共同儲蓄，或合羣擔保，此信用合作或鄉村信用之所由必要也。自俄國之平原至加必里(Kabylie)山間，賴此制而救濟者，以億萬人計，各民族皆在其中。使非然者，蒸蒸生民，久已消滅於此處之地面矣。

至營業主者，勞工亦以寄生物視之。勞工生產合作，欲證其確實，雖其制度無業主可行，然以進行困難觀之，則廢止業主，尙屬難能，或且太早。然勞工生產合作之力所不及者，消費合作之力足以勝之。英國消費合作，以其總批發之斡旋，創設無數工廠，生產合作所不能免除之者，今皆得免除之。由是觀之，凡製造家及商家，為消費者之寄生物，更甚於為勞工之寄生物也。然消費者與勞工皆可因之自衞，蓋營業者所獲之利益，不外減工資及漲物價而已，而通常為加價。

吾人非謂合作可以免除一切寄生物也。以田產為生活及以預算為生活者，為最難處置之兩大類。在第一類，似惟議院立法，以收入稅及級進稅等，限制地主之猖獗；在第二類，則惟改良政治，或者合作之實行及普及，因其分權作用，可以助政治之改良也。

四

合作不獨未能盡除寄生物也，或者更生一種新式之寄生，蓋人類有此通性也。在合作中，已發見不正行為，如酒資如酬勞費等是。故說者謂合作之便利，由其前輩辛苦而來，而享受之者空手而得，直與寄生無異。再者，凡委員制度之弊，更有甚焉，以委員會為寄生之巢也。

推之各種協團體，皆有寄生存在，匪獨出於自然，幷且載之法律。在救助會則有人輒以病受護佑。在保險會則有人隨時遇險。

在殘疾院，則有人以健全而占位置。國家擔任此費，而無人監督之。以級進稅法課於社會，由是社會養此寄生物。其形式雖異，而實際則同。

論至此，不禁爲之沮喪矣。吾人奮鬬之力，不可誹乎？個人主義之經濟學者謂吾人苟能除舊寄生，亦必同時產新寄生。新者較之舊者，其惡更甚。彼之主張爲何？曰：保存交換制度已也。此爲惟一之制度使人不至互相敲剝，因交換之價值相同。由其定義已可知之。苟欲另造一制度，高尚公允，則擾亂將立見。其結果不過新創一寄生物而已。譬如以道德或法律之名義，任甲照顧乙，則乙將倚甲爲生，而成寄生物。

此種批評雖有一部分眞理，吾人當承認之，然亦有一部分錯誤。

第一吾人不能承認交換制度爲免除寄生之最良保證也，蓋寄生實生產繁殖於此制度之下耳。

如售賣借貸田產房租等，此皆敲剝最劣之形式也。至高利貸，今日教會呼爲貪狠者，更無論矣。外如敲剝農民，愛爾蘭且立法禁止血汗制度（工作日十餘時工資甚少）已爲各國所反對。

反之，新產之寄生，以道德論，優於舊者，蓋此爲弱者小者寄生於強者大者，而彼爲富者強者寄生於貧者弱者。且被寄生者不難設法自衛。獅爲小蟲所嚙，雖受微傷，斷不至死。

再者合作及協助之發展，均是使道德進化。強者助弱者，非由強迫，乃出於志願或善意或趣味，因人而殊。則其動作，不能謂之被寄生，乃可敬可佩之社會服務也。

夫批評之誤點，在置『爲人生活』及『倚人生活』二者於同一之公式。二者之間，必有一予而無所取，一取而無有予，固矣。然二公式一爲積極的，一爲消極的，前者出於愛，後者反之。在社會之關係，其一屈服於敲剝而無可如何，其他則自願爲之。

試觀乳兒之見懷於母乎。彼爲母之寄生物者皆數月矣，而今仍吸其乳。吾聞一母吻其兒而語曰：『彼吸我之命。』夫寄生物何其旨耶，則此呱呱者，一愛物也。雖無何巨品以與母交換，至少亦有莞爾之一笑焉。

基督徒謂以基督爲生活，非比喻之詞，乃實有基督在祭禮之前。曰：『此爲吾肉此爲吾血試食試飲』蓋其貢獻之地，即愛之起點，易宗教名詞言之，即聖餐也。凡聖餐之處，無所謂寄生。

夫互相倚賴之生活可分數種階級而等列之，由下而上，以示進步之次第。

(一)食他階級(Prèdatisme) 如猥以羊爲生活是，在人類則自殘同類及強盜之屬。

(二)寄生階級(Parasitisme) 依人爲生，然對於生存之犧牲者，向有興味，前已論之。

(三)交換階級(Échangisme) 由契約秤量相等之職務，互相交換。惟正直商人，以公允之價售物者，足以當此。

(四)協助階級(Soldarisme) 義屬互助，而不必相等。取如人之所能給予，如弱者之所需。凡合作者，工團，互助會，皆屬此。

(五)犧牲階級(Sacrifice) 自行盡力，而不求報酬者也。其盡力或爲人，或爲貧者，或爲病者，或爲國，或爲人類，或爲公平，或爲科學，或爲眞理，不獨捨身如蘇格臘底(Socrates)如拉阿尼打(Lèondas)如貞德(Jeanne d'Arc)，如基督(Christ)，即凡職業之平常者如醫生，如陸兵，如海兵，如旅行者之機司，皆良牧人而能捨身以救羊者也。

自出發點以至達到點，其升高之度爲何如乎？其被寄生者之程度，亦漸加高，自被敲剝變而至於被扶助。在犧牲階級，則向之被敲剝者今且有人爲之犧牲。由是二者地位相反而相消矣，此合作及協助之進化，於經濟秩序中，實現其道德之理想也。

其理想果能實現乎？此吾人所期望於將來者也。吾敢進一言，自今而後，使以公司制度與合作制度比較。前者股東敲剝顧客及勞工，而經理復敲剝股東；後者雖其協助力薄弱，雖尚不能脫離資本家之桎梏，然其進步，已有可驚。個人及團體，均自最低階級而向最高階級升進，鑒往推來，理想之實現，不可期乎？

一九二三，九，二〇，述於西湖會館

從西洋音樂上考察中國的音律(續)

豐子愷

朱載堉平均律

前章第五表下有所謂『大一律』『小一律』。大一律就是西洋音樂上的『古代嬰半音』小一律就是西洋音樂上的『古代半音』(又名彼搭各拉斯半音) 這兩音程的差是

0.57－0.45＝0.12 (看前第五表)

大約爲一音的九分之一。這差在西洋『名爲彼搭各拉斯孔馬』(Pythagorean Comma) 就是彼搭各拉斯所發見的音程的徵細的差。現在且不管大一律與小一律，只管看作同等的『一律』(一律就是半音，二律就是全音)。又在音階方面也把宮商，商角，角變徵，徵羽，羽變宮之間的音程都看作全音，即『二律』。把變徵徵，徵變宮宮之間的音程都看作半音，即『一律』。這樣，就非常簡單；十二律中任憑那一個音拿來當宮時，其他的六聲都可以納入十二律中。禮運篇裏所謂『五聲六律十二管旋相爲宮也』，就是指這意思。現在把七聲順次配入十二律中，如第九表(一)。(表中一格爲一律的距離，即一半音。上有*者就是後生的五律，就是黑鍵。參看前A圖。)

這表和西洋的長音階與十二音名的關係完全同樣。今寫西洋的長音階與十二音名的關係的表在下面，和中國的十二律旋相爲宮的表相對照，如第九表(二)。

第九表(一)

		•		•		•			•		•	
十二律	黃	大	太	夾	姑	仲	蕤	林	夷	南	無	應
	宮		商		角		變徵	徵		羽		變宮
七	變宮	宮		商		角		變徵	徵		羽	
		變宮	宮		商		角		變徵	徵		羽
	羽		變宮	宮		商		角		變徵	徵	
		羽		變宮	宮		商		角		變徵	徵
	徵		羽		變宮	宮		商		角		變徵
	變徵	徵		羽		變宮	宮		商		角	
		變徵	徵		羽		變宮	宮		商		角
	角		變徵	徵		羽		變宮	宮		商	
		角		變徵	徵		羽		變宮	宮		商
音	商		角		變徵	徵		羽		變宮	宮	
		商		角		變徵	徵		羽		變宮	宮

第九表(二)

音　名	C	C#	D	D#	E	F	F#	G	G#	A	A#	B
	d		r		m	f		s		l		t
階	t	d		r		m	f		s		l	
		t	d		r		m	f		s		l
	l		t	d		r		m	f		s	
		l		t	d		r		m	f		s
	s		l		t	d		r		m	f	
		s		l		t	d		r		m	f
	f		s		l		t	d		r		m
	m	f		s		l		t	d		r	
		m	f		s		l		t	d		r
名	r		m	f		s		l		t	d	
		r		m	f		s		l		t	d

第九表(二)中階名略號

d=do　r=re

m=mi　f=fa

s=sol　l=la

t=si

但是，十二律旋相爲宮，不是正確的。因爲十二律之間，有大一律小一律的區別。倘要精密地計算，第九表就不成立了。算法如下：

例如以夾鐘爲宮，則其他六音的值應是

(徵)　1.59(夾)+3.51(損)=5.10

(商)　5.10(徵)−2.49(益)=2.61

(羽)　2.61(商)+3.51(損)−600(降八度)=0.12

(角)　0.12(羽)+3.51(損)=3.63(=3.51+0.12)

(變宮)　3.63(羽)−2.49(益)=1.14(=1.02+0.121)

(變徵)　1.14(變宮)+3.51(損)=4.65(=4.53+0.12)

其中徵等於無射，商等於仲呂。而羽，角，變宮，變徵的四音，是十二律中所沒有的音；比黃鐘，林鐘，太簇，南呂都高0.12。同樣，蕤賓，大呂，夷則，夾鐘，無射，仲呂的六音中，任憑那一個音爲宮時，總歸七音不能完全納入十二律中。(看後面第十二表)這因爲十二律中各音間的音程，有大一律，小一律的差的緣故。倘能使這差沒有了，十二律旋相爲宮之說方可純正地施行。這便是所謂『平均律』。明代的朱載堉，著有一冊律呂精義，記載着他所發明的『十二平均律』方法，把八度音程十二等分，即

6.00÷12=0.5(一律的音程值)

用這方法組成的十二律的音程值，如第十表。

第十表

十二律名	與黃鐘所成的音程值
黃	0
大	0.5
太	1.0
夾	1.5
姑	2.0
仲	2.5
蕤	3.0
林	3.5
夷	4.0
南	4.5
無	5.0
應	5.5
黃	6.0

這就是『朱載堉十二平均律』。七音的音程值，也隨之而改變，如第十一表。

第十一表

七聲名	與宮所成的音程值
宮	0
商	1.0
角	2.0
變徵	3.0
徵	3.5
羽	4.5
變宮	5.5
宮	6.0

在西洋，最初唱導「十二平均律」的是十八世紀法蘭西人拉莫(Jean Philippe Rameau)。就是現今風琴及洋琴上所用的十二平均律。但世界上首先發明十二平均律的，是拉莫以前數百年的中國明代的朱載堉。這是很可驚嘆的事。不過可惜中國自朱氏發明十二平均律以後，作曲法上的變遷不與平均律相輔行。把十二平均律單當作一種理論看。因之平均律到底不供實用，直等到數百年之後，讓拉莫來實施於洋樂上。

朱載堉的發明平均律，是在律管的長度上運用連比例算法的。在前面已經說過了。大約的方法是先把八度音程值(6.00)二等分得3.00以為蕤賓；再以這3.00底半分1.50為夾鐘。再以3.00與6.00的和的半分4.50為南呂。次得1.50的三分之一0.5，和二分之一1.00，以為大呂及太簇。同樣求得1.50與3.00的和的三分之一2.00，及三分之二2.50以為姑洗及仲呂。這樣就完成了。

蔡元定十八律

上述的十二平均律，在中國是不供實用的。單當作一種拘泥於算數的理論罷了。宋朝的蔡元定從奏樂的實際上着想，在十二律之外，增加了六個變律，稱為十八律。在他所著的律呂新書裏記載着。大致如下。

仲呂下四度(卽由仲呂三分益一)的音，(看前A圖)照算起來不是黃鐘，比黃鐘音程值大0.12。名為『變黃鐘』。同樣變黃鐘上五度(卽由變黃鐘三分損一)為『變林鐘』。變林鐘下四度為『變太簇』。變太簇上五度為『變南呂』。變南呂下四度為『變姑洗』。變姑洗上五度為『變應鐘』。作法如下：

仲＝變黃—變林＝變太—變南＝變姑—變應

這六個律與黃鐘所成的音程值如下括弧內的是表示變黃鐘……等對於黃鐘……等的差異。

(變黃鐘)2.61(仲)−2.49(益)=0.12〔=0(黃)+0.12〕

(變林鐘)0.12(變黃)+3.51(損)=3.63〔=3.51(林)+0.12〕

(變太簇)3.63(變林)−2.49(益)=1.14〔=1.02(太)+0.12〕

(變南呂)1.14(變太)+3.51(損)=4.65〔=4.53(南)+0.12〕

(變姑洗)4.65(變南)−2.49(益)=2.16〔=2.04(姑)+0.12〕

(變應鐘)2.16(變姑)+3.51(損)=5.67〔=5.55(應)+0.12〕

卽六個變律均比原來的律高0.12。這小音程名為『變律Comma』原來的十二律，名為『正律』現在所新生的六律，名為

「變律」

前第九表，把七音配入十二律中，是不顧大一律，小一律的。倘提出這差，精密地配起來，實在是不能完全適合的。其中只有黃，林，太，姑，林，南，應（就是前A圖中除蕤賓以外的白鍵）的六個律當宮時，七音得完全精確地納入；其他六個律，卽大呂，夾鐘，仲呂，蕤賓，夷則，無射（卽前A圖中的黑鍵和一個白鍵蕤賓）當宮的時候，七音不能完全精密地納入。因爲有 0.12 的變律 Comma 的差的緣故。所以蔡元定增設六個變律，

第十二表

	黃鐘	變黃	※大呂	太簇	變太	※夾鐘	姑洗	變姑	※仲呂	※蕤賓	林鐘	變林	※夷則	南呂	變南	※無射	應鐘	變應
音程值	0	0.12	.57	.02	1.14	1.59	2.04	2.16	2.61	3.06	3.51	3.63	4.08	4.53	4.65	5.10	5.55	5.67
	宮			商			角			變徵	徵			羽			變宮	
七		變宮	宮			商			角			變徵	徵			羽		
			變宮	宮			商			角			變徵	徵			羽	
		羽			變宮	宮			商			角			變徵	徵		
			羽			變宮	宮			商			角			變徵	徵	
		徵			羽			變宮	宮			商			角			變徵
		變徵	徵			羽			變宮	宮			商			角		
			變徵	徵			羽			變宮	宮			商			角	
		角			變徵	徵			羽			變宮	宮			商		
			角			變徵	徵			羽			變宮	宮			商	
音		商			角			變徵	徵			羽				宮		
			商			角			變徵	徵			羽			變宮	宮	

那時十二律中任憑那一個律當宮，七聲都能完全精密地納入。朱載堉是把十二律平均了，使十二律可以正確地旋相爲宮的；蔡元定是增設六個變律使十二律可以正確地旋相爲宮的。現在用蔡氏的方法，列一個十二律旋相爲宮的表在上面，卽第十二表。表中最高的是最初的七個律，就是前A圖中的白鍵。*的是A圖中的五黑鍵和一個蕤賓。最低的是蔡氏所新增的六個變律。*的律當宮時，就要用到

變律。圖就是此律當宮的意思。

在這表裏一看，可看出蕤賓當宮時用一個變律，大呂當宮時用兩個變律，夷則當宮時用三個變律，夾鐘當宮時用四個變律，無射當宮時用五個變律，仲呂當宮時六個變律都用到。在前揭的十二律構成法的順序上看來，原有的七個律上方六個當宮時，完全不要用變律。自蕤賓起順次生出來的到仲呂爲止的六個律，漸次用到變律，越到下方用變律越多。今再照十二律構成的順序列表如第十三表。表內——表示三分損一，═══表示三分益一。

第十三表

律別	正律												變律					
十八律相生	黃—	林═	太—	南═	姑—	應═	蕤═	大—	夷═	夾—	無═	仲═	黃—	林═	太—	南═	姑—	應
七	宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵											
		宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵										
			宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵									
				宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵								
					宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵							
						宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵						
							宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵					
								宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵				
									宮	徵	商	羽	角	變宮				
音										宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵		
											宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵	
(相　生)												宮	徵	商	羽	角	變宮	變徵

變律是爲了補十二律的不足而設的。構成音階的必要的基礎，只有十二律，故六變律不當宮。所以變律只要六個就够了。但倘到了定要用變律當宮的時候，那就更加複雜了。因爲變律當了宮，其他商，角，徵，羽等都不能精密地納入十八律中。勢必再另造新音。這就是所謂『京房六十律』，『錢樂之三百六十律』等純正律。

京房六十律

京房作準以定數，以爲六十律清濁之節：上面已經說起過了。他定六十律的方法，是從黃鐘起行三分損益法五十九回，得到六十種音程，用以補十二律的不足的。因爲從黃鐘起，行三分損益十一回得到仲呂，十二律告終，再從仲呂行三分損益，所得的不是黃鐘，是比黃鐘高 0.12 的音。自此再行幾回，所得都是近似於十二律的音而相差 0.12。京房比蔡氏更詳細地定律，設爲六十律。六十律相生如下。

(1)黃鐘——(2)林鐘‖(3)太簇——(4)南呂‖
(5)姑洗——(6)應鐘‖(7)蕤賓‖(8)大呂——
(9)夷則‖(10)夾鐘——(11)無射‖(12)仲呂‖
(13)執始——(14)去滅‖(15)時息——(16)結躬‖
(17)變虞——(18)遲內‖(19)盛變‖(20)分否——
(21)解形‖(22)開時——(23)閉掩‖(24)南中‖
(25)丙盛——(26)安度‖(27)屈齊——(28)歸期‖
(29)路時——(30)未育‖(31)離宮‖(32)凌陰——
(33)去南‖(34)族嘉——(35)鄰齊‖(36)負內‖
(37)分動——(38)歸嘉‖(39)隨時——(40)未卯‖
(41)形始——(42)遲時‖(43)制時‖(44)少出——
(45)分積‖(46)爭南——(47)期保——(48)物應‖
(49)質末——(50)否與‖(51)形晉——(52)惟汗‖
(53)依行‖(54)色育——(55)謙待‖(56)未知——
(57)白呂‖(58)南授——(59)分烏‖(60)南事。

計算這六十律的音程值時，有大須注意的一事：以前三分損一，即上五度是一向用 3.51 計算的，這實在是只取兩位小數，第三位以下的小數是用四捨五入法的。所以這是不精密的數目。以前只用十二個或十八個律，這第三位小數以下的微數原可忽略，略去後反而輕便而少生誤謬；現在要用六十律了，非精密不可。故小數第三位以下的數目也必加入了正確地計算。純

正的五度(損一)及四度(益一)底音程值是

五度音程值＝3.50977

四度音程值＝6.00000－3.50977＝2.49023

用這等值，與前同樣地計算六十律的音程值時，所得如第十四表。表中照音的高低順次排列(即照音程值大小順次排列。)

第十四表

律名	音程值	律名	音程值	律名	音程值	律名	音程值
1黃鐘	0	44少出	0.92011	34族嘉	1.82241	43制時	3.41034
54色育	0.01781	3太簇	1.01954	46爭南	1.93965	2林鐘	3.50977
13執始	0.11724	56未知	1.03735	5姑洗	2.03908	55謙待	3.52758
25丙盛	0.23448	15時息	1.13678	58南授	2.05689	14去滅	3.62701
37分動	0.35172	27屈齊	1.25402	17變虞	2.15632	26安度	3.74425
49質未	0.46896	39隨時	1.37126	29路時	2.27356	38歸嘉	3.86149
8大呂	0.56839	51形晉	1.48850	41形始	2.39080	50否與	3.97873
20分否	0.68563	10夾鐘	1.58793	53依行	2.50804	9夷則	4.07816
32凌陰	0.80287	22開時	1.70517	12仲呂	2.60747	21解形	4.19540
				24南中	2.72471	33去南	4.31264
				36內負	2.84195	45分積	4.42988
				48物應	2.95919	4南呂	4.52931
				7蕤賓	3.05362	57白呂	4.54712
				60南事	3.07643	16結躬	4.64655
				19盛變	3.17586	28歸期	4.76379
				31離宮	3.29310	40未卯	4.88103

52	惟汗	4.99827	59	分烏	5.56666
11	無射	5.09770	18	遲內	5.66609
23	閉掩	5.21494	30	未育	5.78333
35	隣齊	5.33218	42	遲時	5.90057
47	期保	5.44942		半律黃鐘	6.00000
6	應鐘	5.54885			

三分損益法行到『南事』京房六十律告終。但從南事再下去，不是返始的。從南事取上五度音，則得

3.04643(南事)＋3.50977(五度)－6.0(八度)＝0.58620

這音程去大呂(0.58639)極近。與大呂之間的差爲

0.58620－0.56839＝0.01781

這差等於色育與黃鐘間的音程值。這差可名之爲『京氏 Comma』。大約是一音的五十六分之一，(前述的變律 Comma 約是一音的六分之一) 雖熟練的耳，也不易聽出。

『京氏 Comma』(0.01781) 比『變律 Comma』(0.11724 即黃鐘與執始之間的)更小。京房六十律中，這小的京氏 Comma 和大的變律 Comma 混合着。其中隔着大的變律 Comma 的差的音有五十三對，其餘七對隔着京氏 Comma。隔着京氏 Comma 的七對就是色育與黃鐘，謙待與林鐘，未知與太簇，白呂與南呂，南授與姑洗，分烏與應鐘，南事與蕤賓。但倘求保有京氏 Comma 的差的音，決不止於南事。因之律數也不止六十，要增至三百以上。所以倘然止於變律 Comma，那麼只要五十三律，不必六十律。前述的末了的七律，即色育，謙待，未知，白呂，南授，分烏，南事，可以捨棄。

京房所以添加七個保有京氏 Comma 的差的音，而使成六十律，大概是因爲中國古代關於數字的迷信甚多的緣故。就是，六十爲十二的五倍，配十二律於五聲，得六十律，所以把六十看作樂律上重要的數目的。漢志裏以爲『易之地數三十，二倍得六十，』即京房六十律之意，但不及十二的五倍的一說爲得當。

日本元祿時代的數學家中根璋曾發見『十二平均律』，同時又用同樣的算法作出『六十平均律』和『京房六十律』相對。他把八度音程六十等分了，用一分爲每兩音間的距離。但京房六十實在還是用五十三律爲得當，所以要造平均律也當用五十三平均律。據日本田邊尙雄說，五十三平均律比六十平均律妥當得多。他的理由如下：

八度音程六十等分，各音間的音程是

6.00÷60＝0.10

故六十平均律中的音程值是

色育＝0.10

執始＝0.20

丙盛＝0.30

……………

……………

拿這等數目和京房六十律比較時，完全不合。卽如下表：

律　名	京房六十律	六十平均律	差
色　育	0.01781	0.10	0.08219
執　始	0.11724	0.20	0.08276
丙　盛	0.23448	0.30	0.06552

這差的數目很大。倘用五十三平均律，差可以小得多。八度音程五十三等分，得

6.00÷53＝0.11321

省去了京房六十律中的有京氏 Comma 差的音（卽色育等七律）拿五十三平均律和京房的比較時，如下表：

律　名	京房六十律	五十三平均律	差
執　始	0.11724	0.11321	0.00403
丙　盛	0.23448	0.22642	0.00806

這差比六十平均律小得多。

據後漢書，當時京房定六十律，用準爲標準，又用算數分定各律，又用律管對照。據後漢書裏說是『以二乘而三約之，是爲下生林鐘之實。又以四乘而三約之，是爲上生太簇之實。推此上下，以定六十律之實。以九三之數萬九千六百八十三爲法，律爲寸，於準爲尺。不盈者十之，所得爲分。又不盈十之所得爲分。又不盈十之所得，爲小分。以其餘正其強弱。』今集成第十五表如下。

第十五表

律名	算	律		準	
黃鐘	177147	九寸		九尺	
色育	176776	八寸九分	小分八微強	八尺九寸	15973
執始	174762	八寸八分	小分七大強	八尺八寸	15516

丙盛	172410	八寸七分	小分六微弱	八尺七寸	11679
分動	170089	八寸六分	小分四強	八尺六寸	8152
質末	167800	八寸五分	小分二強	八尺五寸	4945
大呂	165888	八寸四分	小分三弱	八尺四寸	5508
分否	163654	八寸三分	小分一強	八尺三寸	2851
凌陰	161452	八寸二分	小分一弱	八尺二寸	514
少出	159280	八寸	小分九強	八尺	18160
太簇	157464	八寸		八尺	
未知	157134	七寸九分	小分八強	七尺九寸	6383
時息	155344	七寸八分	小分九少強	七尺八寸	18166
屈齊	153253	七寸七分	小分九弱	七尺七寸	16939
隨時	151190	七寸六分	小分八強	七尺六寸	15992
形晉	149155	七寸五分	小分八弱	七尺五寸	15325
夾鐘	147456	七寸四分	小分九強	七尺四寸	18018
開時	145470	七寸三分	小分九微弱	七尺三寸	17841
族嘉	143513	七寸二分	小分九微強	七尺二寸	17954
爭南	141582	七寸一分	小分九強	七尺一寸	18327
姑洗	139968	七寸一分	小分一微強	七尺一寸	2187
南授	139670	七寸	小分九大強	七尺	18930
變虞	138084	七寸	小分一半強	七尺	3030
路時	136225	六寸九分	小分二微強	六尺九寸	4123
形始	134392	六寸八分	小分三弱	六尺八寸	5476
依行	132582	六寸七分	小分三大強	六尺七寸	7059
仲呂	131072	六寸六分	小分六弱	六尺六寸	11642
南中	129308	六寸五分	小分七微弱	六尺五寸	13685
內負	127567	六寸四分	小分八強	六尺四寸	15958
物應	125850	六寸三分	小分九強	六尺三寸	18471
蕤賓	124416	六寸三分	小分二微強	六尺三寸	4131
南事	124154	六寸三分	小分一弱	六尺三寸	1531
盛變	122741	六寸二分	小分三大強	六尺二寸	7064
離宮	121819	六寸一分	小分五微強	六尺一寸	10227
制時	119460	六寸	小分七弱	六尺	13640

林鐘	118098	六寸		六尺	
謙待	117851	五寸九分	小分九弱	五尺九寸	17213
去滅	116508	五寸九分	小分二弱	五尺九寸	3783
安度	114940	五寸八分	小分四弱	五尺八寸	7786
歸嘉	113393	五寸七分	小分六微强	五尺七寸	11999
否與	111867	五寸六分	小分八強	五尺六寸	16422
夷則	110592	五寸六分	小分二弱	五尺六寸	3672
解形	119103	五寸五分	小分四強	五尺五寸	8465
去南	107635	五寸四分	小分六大強	五尺四寸	13468
分積	106188	五寸三分	小分九半強	五尺三寸	18681
南呂	104976	五寸三分	小分三強	五尺三寸	6561
白呂	104756	五寸三分	小分二強	五尺三寸	4371
結躬	103563	五寸二分	小分六少強	五尺二寸	12114
歸期	102169	五寸一分	小分九微強	五尺一寸	17857
未卯	100794	五寸一分	小分二微強	五尺一寸	4087
惟汗	99437	五寸	小分五強	五尺	10220

無射	98304	四寸九分	小分九強	四尺九寸	18573
閉掩	96980	四寸九分	小分三弱	四尺九寸	5333
鄰齊	95675	四寸八分	小分六微強	四尺八寸	11966
期保	94388	四寸七分	小分九微弱	四尺七寸	18779
應鐘	93312	四寸七分	小分四微強	四尺七寸	8019
分烏	93117	四寸七分	小分三微強	四尺七寸	6059
遲內	92056	四寸六分	小分八弱	四尺六寸	15142
未育	90817	四寸六分	小分一少強	四尺六寸	2752
遲時	89595	四寸五分	小分五强	四尺五寸	10215

錢樂之三百六十律

隋書裏說:『宋錢樂之因京房南事之餘,更生三百律』這便是錢樂之三百六十律。京房六十律,最後生的是南事。但到南事不是精密地完結的。倘求一切有京氏 Comma 差的音,決非止於南事的。所以錢樂之比京房更精細地造律,得三百六十,以符一歲的三百六十日。他的求法,仍是用三分損益法的。現在單錄三百六十律的律名於下。但隋書所載『安運』一律位在『億兆』

與『黃鐘』之間；據東洋學藝雜誌所載，依音程計算，應當位在『黃鐘』與『色育』之間。

黃鐘 安運 色育 含微 帝德 廣運
下濟 剋終 執始 握鑒 持樞 黃中
通聖 潛升 般昔 丙盛 滋明 光被
咸亨 迺文 迺聖 徵陽 分動 生氣
雲繁 鬱湮 升引 屯結 開元 質未
僾昧 逌建 立中 玉燭 調風
大呂 荄動 始贊 大有 坤元 輔時
匡弼 分否 又繁 唯微 棄望 庶幾
執義 乘強 玄陰 侶陽 識沈 緝熙
知道 適時 權變 少出 阿衡 同雲
承明 善述 休光
太簇 未知 其已 義建 亭毒 條風
湊始 時息 達生 匏奏 初角 少陽
柔撓 商音 屈齊 扶弱 承齊 動植
咸擢 兼山 止速 隨期 龍躍 句芒
調序 青要 結蕁 延敷 形晉 辨秩

東作 贊揚 顯滯 俶落
夾鐘 明庶 協侶 陰贊 風從 布政
萬花 開時 震德 乘條 芬芳 散朗
淑氣 風馳 族嘉 藂黨 四隙 種生
忞性 逍遙 仁威 爭南 旭旦 晨朝
生遂 羣分 絜新
姑洗 南授 懷來 考神 方顯 攜角
洗陳 變虞 擢穎 嘉氣 始升 卿雲
媚嶺 疎道 路時 日旅 實沈 炎風
首節 柔條 方結 形始 方齊 物華
革荑 茂實 登明 壯進 依行 少選
道從 朱緻 揚庭 含貞
仲呂 朱明 啓運 景風 初綏 羽物
斯奮 南中 離春 率農 有程 南訛
敬致 相趣 內負 朱草 含輝 屈軼
曜疇 已氣 淸和 物應 戒蕤 荒落
貞軫 天庭 祚周
蕤賓 南事 謐靜 則選 布蕁 滿贏

潛動	盛變	賓安	懷遠	聲暨	軌同
海水	息沴	離宮	安壯	崇明	遠眺
升中	鳳翥	朝陽	制時	瑞通	鶉火
又次	高談	其熄			
林鐘	謙待	崇德	循道	方壯	陰升
靡慝	去滅	華銷	明慶	雲布	均任
仰成	寬中	安度	德均	無褰	禮溢
智深	任肅	純恪	歸嘉	美音	溫風
候節	冀華	繡嶺	物無	否與	景口
曜井	日煥	重輪	財華		
夷則	升商	清爽	氣精	陰德	白藏
御敍	解形	貞剋	金天	劉獮	會道
歸仁	陰侶	去南	陽消	柔辛	延乙
和庚	靡幷	夷晉	分積	孔脩	九德
咸蕤	僉惟	俾乂			
南呂	白呂	捐秀	敦實	素風	勁物
會稔	結躬	肥遯	嬴中	晟陰	抗節
威遠	有截	歸期	中德	王猷	允塞
蓐收	樽鬱	搖落	未卯	質隨	分滿
道心	貞堅	蓄止	歸藏	惟汗	均義
悅使	亡勞	九有	光貴		
無射	思忡	懷謙	恭儉	休老	恤農
銷祥	閉掩	降婁	藏遂	日在	旋泰
閉藏	明奎	鄰齊	執衆	大蓄	嗇斂
下濟	息肩	無邊	期保	延年	秋深
野分	玄月	澄天			
應鐘	分烏	祖微	據始	功成	又定
靜謐	遲內	無爲	而又	姑射	凝晦
動寂	應徵	未育	萬機	萬壽	無疆
地久	天長	脩復	遲時	方制	無休
九野	八荒	億兆			

這表中用粗體字者是屬於十二律的。旁加——者是屬於京房六十律的。但京房六十律底律名，以前是據後漢書律曆志的；隋書所載，與後漢書所載略有異同。寫在下面。

(後漢書)(隋書)	(後漢書)(隋書)	(後漢書)(隋書)
色育——包育	離宮——離躬	形晉——刑晉
惟汗——夷漢	內負——內貞	凌陰——陵陰
解形——鮮刑	形始——刑始	分烏——分焉

謙待——謙侍　丙盛——景盛　閉掩——閉奄

篌嘉——佚喜

三百六十律中，還含着比京氏 Comma 更小的一種音程，可名爲『錢氏 Comma』。據東洋學藝雜誌所載，他的音值是 0.00950 比較京氏 Comma 0.01781，更爲小了。在三百六十律中，有五十三律是隔着錢氏 Comma 的。其他三百〇七律，都是隔着京氏 Comma 的。倘略去有錢氏 Comma 的音，單求到有京氏 Comma 的音就止了，那麼祇得到三百〇七律。在實際上，三百〇七律比三百六十律更爲便利。錢樂之定作三百六十律，實在是半因爲用以協曆數的。一年三百六十日，故作三百六十律，每律當一日。所以三百六十律，並非眞爲了純正律而定的。易經裏『以三百六十策當期之日』；又像淮南子裏所說：『一律而生五音，十二律而爲六十音。因而六之，故三百六十音以當一歲之日。』中國的研究音律者，往往拘於曆數等，而不計音律的純正。因爲中國古代，陰陽，五行等說，在學術社會及思想界上，持有極大的勢力。往往以天文上的現象來說明日常生活，或支配日常生活。音樂上也受了這影響。這原不過是迷信。

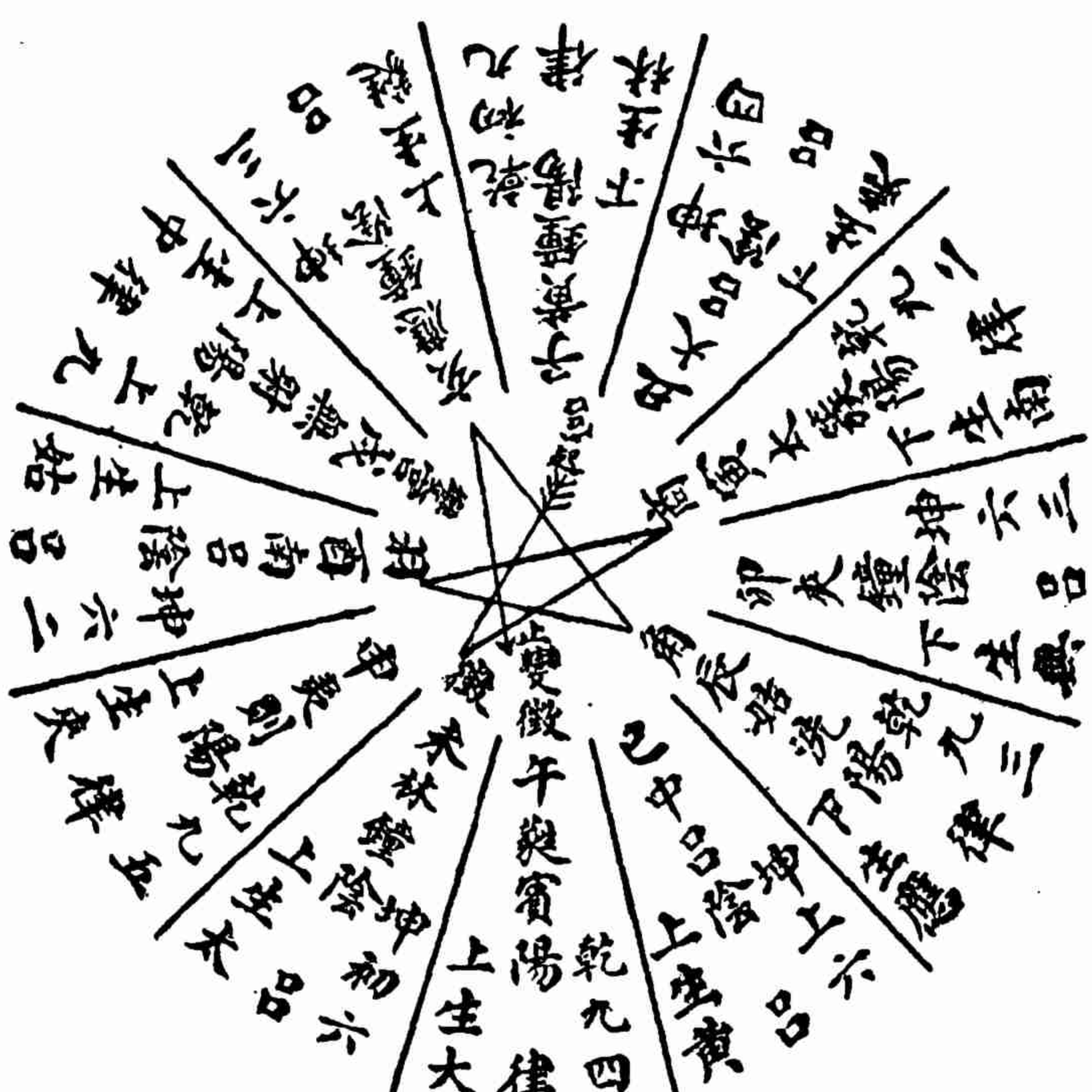
陰陽五行節候等迷信

中國的醫學上，有所謂『陰陽』，『五行』等說。在音樂上也是這樣：取上五度的音，(即三分損一)爲『陰聲』，名曰『呂』。取下五度的音，(即三分益一)爲『陽聲』，名曰『律』。故律曆志裏所載，大概是『周禮太師掌六律六呂，以合陰陽之聲。六律陽聲，黃鐘，太簇，姑洗，蕤賓，夷則，無射也。六呂陰聲，大呂，應鐘，南呂，林鐘，中呂，夾鐘也。』還有，律爲雄聲，呂爲雌聲。像各律曆志所載：『黃帝使冷淪自大夏之西，昆命之陰，取竹於嶰溪之谷，以生而空竅厚薄均者斷兩節而吹之，以爲黃鐘之宮。制十二篇以聽鳳凰之鳴。其雄鳴爲六，雌鳴亦六，以比黃鐘之宮，而皆可以生之。故曰黃鐘律呂之本。』其雄鳴者爲六律，曰黃鐘，太簇，姑洗，蕤賓，夷則，無射。其雌鳴者爲六，曰大呂，夾鐘，中呂，林鐘，南呂，應鐘。』又以五音配五行，系之以人事。如漢書律曆志所云：『協之五行，則角爲木，五常爲仁，五事爲貌。商爲金，爲義，爲言。徵爲火，爲禮，爲視。羽爲水，爲智，爲聽。宮爲土，爲信，爲思。以君臣民事物言之，則宮爲君，商爲臣，角爲民，徵爲事，羽爲物。』推及於方位，則宮爲中央，商爲西，角爲東，徵爲南，羽爲北。

又以十二律配十二辰：黃鐘爲子，大呂爲丑，太簇爲寅，夾鐘爲卯，……又以十二律配於十二月：太簇爲正月，夾鐘爲二月，姑洗

為三月，……又以十二律應每月的節候。作十二律管，定了方位，閉於室內管內置葭莩灰。到了某月的節日，某管中的灰能自散的。像律曆志所載：『埋之密室，面與地平。實以葭灰，覆以緹素。以候十有二月之中氣。冬至氣至，則黃鐘之管飛灰衝素。大寒以下，各以其月隨而應焉。』然這等都屬荒唐，不能信用的。

鄭康成說十二律相生，系之以卦數：『黃鐘，乾之初九也。隔八而下生林鐘，坤之初六。林鐘又隔八而上生太簇之九二。大簇又下生南呂之六二。南呂又上生姑洗之九三。姑洗又下生應鐘之六三。應鐘又上生蕤賓之九四。蕤賓又上生大呂之六四。大呂又下生夷則之九五。夷則又上生夾鐘之六五。夾鐘又下生無射之上九。無射又上生中呂之上六。五下六上，乃一終矣。』



再配以陰陽，時辰，五音等，圖如上：（下生就是取上五度音，上生就是取下四度音。）

中國古代對於音律，是看作十分神秘的。故非但用以協時日，五行，方位，一切都與音律相關聯。尺寸，升斗，斤兩，都可與五音十二律相協。故舜典裏說音律是『協時月，正日同度量衡』的。漢書則謂：『一曰備數，二曰和聲，三曰審度，四曰嘉量，五曰權衡。參五以變，錯綜其數。稽之於古今，效之於氣物，和之以心耳，考之於經傳，咸得其實，靡不協同。』所以京氏六十律，錢氏三百六十律等，雖然也有實際上的研究，但總不免帶着迷信。

不可完全當作純正的研究。

赫克爾學說概要

陳震飛

十九世紀末期，自然科學之進步實堪詫異。無機界中如自然力之一致 (The unity of forces of the entire universe)，物質不滅 (The eternal persistence of matter) 物力不滅 (The eternal persistence of force) 等之證明；全宇宙均爲此定律所範圍。宇宙間許多疑難問題亦因此而冰釋。在有機界，賴顯微鏡之力以窺考人類所不能見之物質：如生活原素以及構造生物之單體(細胞)由是乃知偌大之生物無非由單簡之細胞 (Cell) 組織而成。細胞學 (Cytology) 既如是進步，發生學 (Embryology) 亦然。十八世紀斯波連生 (Spallanzan) 發現精液中有精蟲 (Spermatozoa) 後，俄生物學者卑爾 (Von Bear) 發現人類之卵子，瑪丁巴里 (Martin Barry) 又發現兎之精蟲與卵子癒合。至十九世紀末葉，許多發生學問題乃有明確之解釋，於是學者對於新個體之造成及生命之物理的化學的作用亦有正確之見解。前人之所認爲超自然者，今乃認爲自然界之一種現象，而研究之。逮夫一八五九年，達爾文 (Darwin) 進化論出世，而人類之思想爲之一變。然而拉馬克 (Larmark) 在一八〇九年已發表其進化思想，其成功不及達爾文，是何以故？其最大原因，則以十九世紀初葉進化論不過目爲一種理想學說。至十九世紀後半，自然科學之進步，以生物爲最，發明無數學理，在在足爲進化學說之根據，於是進化學說乃有穩固之立脚地。在拉馬克所主張之進化學說：如物種非永久不變者，現在之高等生物實由下等生物積漸進化而來；所根據之理由，不過爲『用進廢退』，以及遺傳各作用，以說明生物進化。達爾文夙具進化思想，而不敢輕發，力事搜求證物，直至一八五八年，窪勒斯 (Wallace) 發表其自然淘汰 (Natural selection) 說於世。達氏歷受友人之勸，乃於明年公其『生存競爭』(Struggle for

existence)『天然淘汰』(Natural selection) 及『雌雄淘汰』(Sexual selection) 諸說於世，從以解釋生物之進化。達氏學說以其思想之正確，證物之豐富，令莛氏不敢以自然淘汰說之發明者自居。達氏於園藝及家畜上考察動植物新種之形成，可以由人工左右之，乃信動植物在天然界中由於適應與遺傳各作用改變其形態及構造，以適應其環境，無異於育種家及園藝家之以人工改變動植物之品種使適合人類之需要。達氏學說墜地後，風靡一世，影響所及，奚止自然科學一道。惟後之四十年中，學者多致力於達氏學說之研究，欲有所補足或擴充之，故絕無新說發現。直至一八九九年，赫克爾生物進化根本定律 (The foundamental law of organic evolution〔復演說 Recapitulation〕) 產生後，生物界復又為之一震。

赫氏之進化思想　氏於動物學之造詣極深，發生學尤擅其長。著作既富，發明亦多。主張個體發生 (Ontogeny) 與種族發生 (Phylogeny)，二者之關係極為密切。生物在億萬年中進化之歷史能於個體發生中一一見之。質言之，個體發生，自卵子受精後，經過種種之變態，以至於成體，即億萬年中種族發生之短速之復案也。人類之祖先，本為微小之單細胞動物，如變形蟲(Amœba)然。是故今日人類之生殖細胞，仍為單簡之細胞。受精後開始分裂，初不過為一細胞簇體，聚為一團，後變為空心之球，外以單層細胞圍之，是為囊胚球 (Blastula)。空心球後又起凹陷作用，變為兩層細胞圍成之杯狀體，是為原腸胚 (Gastrula)。再進為如蛞蝓魚 (Lancelet) 之構造，又變為真魚類 (Pisces) 之狀態，而兩棲類 (Amphibia)，哺乳類 (Mammalia) 胎體之發生，仍前進不已，至一時期，乃如哺乳類中之有袋類 (Marsupiaeia) 動物，後又變為與猿類 (Monkeys) 人猿類 (Anthropoid apes) 等相類似之動物，最終乃有人類之特徵。至是妊期終了，變態亦告完畢。動物之胎兒，在母體或卵中，經此繁雜之變態，自下等種類遞進於高等種類，非偶然者也，乃動物在億萬年中進化經過之歷史，於胎體發生時，一一復見之。種族發生，是為個體發生中各種變態之器械的原因，即動植物在極長之時間，因適應與遺傳各種原因，使生物進化。在此進化路程上所有應經過之變態，均以單簡之方法一一復演之於胎體之發生中。依進化論之研究，知魚類為脊椎動物之始祖，故高等動物在胎中皆經一度以鰓呼吸，一度有尾。動物之生也，上自圓顱方頂，下逮蠕動環飛，皆非生即原形，必經許多之變態，而後達於成體。然在高等

動物，如人類，在發生之初期，與他之脊椎動物，如牛，犬，兔，等，並無如何差別；惟至發生之後期，乃各自發生為特異之狀態。在動物系統中愈親近之種類，如人之與猿，在發生期中，相似之時間亦愈長。人類或他之高等動物，在胎中所經過之各種變態，既為表現種族進化之歷史；若按之進化學說，當為連續不斷之進化。所經過之程序，若以字母表之，當為ABCDEFG……Z。然自今日胎體之變態觀之，實有許多脫漏，不能連為一線，以字母表之，為ABDFHKM……等。但其次序，則並無倒置之事。此種缺點，赫氏謂乃由於環境直接影響於胎體使然，故種族進化應經之變態在胎體發生時未必能一一表現之。但脫漏之狀態可於比較解剖學，比較發生學，及迴溯遺傳(Reverse Heredity)等推求之。例如：耳動，乳頭超出常數等情形，在猿類本早已無存，而有時竟於人類見之，是為已失之形態特徵因迴溯遺傳之作用，乃偶然復現於人類之體中。故胎體變態不完一事，可以於上述諸項中搜求之。赫氏又謂：胎體既能直接適應環境而起變態，則發生時所經過之各種變態，未必盡為與進化有關係，且由先天遺傳。故吾人研究發生時，當明辨原生進化(Palingenetic process)及後生進化(Cenogenetic process)二者。原生進化係由先天遺傳，確為與種族進化有關係之變態，而以短簡之方法表現之於胎體中。後生進化係胎體直接受環境之影響而起變態。後者每足阻礙前者之研究，不可以不慎也。赫氏為貫徹其主張，對於卵子之發生，既不承認舊說所謂動物成體之五官百骸，皆具於生殖細胞內，發生不過將已有之各部分增長而已；並反對各種物理的解釋。赫氏謂：胎體所經過之變態，由一種動物之形態而遞進於他種動物，內外構造，極其差異，純以種族進化為其背境。人類身體中各器官之發生，與進化有密切之關係，既如上述。而心理之作用，自胎生之初迄於成體，其變更之程序適與種族心理進化之狀態相照應。請觀人類神經中樞系之發生，初時甚為簡單，與下等脊椎動物無異。由胎體背部之外胚葉(Ectoderm)褶縐為神經管，後於管中生脊髓，是時尚無腦部可見，與蛞蝓魚成體之中樞部相彷彿。後又於神經管之前端，膨大為腦，猶之下等魚類之中樞系。仍漸次發達，如兩棲類，爬蟲類，哺乳類，直至於妊娠之末期，始現人類腦部之特徵。不但腦部形態之變更如此，即其生理學作用之進化亦與此吻合。素稱神奇超自然之人類心理作用(靈魂)若將其發生之狀態，詳為研究，則可以推知自古及今，人類心理作用之進化，其來有自，非偶然也。換言之，自胎

兒至於成人，心理變更之狀態亦卽人類在億萬年中心理進化之一縮影也。十九世紀末期，赫氏以其學說公之於世，砰然若春雷之驚蟄，進化論乃別開生面，增加無數新證物。學者乃知於發生學上追求生物進化之途徑。進化論在赫氏以前雖亦極一時之盛，而生物之系統則仍甚模糊，因一般學者咸汲汲於中間種(Intermediate form)之搜尋；以為種與種間差異甚著，由此種動物進化至彼種，誠為難能之事，非有中間種之發現，不能解釋疑慮。孟德爾之實驗遺傳學卽應此而生。後佛來斯(De Vrise)以突然變異 (Mutation) 解釋前疑，於進化學說上固有莫大之貢獻。然而生物系統因此益見模糊，所以林奈 (Linnaeus) 之人工分類法 (Artificial classification) 在當時仍甚有力。逮赫氏學說發表後，生物系統一事，乃漸有端倪，所以赫克爾在生物界之功為不朽也。然在晚近三十年中，生物學因長足之進步，所闢新理甚多，學理方面，覺今是而昨非者所在多有，赫氏所稱為『生物進化根本定律』，現今學者亦嘖有煩言。赫氏學說既於進化論及分類學上佔重要之位置，而今謗言四起，至赫氏學說是否為之動搖，此不可不詳為研究者也。茲先論赫氏學說之謬誤，次及近代學者之見解。

赫克爾學說之物理的不可能　若按赫克爾之意見，則進化之歷史，在發生期中須有極簡單之縮短。如鳥類在億萬年中，由無脊椎動物經過魚類，兩棲類，爬蟲類，以至於鳥類。變化極為繁雜，在個體發生上觀之，竟於三星期內，由微小之原形質塊，而變為能行動能飲食之鳥。若謂個體發生能將種族進化之各種狀態一一復演之，按物理上之觀察，實為不可能之事。

胎體之直接適應　胎體之發生，雖以生殖質(Germ-plasm)為重，然在在須適應其外圍環境，始克保存其生長能力。若謂發生時各種之變態，悉係來自種族進化，於理豈有當耶？試就發生學觀之，高等動物之胚胎，在母體中發生，鳥類則以強硬之石灰殼包被之，下等無脊椎動物之卵子，並無何等保護物，自由浮游於水面，以圖發生。環境既有霄壤之別，發生之狀態又何得而不異。許多動物，經無數之變態，始達於成形，且在各期間皆營獨立自給之生活，與成體判若兩物。因環境之要求，各有特異之構造。如：蛙之蝌蚪，蝶之幼蟲，皆常見之例也。幼蟲因生存競爭，不能不適應環境以圖生存。因此於發生史中，增加無數之新變態，為前此種族所未有者。卽如相近之種類，其種族之進化，雖同出一轍，然而發生之狀態，在各異環境之下，相差甚著。同種之海產環蟲

類(Marine worm)生於地中海者，較之生於北部海中者，其發生之狀態，遂生莫大之差別。蝴蝶之發生，可以由溫度光線養料，溼度等而變更其狀態。稍有從事於動物學之研究者，類能道其詳，若謂此與種族之進化有如何關係，豈非大謬耶？

原生進化及後生進化之根本錯誤　赫氏既知胎體易受外界之影響而起變化，並非與原先各種進化狀態有關者。氏乃分各種之變態為原生的進化及後生的進化。前者為先天遺傳之性質，後者為胎體直接之適應，既述於前。豈知生物之進化，亦不過為適應與遺傳等原因，使生物之體制及精神兩方面起相當之變化，而遺傳之於後代。今日之後生的進化，卽異日之原生的進化；昔日之原生的進化，未始非與今日之後生的進化，作同一之起因，又何有原生與後生之別？譬如動物入於新環境中，為保存其生命計，不得不變更其生活狀態及體部之構造，以適合新環境。胎體之發生亦然。若該動物繼續生長於新環境中代代受同一之影響，則前之所謂暫時變態者，至是亦將復見於後代。時日久遠，將何別之於各種原生變態？不特此也，當其入於新環境中，既得新變態，則排去原因變態之一部。若此動物不久又回復於原環境中，則新生之變態遂因之消失，至被排去一部之變態，是否完全恢復，尚屬疑問：而此忽得忽失之變態，實無賓主之分。是故胎生之變態，而有原生與後生之分，是為氏之根本錯誤，此又不可不慎為研究者也。竟謂此善變之發生狀態，為追求種族進化之途逕，豈可得耶？

生殖質之發生能力　生殖細胞受精後，內應自身之構造，外適環境之狀態，逐漸發展。卽如卵子中營養料之有無，大足左右卵子之發展。卵子多含卵黃者，發生遲緩，甚至含卵黃之部分，完全不事發生者，如鳥類之卵子是也。卵子含卵黃少者，發生極速，哺乳類之卵子，多半屬之。此僅就卵子之構造而言。蛙類卵子之發生力常以外圍溫度為轉移。且生物進化之程序，何等複雜，若使研究進化論專家，一一述之，猶費思索，而謂纖小之生殖質，能將過去之歷史一一記憶而表現之，是誠不可能之事也。

綜而言之，生物發生時各期之變態，皆有相當之物理或化學上之要求，使之不得不然者。卽如卵子之分裂一事，為生物發生必經之階級，其原因縱極複雜，其不必與進化有關，則可以斷言。茲將其重要原因，述之如次：

細胞核為細胞之中心，以吸引細胞之全體，至細胞核分裂後，(卽細胞之中心分而為二)細胞亦因之分裂。所以分裂面常與

核軸之位置，有一定之關係。

細胞原形質之分子與細胞之分裂亦有莫大之關係。據近日學者研究，謂細胞之分裂實因細胞內原形質分子之粘着力起變更。然原形質分子粘着力之變更與細胞核亦有密切之關係。

其次細胞之面積與細胞積量之關係，亦爲細胞分裂重要原因之一。物體之面積與積量之比例，以球體爲最小，此幾何學之定理也。當球體之積量增加時，面積雖與之俱增，然而二者之比例數，總不如初時之大。於是細胞之生活頓形困難。因細胞體之養料，直由細胞膜滲入面積之大小，與養料之吸收爲正比例，細胞積量之大小，則與養料之消費量爲正比例。當細胞增長時，吸收量減少，而消費量反大，故不能不行分裂，直接增加細胞體之面積，間接增進養料之收入。是皆細胞體自身存亡之關係，與前此進化之歷史無關。

後此發生較複雜之變態，按近日學者之實際觀察，亦得有良好之結果。如卵子分裂至一定之數目，卽排列成囊胚體(Blastula)後又凹陷爲原腸胚(Gastrula)器官亦逐一發生。卵子分裂後何以能排列成囊胚體？是爲發生學最重要之問題。赫克爾謂高等動物之祖先，曾經一度如囊胚體之狀態，如今日之多孔類(Porifera)是也。是故高等動物之發生，仍不脫此種變態。其實不然。據羅克斯(Roux)之研究，卵子分裂後，種種排列之狀態，不過兩種原因使然：卽細胞體之表面漲力，及各細胞間相互吸引之作用，以使已分裂之細胞配列成各種之狀態。羅氏曾作各種試驗法，以玻璃杯盛酒精溶液，後將油注於杯中，作細胞分裂之試驗。因分裂時，分割球大小之不同，及位置之互換，結果排列之狀態各異，一如動物卵子之分裂。且可以由大小分割球位置之交換，使分割腔生大小之差，與眞正卵子之分裂毫無差異。不特此也，卽動物體器官之發生，希斯(His)亦有詳細之研究，結果則知爲細胞層表面漲力之作用。因細胞層各部之生長不均，所以現一部陷落，一部隆起之觀。方一部之細胞分裂特別旺盛時，則該部必現縐褶。於隆起之一面，現負漲力作用；凹陷之一面，現正漲力作用。此時細胞變爲錐形，狹端向於凹面，闊端向於凸面。至如胎體之神經管，視胞，口腔，鰓裂，及鰓褶等之發生，皆緣細胞層各部生長不均而起，與前此進化之變態，毫無關係。綜上述各種學理之研究，以及實驗之證明，可知赫克爾之『生物進化根本定律』疑點甚多。作者自信學淺，對於學理不能多所闡明，敢本有疑須問之義，畧述數點，以請正於海內大方家。

麥秋

夢雷

這是夏初早上天剛亮，輕薄的朝霧，還在半空徘徊着；漫漫的晨曦，罩住了一個曠野中的孤村，村的四周，一片黃色的麥，無力的垂着頭，被晨風吹出微細柔順的波濤。

村中排列着的木板門，開了一扇，跟着走出來了一個農人；一手提着一把鏈刀，一只手拿着一根旱煙筒；他一邊用力的吸着煙，兩隻眼不住的望麥田瞧；他遲遲的一步步走上麥田去，濃濃的煙，在他嘴裏吐出飛舞着飄向後邊去。——他是一個壯碩的中年農人。紫銅色的圓臉上，一條粗厚的鼻子；兩隻大而薄的耳朶，適當的在他臉旁站着；圓大的眼珠，濃闊的眉毛，粗手大脚；厚闊的背微微有些彎，亂草似的頭髮，一根根矗在他頭上。他穿着一身靑布褲褂，赤着脚，一條粗大的靑筋，深深在他腿上綻着。

他走到田間，將煙袋掛在樹上，脫了布衫，摟起了褲脚，開始工作起來。他很快的運用鐮刀來割麥，每一彎他粗大的手臂，就刈下一把麥來，擲在一旁，便又去刈。他刈得很迅速，不一忽，已割下了一把的麥。他一邊刈，嘴裏還不住唱着豐年的山歌。

村裏的農人，大多起來了。門開處，多提着鐮刀走了出來。這時太陽已撞破了晨霧，慢慢地升出；柔弱而無力的陽光，斜照着大地。農人各到各的田裏去刈麥。一片黃色無涯的麥地裏，點綴着幾個彎腰曲背的農人，好似黑夜點點的微星。他們每人拿着一把快利的鐮刀，像蠶吃桑葉般去刈，看着他們的力氣，好像很綿薄；其實却是迅速而且偉大！不過幾個農人，只要費幾天功夫，就能將一片廣博無涯的麥地，都剷除乾淨。

太陽慢慢升上去，熱度也漸漸增加。工作得最早的農人——李三，他的腰微微覺得有些酸，手臂無力，而腿也軟下來了。他就將麥捆成了一個座子，坐着，裝上一筒煙，吸着，看他的同伴。他看見遠遠地，他妻和他唯一的兒子杏兒手拉手走向田間來了。他

妻是一個能幹而壯大的農婦，圓圓的紅黑臉，現出自然的美麗；柔順嬌嫩的動作，藏着強毅勇敢的精神。杏兒只七歲大，和他母親一樣的活潑，和他父親一樣勤勞；他走路時，常帶着跳躍；他頭上戴着他父親的一頂大草帽，手提着一只小籃，他微笑着唱着打牙牌，跳着跑向他爸爸去。

『杏兒，當心籃裏的菜潑了一身。』李三家的趕着杏兒喊。

『沒有。』杏兒說着已跑到他爸爸身旁，放下籃子道：『爸爸，吃飯吧。』他隨手將自己頭上的帽子，戴在爸爸頭上。『我替你戴得好麼？』他說着笑嘻嘻地看着他父親。笑了一回兒，隨即將籃裏的筷，拿了出來，放在他爸爸手裏；又拿了一個玉米餅，送近他爸爸的嘴；李三只是笑着看他的兒子，並且順着他兒子所要做的；當杏兒將玉米餅送到他口邊時，他冷不防將餅咬了一口。杏兒不覺驚呆了一下，接着父子就大笑起來。杏兒更加大笑着跳舞，來遮蓋他的驚駭。

『你們那裏像父子，眞如一對小兄弟似的。』李三家的走近他們笑着說。她放下了茶壺，忽然道：『忘了一樣東西了。』

『什麼？』杏兒問。『我回去拿。』

『等一刻罷。』李三家的說着，就彎下背，開始將已割下的麥捆起來。『今年麥子比去年好罷？』她看了看麥實。

李三吃着早餐，隨即答道：『比去年好得多呢！』他說着現出無限快樂的神色。『我們今年最少能多餘幾十擔麥子。——』

『那末我們今年又有戲看了。』杏兒歡呼的說着舞將起來。

『實在。』李三家的仰起了頭，掠了掠頭髮說：『剛才我聽見胡大伯說：今年又有熱鬧瞧了，張莊主們已經在城裏約好了一班戲，預備酬三天神呢。今年山上廟會也一定比去年熱鬧多。』她說完，仍舊彎下腰捆麥子。

『只要年成好，到底大家快活的。』李三嚼着餅說。『就說去年，這樣年成，還勉強唱了一台戲啦。』他吃完了餅，對杏兒道：『好了，你將籃子提回去，放牛去罷。』

杏兒提着籃子，一搖兩擺，走三步退兩步的回家去了。

『端節前能將麥子都刈完麼？』李三家的問他丈夫。

『問他做什麼？』李三喝了口茶，燃着了煙說。

『那時刈完了麥，就好快快活活的過個端節。』李三家的期望的說。

『我早已預算好了。』李三微笑着用力的吸了兩口煙道：『初三我就能下好豆種，初四以後咱們就到了玩樂的時候了。』他

擊去了煙灰，仍舊勤勞的刈麥。

杏兒騎着牛搖着扇子，慢慢的來。桂姐也跟在後邊。桂姐是杏兒的姊姊她是一個十六歲大的女孩但已經長得成人般的高大。紅黑色的圓臉，和她母親一樣。美而大的眼珠，聰明而有精神；彎彎的眉毛，小而有趣的嘴。她穿着一身雖破而潔淨的青布衫，一條粗長的辮子，隨着風飄着幾條紅綠頭線。

他們姊弟兩人慢慢的走到田旁；杏兒自騎着牛走向田野放去了。

『杏兒，』李三仰起頭來叫：『放了刻就掛了車來。』

杏兒點着頭，扒起來站在牛背上唱曲兒。桂姐幫着她母親捆麥。

東田岸遠遠來了一個少年，騎着馬，後邊跟着一個夥計，騎着驢。少年穿着官紗衫，搖着扇子，得意的看兩旁的麥田。『小陸，今年麥比去年眞好得多。』少年回頭對夥計說。

『恭喜少莊主！』騎驢的夥計說。『今年的麥收成比去年多一倍啦。』

少莊主下了馬，將馬拴在柳樹根上。夥計也下了驢。『老于。少莊主來了！』夥計對着田間喊。

田裏一個農人，正在彎着背刈麥，聽見有人喊，就仰起頭來，四周張看了一下，看見少莊主來了，就歎了口氣，擲開了鐮刀，走去。見了少莊主，深深一躬道：『少莊主，您來了。您好？莊主爺好？』

少莊主微微點點頭，接着道：『今年麥子好？』

『好些！』老于陪笑的說『托莊主爺和您的福。』

『天氣是熱了。』少莊主擦去了額上的汗說。

老于連忙接着說：『是天是熱了，少莊主到我家喝杯茶去。』

『亦好。』少莊主用扇子遮着太陽，就走向小村去。夥計拉着驢子，老于牽着馬，在後邊跟着。

他們走到老于家門口，老于高高的喊了一聲：『少莊主來了！』

少莊主一脚踏進門去，就有老于的妻迎將出來。『少莊主，您來了！您好？莊主爺好？您請坐……』她說着，將少莊主讓到堂屋裏坐着。

夥計將驢交給老于道：『騎了半天，還沒有吃過料。』

老于毒毒的瞪了他一眼，接過了；將馬驢都拴在拴馬樁上，切了些草料，給他們；轉身就到各家去報告說『少莊主來了，大約還要在這裏吃飯啦。』

各家聽見了，多歎口氣道：『這個東西又來了！于老伯，請您費

一點心，陪陪；明天我們幫您刈些麥就好了。』於是有的說：家裏還剩些酒，于老伯帶去代勞罷。有的說：家裏只剩了一隻小雞，沒法，只得孝敬少莊主了。有的拿了些雞蛋出來，有的送來了兩碗蠶豆，多說：『只得請于老伯代勞了。』老于沒法，只得將這些東西帶了回來。叫老娘陪着少莊主。自己跑到廚房裏和妻商量。

『這小王八蛋是一定得在這裏吃了飯才滾呢。沒法，也只得替他預備下飯了。——肉是少不得的，你上街買六兩肉來。』老于對他妻說。

『那裏來錢？』他妻說：『家裏是一個錢也沒有了，只等着賣麥子呢。』

老于默然了一刻，跺脚道：『只得將你耳環當了再說。』

『咳，眞是業障！』他妻歎了口氣，除了耳環說。

『我還得去陪這小雜種，我告訴你：將雞殺了，是一個菜；一個炒雞蛋；一個炒蠶豆；我們再加上一個莧菜，就是四個下酒菜。買來肉，做炒醬，好拌麵吃。——就叫小六買肉去，趁便帶了一匣飛艇牌的香煙來。叫他快去快來。你就趕緊預備飯，請隔壁大姑娘來幫幫忙也好。』他說完，就到堂屋陪着談論去。他恭恭敬敬地替少莊主倒上一碗茶，又裝了筒煙給他，少莊主搖了搖手。老于趁便將煙筒敬給了夥計，又替夥計倒了一碗茶。自己方才不敢坐似的坐在下首板凳上，尋些話恭維了少莊主幾句。

不一回兒，小六拿了匣煙來，老于就敬了少莊主一支，並且替他燃着了。

他們無聊的談講半天，少莊主只是不走。老于只得叫他妻開出飯來。飯開好了，老于讓少莊主坐在中間正坐。少莊主也居然老實不客氣受之不疑的坐下。

老于和夥計坐在兩邊陪着。少莊主和夥計提起筷來，就狠吞虎嚥地吃喝起來。老于只悶悶地坐在一旁舉着筷出神。

不一回兒，吃完了麵。小莊主坐了一刻，喝了一杯茶，就站起身來要走。老于也不留他，送他到門口，替他拉過了馬，小莊主上了馬，頭也不回，揚長的去了。老于只自言自語道：『這個小畜生，將來一定比他老子還刻薄。咳！眞是倒霉！佃戶多着呢，今天怎麼單碰着我，害我荒去半天功夫，不然，麥子刈好了不知多少呢。』他氣冲冲，飯也不吃，跑向田裏去。

在他們吃飯時，小六坐在隔房偷偷看他們吃，看見他們出去了，就跑了出來，扒上椅子一看，他就失望了。雞只剩了一個頭，骨頭到吃了一桌一凳，連湯多喝空了。雞蛋，更不用說，沒有骨頭的，

更吃得乾淨。時新的莧菜頭，只剩了一筷炒醬自然是空了，只有老蠶豆，到剩了半碗。『小賊骨頭只吃了一個碗底向天。到這裏本來只想騙頓酒喝！』小六恨極了說。他看看沒什麼可吃的，就喊道：『媽，來罷！他們都走了。』接着抓過雞頭來就咬。

老于家的托了兩大碗麵來了。看了看桌上，一言不出的默默吃起麵來。

『我看見爸爸只坐着出神，還沒有吃飯啦。』

『大概這樣。』老于家的說『你就吃，吃完了替爸爸送碗去。』

小六聽見他媽這樣說。雞頭也不吃了，只一回兒將一大碗麵，吃了一個乾淨，跑到廚房裏，托了一碗麵，倒上了半碗蠶豆，唱着走向田間去了。他將麵給了老于，就跳着跑到李三等工作地方；拉住了杏兒將剛才的事，一五一十告訴給杏兒聽。他愈說愈覺得有氣，於是拍拍胸道：『將來我也得做個莊主老爺……』

『嚇……』杏兒笑着看看他。小六不覺自愧，紅着臉跑回去幫他爸爸捆麥去了。

他們父子，母女，四人。是何等的勤勞啊！李三不停的刈；李三家的，兩隻手機器般的捆着；杏兒和桂妞，只將一捆捆的麥抱上牛車去。裝滿了一車，杏兒就揚揚鞭，趕牛拉着車到了自己家門口的麥場上，將麥一捆捆的推了下來，又趕着車到田旁去。

李三家的捆着麥，忽然好像想着了心事般的，抬頭對李三道：『我們幸而苦吃苦用，自己置了些田；不然也得受他們這樣的氣啦。——我想今年麥子好，我們最少也有些富餘；最好，我們再置幾畝瓜田，到也很能得些利呢。』

『這到不錯。』李三說。『高粱地也好。』

『我說，老于先前和我們差不多困窮，現在我們靈活一點，他們人口又少，怎麼仍舊這樣？』李三家的說。

李三道：『他們到也是苦吃苦用，只是老于稍爲犯了點兒好賭的毛病，就弄到這樣困窮。』

杏兒揚着鞭子趕着牛車來了，遠遠的喊道：『爸爸，我們還去吃飯罷，飯多做好了。』

『這時有一點鐘光景了。』李三停了手說：『正在炎熱的時候，我們也好回家休息休息了。』

他們四人將已割下的麥都搬到牛車上，四人趕着車子回家去。

他們到家，走到廚房裏。李三的老娘李嬤嬤，已將麵煮好。就各人盛了一大碗，倒上些炒醬，托着到打麥場柳陰下吃去。各人吃

完了飯，就照例的多睡覺。因爲在晚上，他們還得刈麥去呢。
他們合家的睡，雖則天氣很炎熱，但因爲他們太勞苦的緣故，漸漸的也多睡着了。在他們醒來時，天已微黑，他們吃了些東西，又復上田工作去了。

他們照這樣苦做了幾天，已經將一片黃澄澄的麥，都收到打麥場去。各樣工作，都已完了，這是農家優閒快樂的日子了。

這是一個端陽節。各家的麥子，多已上場。農家趁這個機會，來演戲酬神。李三們也就早吃完了早飯，各人換上了一身新竹布長衫。杏兒更覺得快活，失了心似的跳進跳出，拉着李三們要早些去看。只是看見他媽在給桂姐梳頭，梳了半天，還沒有梳好，他急得只在房裏打轉。好容易桂姐的頭梳好了，方才四人手拉手的出門去。

一片荒場上，用板支了一座戲臺，用布支了許多篷子。戲臺上一個人也沒有，而等着看戲的人，已經滿滿的擠了一場。場的四角，還有許多來做投機生意的小販，湧了幾灘。賣糖果的，賣杏兒桃兒的，以及賣點心酒茶的，一切都有。杏兒走過這裏，兩隻眼，只水油油的看着食物灘，拉着他媽媽的衣服，不肯走。李三沒法，駡了幾句，就買了些食物給他，他方才跳着跟着走。

臺上鑼鼓響了，於是無數的目光，都轉移到戲臺上去。

一幕幕戲，只在喧鬧中無精神地躱過。人們雖是因看戲而來的，其實他們的目的，也不過瞧瞧熱鬧罷了。

天漸漸黑了。閉幕的喇叭聲一響，就多盡興的歸去。李三也就拉着妻子挨擠出去。

晚上，李三們多在打麥場上聽着劉老伯講故事。許多人，——差不多可以說滿村的人，多圍着在聽，尤其是小孩，都靜着心，擠眉並肩，各人帶着一張板凳，坐在四周聽。

劉老伯是一個忠實的老年人。在這村上，他的年紀最大；一把雪白的鬍子，已垂到胸前了。

『老伯，講故事罷。』小孩們看老伯坐好了說。

『今天講什麼呢？』老伯捋着鬍子想着說。

一個七八歲大的小孩道：『還是接着昨天講西遊記罷。』小孩們多拍手道：『好！』

『昨天講到那裏？我到忘了。』老伯問。

小孩們搖頭擺尾的想，忽然一個小孩道：『我想着了。昨天講到孫行者們進小雷音寺。』

『是了！還是宗兒記心好。』老伯按摩宗兒的頭講道：『只說

孫行者勸唐僧不要上小雷音寺。唐僧不聽，師徒四人就一步一拜的進去。進去之後，師徒四人就跪倒在如來佛面前。忽然聽見天倒地裂般一響——』小孩們多駭得張開了嘴，看着老伯，老伯接了接力道：『忽然一個金鉢，對準孫行者飛來；一聲響，孫行者就被鉢罩住了。——』

『了不得啦，孫行者一死，就完了！唐僧也不用想活了。罪過啊罪過！』一個小孩說。於是許多小孩都紛紛歎息議論起來。半天，小孩們的怒潮，方才漸漸退了。老伯就接着講下去。等講到孫行者有了救，立刻就都歡呼起來。

講了半天，小孩們多瞌睡了，老伯也乏了，就大家散去。小孩們雖多歸家睡覺，農人們還多團在一處乘涼。

『我們好久沒有鬬力了。』一個年青農人，站在場中心說着拍了拍胸道：『誰來？』

『我們好久沒有鬬了。』一個站起來，脫了小褂道：『孟七，我來。想我力氣又必小了好些。』

兩人鬬了幾個來回，瞿大手一揚，將孟七打倒了。於是大家拍手笑了一陣。『誰還敢來？』瞿大站在場中耀武揚威的說。

『我來試試看，』場邊一搖兩擺走的來了一個少年。

『小老虎來了！』大衆拍手說。

孟七看見小老虎來，穿穿褂子，逃還家去了。

小老虎走到李三面前，問道：『今天的戲怎樣好看不？』說着，坐在石階上。

『一點不好看。』李三搖頭說：『到把我擠壞了，明天，我是再也不去看了。』

『我也這樣想。』小老虎說：『明天我到想逛逛廟去。』

『好。』李三贊成說：『我們兩人同去。』

『最好。』小老虎搖着頭慢慢地說：『我們明天吃了飯就去，再帶上一瓶酒，預備到廟上去喝。——』

『好極了，我家裏還有些酒，帶瓶去就得了。』李三說。『明天你吃了飯就到我這裏來同去。』

『好。』小老虎站起來說：『明天見。』他搖着扇子去了。

明天吃過了飯，小老虎提了些牛肉花生之類，來到李三家裏。李三就打了一瓶酒，一塊上廟去。

他們一路分花拂柳的談論着，不覺已走到山脚下。這時山脚下已經很熱鬧了，娘娘廟在半山立着，有許多遊人徘徊着。『我們就在茶棚下喝杯茶再上山。』李三說。『也好，』小老虎答着。

兩人就走進茶座去。他們將酒瓶酒菜都放在桌子中心，就喝起茶來。

許多男女在那裏無目的的擠着。許多浪子只在人們中來回的穿行。

『你看，』小老虎對李三指着一羣人說：『這一羣人，都不是好東西，全從城裏來遊浪的。』

李三只點了點頭，他兩隻眼不住的對桌上的酒瓶溜。他只覺一陣陣醉心的酒香在他鼻旁拂過。『小老虎，我們先喝一杯罷。』

『也好。』他答，他們就將茶杯當酒杯，談論着喝，兩人你一杯，我一杯，不覺將一瓶酒多喝空了。『現在我們好上山了！』李三說着，會了茶錢，小老虎提了酒瓶，又在酒店裏打了一瓶酒，就上山去。

山道兩邊有許多的食物玩物灘，中間人們在擠着。李三在擔上買了幾個李兩人吃着上山。他們到了山上。四周遊覽了一匝。就坐在廟後大青石上又喝起來。兩人高談闊論，直喝到五六點鐘，將一瓶酒喝完了，方才搖搖擺擺下山。他們都已有三分醉意了。走到山脚下，從酒店經過，看見滿滿擠着農人，在歡呼的喝。他們已經有三分醉意，聞着這一陣酒氣，更醉了五分，兩人就手拉手，東倒西擺的回家去。小老虎還醉昏昏的問道：『今天喝𣪍了罷？』

『今天喝稱心了！……』李三糊糊塗塗答：『稱心了！……』

科學雜俎

一種茶和咖啡的代替物

美國近來新發明一種飲料，名叫『渴雪那』(Cassina)，係採摘一種灌木的渴雪那葉，照着製茶葉的法子造就的東西。在美國南大西洋州 (South atlantic) 和海灣諸州 (Gulf States)，頗多這樹的出產。其中主要的原素也爲咖啡英 (Caffein) 和咖啡相同；可是他所含的單寧酸則較茶爲少。據渴雪那的平均分析報告說，其中含有咖啡英一%，有時或至一·六五%；但在咖啡中，則其所含乃至一·八〇%，在茶中則直至三·五〇%呢。(雲)

死及其前後

日本有島武郎著

張定璜譯

腳色

「死」

黑影人　若干人

夫

妻——A子

醫生

看護婦

老媽

一男子

學生　三人

刑事

其他

序幕

幕開。舞台中央後部一個火焰微燃，餘皆暗黑。如此約五分鐘。

死　又是一個隨着時光的泉流漂蕩的小泡遺下小小的一點聲音而破碎的時候了，把他準備好呵！

（從火焰的近旁聽見這個冷峻的獨自言自語似的聲音，沈寂。）

死　又是在一個生命上套上永遠不會再開的一把鎖的時候了。鎖牢麼，鑰匙剛好合得上麼？鎖和鑰匙都沒鏽麼？把他準備好呵！

（從火焰的近旁聽見這個獨自言語似的聲音，仍復沈寂。沈寂中舞台稍見光明，「死」的坐着的姿態現出於灰色的背景中，面前是火焰。舞台漸明，火焰漸消，焰之周圍黑影人若干蹲作半圓形狀。）

死　把他準備好呵！（黑影人齊點頭。以下同樣。）悲哀苦惱，煩悶的聲音大概又要把時光的泉流攪亂一會兒罷。但是這回的是非常之小，簡直耳朵裏也進不去，還不到十個人亂一下步驟罷了。人們全體頭也不回一個，仍是沒歸

宿的急匆匆的走那旁邊挨過罷。（暫時沈寂）不過小也好，大也好，同是一樣。——小也好，大也好，同是一樣。不久臨到結局天體所奏的大音樂也好，孩兒的脆細的產聲也好，都有靜默的時候——都有消失的時候——都有絕滅的時候。一切同是一樣。（沈寂。）鎖和鑰匙好麼？小雖小，生命總還是生命。鐵環鎖圈脫掉了是不行的。也沒差錯，也不急忙，這個火焰是非消滅去不行的。（沈寂）非等到凡是世上所有一切的火焰都消滅盡的時候——凡是一切生動的東西都不再動的時候——等到我自己忘掉我自己的時候，非靜靜的，耐煩的，冷淡的等到那個時候的到來是不行的。把他準備好呵！（暫時沈寂。火焰不停的搖動）看啦，火焰的煩悶。

妻的聲　啊，熱得利害，熱得利害。

夫的聲　難受罷。我給你扇扇罷。

妻的聲　不。

（黑影人聞夫妻的語聲欲起立。）

死　靜靜的！（妻的呻吟聲。黑影人又欲起立。）靜靜的！你們對於生命那麼介意麼？可憐的東西。想想終局看呵。好生觀察一下生命的結束看呵。用不着慌張。（沈寂）話雖那麼說，你們也不必裝什麼威嚴。必勝者不要威嚴。別慌張，但隨着生命的命令，給他服務罷。（沈寂。）

夫的聲　眞給你扇扇罷。

妻的聲　不，眞不必。你起來我倒睡不着，請早早去睡罷。

死　趁能彀互相慰藉的時候且互相慰藉的好。時光不停留的過去。（向黑影人）你們去給瀕死的服務罷。我在這兒靜看火焰的游戲。（暫時沈寂。）明天早晨，給生命把萬物的太陽帶着新光從東方的天空開首普照盛夏的山海時，當着萬物正在歡歡喜喜，讚美生命時，那個青年女子的小火焰就要燃燒盡罷。一切同是一樣。明天早晨的七點鐘。你們別忘掉明天早晨的七點鐘呵。

（舞台歸還先前的黑暗。火焰不停的動搖。暫時沈寂。）

老媽的聲　太太，我回來了。

夫的聲　怎麼樣？怎麼說了？

老媽的聲　院長先生已經睡了，說明天早晨八點鐘左右來。

妻的聲　哦，辛苦你了。

夫的聲　眞是，要來就早些兒來多好。

死　（許久可怕的沈寂之後）一切同是一樣。

（幕靜下。序幕終。）

第一場

海岸保養別莊的一室。庭院中小松三四顆，牽牛十餘鉢。廊下籐椅一張，蓋着毛絨坐墊。室中年輕的瘦弱的妻仰臥於白床上，手搖扇，呼吸甚久。旁邊吊一張一人用的蚊帳。兩牎敞開，簷下掛岐阜提燈，（一種岐阜出產的細骨薄紙卵形的吊燈，上畫花草，夏季掛簷下助涼。）病室隔壁一室，有半截牎，朝着庭院，室內一戴眼鏡的看護婦正脫去看護服預備就寢。

夜。遠處波聲和蟲聲。

幕開。少頃鐘報十點。

妻　看護婦先生。

看護婦　（似厭煩然聲音和婉，）曖。

妻　您睡前，請再換過一回冰囊罷。

（看護婦勉強回答，也不穿上看護服，便去廚房。碎冰聲。）

（夫從蚊帳中出。）

夫　（一面打舌作響，表示遺憾，一面小聲說，）左來一個，右來一個，盡是不相干的東西！又把那種事情怠慢了麼？

妻　你又起來了麼？

夫　打了一些時磕睡了。今兒晚上怪熱的。我還是起來坐着的好。睡下去直作夢。

妻　但是剛才打了幾點了？十二點罷？

夫　唔，還只有十點呢。

妻　還只有……夜兒多麼長！

夫　（同情，）眞是難受。（手撫病人的額際，）這個汗怎麼樣？（想用旁邊的手帕擦拭。）

妻　不行不行，別那麼樣太捱近了。你太過沒神經了，眞討厭。感染了怎麼辦？

夫　傻子。

妻　不是我傻。想想看，要連你也得了結核了，小孩兒們怎麼辦。

夫　與其單想那種消極的事情，不如想你要是好了小孩兒們應該多麼快樂，反是格外更確實更好。

妻　又只是那一類寬心的話！

夫　誰說是寬心的。

妻　何消說是寬心的。（似怒，將臉轉開。少頃，用婉和的聲音，）請再別生氣呵。我眼前一定是要死的了，往後在我未死之前不再生氣罷。（說話時時發微弱的咳聲，吐痰。以下同。）

夫　傻子，你眞是生氣了的不是你麼？

妻　眞是我。（少頃，）但是你可別生氣呵。你知道，我一聽見寬心的話，眞就氣來了。因爲這一向明明白白知道要死了，人家說的話是眞的是假的，不知道怎

麼也就異常明白起來了。想到連你在這裏說些心裏沒有的話來安慰我……
……我就覺得寂寞。所以……

（看護婦抱冰囊五個入。談話中斷。）

看護婦　方才換了還沒一會兒工夫，總當是還好，那知道已經融了。

夫　（試以手撫妻頭上的冰囊，）瞧這個樣兒，已經殼熱了，可以煎茶喝了。

（看護婦換冰囊，頭胸兩部的冰囊全換。）

看護婦　順便請看一下體溫罷。

妻　又苦又麻煩，請算了罷。

看護婦　但是只要一會兒工夫。

夫　（焦燥，）一回不是儘殼了麼？請別再試了。

（開格子門聲。看護婦似聞有人脫皮鞋，知是醫生，忙去鄰室。醫士登場。大家簡單行見面禮。醫生接近病床，熟視患者。）

醫生　怎麼樣了？

夫　（代妻回答，）我這兩日也因為東京方面有事走不動，是今天晚飯前才來的，看來今天晚上好像很難受似的，非常覺得熱，你瞧，呼吸苦到那個樣兒，精神卻和平常一樣清楚。……看護婦先生，病床日記呢？

（看護婦在鄰室一面回答一面對鏡理妝。）

醫生　唔，不礙事。（靜試脈搏，）不想吃東西麼？

夫　旁晚時不知道想起什麼了，說想吃北海道的東西，吃了一點乾鮭，海帶茶，同米湯。也說過想吃蘋果，因為好的還沒上市，又怕不消化，所以停住着。

醫生　可以罷，倘是不多。（向妻，）想吃什麼東西都儘管吃，您的胃並不壞。鮭魚同海帶茶覺得怎麼樣？是。那很好。有了北海道的味兒麼？（笑。）

（看護婦身穿看護衣出，巧妙的交付病床日記類。）

醫生　剛纔您打發人去請院長，不湊巧他剛睡了。明天早晨大概會來。因此我來了，看看是怎麼個樣兒。

（取下方才放置的冰囊，腹背兩面打診聽診。妻呼吸愈苦。醫生縐眉，探足部。）

醫生　腳邊不覺得冷麼？要是覺得冷，請給放進湯壺去。（看護婦點頭。）不，並沒什麼另外的變化……可是，總非得安心靜養着不行。現在再注射一回。

（準備注射的器具，將注射。）

妻　今天的藥味兒是不同罷。

醫生　倒是病人病上了兩年，比我們更靈敏了。是的，今日稍須換一換試試看

罷。

（醫生診察畢，行禮起立，向夫使眼色。夫因專心於妻，對醫生雖同樣使眼色，但無起立意。醫生不得已去二門口。看護婦送後回來。）

看護婦　醫長先生說院長先生有話交代。

夫　（突然念及，但因妻在前，佯為不知之態，）哦，原來是。

（起立，去鄰室。看護婦留。）

醫生　容態是非常危險呢。請留心才好。

夫　（默然注視醫生。）

醫生　要是有生前想問的話，請趕現在問罷。

夫　知道了。

看護婦　（欲遮斷鄰室的語聲，）太太，我先去請院長先生時，路上那隻狗……不是也到過這裏麼，那隻狗……

妻　（嚴厲的，）那種話往後說！

看護婦　可是再也沒有比那個好笑的了。在那個狗的眼上，不知道是誰家店舖的徒弟……

妻　（聲小而尖，）請別作聲。（略抬頭諦聽。）

醫生　您打算告訴的地方，也就去告訴一下的好。

夫　旁晚邊發過信了。還有小孩兒們，我的妻決心不見面已經一年了，怎麼樣辦呢？

醫生　是的啊……這話聽起來或者像是殘酷，但是假如夫人自己說想見一面，那就罷了，不然還是不讓見的好。這時候見着了，無論如何想像不出好結果來。倒不如不見，還留着個萬一的機會。作醫生的總覺得自己對於人家的生命有守護到最後一瞬間的責任，所以我這樣說。想來總是不讓見的穩當。

固然是那也……

夫　知道了。已經知道了。

醫生　那就是，就是見了面，說起來也只是把不幸的顏色格外增加濃厚起來的……

夫　醫生先生，已經懂了，已經知道了。

醫生　也許是我說過分了一點……還有，剛纔已經注射了一點可以安眠的藥，暫時大概可以安靜些。假使容態又變了，無論幾時都請打發人去，我立刻就來。實在是擔心的事，我真對您表同情。

夫　謝謝。承多番照顧，卒竟是壽數到了。

醫生　（聲稍大，）因為院長先生交代了把這些話告訴您。把那種藥試一試，或者得到意外的效果也說不定。

夫　（聲稍大，）種種承您同情，真正感謝。

夫　(醫生去夫來病室)。看護婦先生，請休息。冰要是融解了，我會喚您起來。

看護婦　不，不必。

夫　那不好。還有明天呢。我會明天好好兒睡，請您睡去罷……啊，還有，睡前請去隔壁借一下電話，叫菜菓店送蘋果來。今兒晚上也許太遲了，請您要他明兒一早送來。

(看護婦出，閉鄰室半截牕就寢。暫時沈寂。妻轉向夫。)

妻　看護婦睡了麼？

夫　像睡了呢。怎麼樣，注射了覺得好受了一點兒麼？

妻　精神同呼吸都覺得比這一向好受的多呢。但是汗還是出了又出。怎麼這樣熱啊！熱也是一樁苦事。

夫　眞是今兒晚上熱的發蒸似的。(透視天空。)因爲天又像要下雨又不下下來。

妻　又像要死又不死也是樁苦事呢。

夫　說什麼！(沈寂。)

妻　喂。

夫　什麼？

妻　醫長先生說什麼來？

夫　據說關於藥的事情有院長交代的話。

妻　話說的很長呢。

夫　那裏有多麼長？

(暫時沈寂。)

妻　我說呵。

夫　嗳。

妻　小孩兒呵。

夫　唔。

妻　據說也是不見的好呵。

夫　(訝然)誰說了那種話來？若是想見，隨時幾時都帶得來。不是想見起來了麼？

妻　不……(暫時沈寂)，再請別撒謊呵。

夫　(似會意)唔，不說了罷……眞是！

妻　那麼我也就不再問你一些廢話了。因爲是死是活，總是自己知道的最清楚呵。

夫　……

妻　我很想這種樣子看護過你的病。

夫　別拿人開玩笑。我可不要那樣的病呢。(苦笑。)

妻　眞是呢。(亦笑。)

夫　但是萬一眞有了那麼回事，那你可得看護我比我看護你還好十倍，要不然，我可要惱了。

妻　你又說起心裏沒有的假話來了麼？你眞會撒謊。

夫　不是撒謊，不信麼。

夫 (妻似非常懊惱，長久沈寂。)喂，A子，是我錯了。但是我無論人家怎麼說，總想再把你診治好來。我的嘴說謊，我的耳朵實想把他信作眞話。

妻 (感悟)那裏的話。左生氣右生氣，我才是不好呢。你的心事我原是很知道的……我已經覺悟了，往後請再別說些令我不能斷念的話罷。不如趁現在用了藥，精神好的時候，說些快活的話罷。可以罷？

夫 可是你非得睡覺……(醒悟，鼓舌作響)啊，我眞是一個不相干的東西……不錯，就說一夜的話罷。

妻 哈哈，我眞樂。(十分歡喜。)請你說些什麼給我聽罷。

夫 讓我想，說什麼好呢。(沈寂，)提出說話來，我記起來了。結婚以後，每晚睡下去，就逼着要我說一些話給你聽。

妻 可是那只到一個月光景，話也就說盡了呢。

夫 接連了一個月總算是不錯呀。因爲你實在貪求的太利害了。像 Tolstoi 的復活，從頭至尾，一夜工夫要人家講完！那時我一面說着，一面自己興奮起來了，固然是傻得很，可是你也是一個糊塗人呢。所以到一個月頭上，連話根兒也找不着了。不過也幸虧那麼一來，你也就應該彀得上作一個有學問的人了。

妻 眞是勞駕教了我許多事情。像那個時候我的內心那麼快的生長，眞是空前絕後的事。那以後又慢慢兒傻頭傻腦的退還元了。

夫 一半也因爲我慢慢兒不熱心起來了。(笑。)怎麼樣，雨牕板給你關起來，好不好？夜氣不太多了麼？

妻 不，還請讓他開着罷。不單是熱，關上了好像轉氣轉不過來似的。(望外面，)天暗著罷，星兒簡直看不見麽？

夫 (注視着天空，)又沒有風，你瞧那雲朶兒走的多麼快。一說到八月，不知怎麼着，暴風雨就多起來了。啊，就只那兒看得見一個。看見麽？

妻 看見。

夫 已經躲起來了。

妻 (似自言自語，)和星兒告別的機會也有了……(沈寂，)假的呵，是笑話呵。像我這般又愛這樣，又眷戀那樣，那能死得成啊。眞正這個世上事事都是好的。過去的辛苦的事，悲哀的事，現在回想起來，沒一樁不是美的……可見我的病會好罷，一定會好罷。

夫 不錯，眞會好呵。(暫時沈寂。)你從前覺得辛苦的事情，覺得悲哀的事情，叫

世上的人說起來……叫那班我所最厭惡的，酸也嘗穀了甜也吃穀了的，遇事便感激，感激到再沒東西可以感激的人，叫他們說起來呢，或者也許是傻事，可是在我呢，我總還是喜歡你那個樣兒。固然在當時也覺得是非常厭煩。（稍作強笑）說來說去，我的性格我的事業都還沒現出眉眼兒來，若然死掉了，那我可沒望了。我也不會老是這個樣兒過着。因爲你生了病，我這兩年歇着。可是歇着的時候，慢慢兒倒找着了自己的路了。歇息這樁事倒也不盡是壞事。從來總只是亂七八糟瞎弄，那實在不好。想起來一直到現在連一樁像事情的樣兒的事情也沒作，眞算是你待我的耐心好，到底是你很有些傻氣呵。

妻　你作了許多事情了。

夫　作失敗了的事情儘管有，都是作了比沒作更糟的事情。

妻　可是學生們都信賴着你。

夫　不相干，不相干。迷羊那能更引導迷羊。像我這樣的人，老實說，應該一聲也不作，自己專去看守着自己。這樣沒志氣的話給你說起來實在未免有點兒害羞。

妻　咳，淘氣的人。你要說那種話，我更加更加想死了……我告訴你。

夫　噯。

妻　我的筆記本。

（這時老嬤狼狽登場，身着寢衣。）

老嬤　老爺，穿的這樣兒，請別怪我。

夫　怎麼了，這時候爬起來？

老嬤　咳，您或者會笑話，可是因爲我剛纔作了一個怪夢。

夫　又是作夢麼？得了，睡去。

老嬤　是的麼？太太已經睡了麼？

夫　醒着呢。有事麼？

老嬤　噯。那末再什麼罷。

（老嬤退出。暫時沈寂。）

妻　那個無論如何沒給你瞧的筆記本。明白了麼，那本水靑色面子的呢。

夫　唔。

妻　因爲我叫他們把他放在那小茶櫥的底下了……不行，現在你瞧還是不行……手借給我，（取夫的手，用另外的一隻手輕加撫摩）我呵……我萬一死去了的話……請你瞧。可是我一定會好。往後呢，我可再不至於專給你搗亂，一定好生生的作事情。你說，好麼？

夫　……

妻　那樣生氣可不成。

夫　幾時（同時）生什麼氣？

（沈寂。）

夫　你眞是非得好過來不行。既是有那麼個心，那你就應該一直到底把自己的性命看的重重的，好生保養。眞要疲乏了不好，……但是再說話罷。還有話說麼？

妻　沒什麼。

夫　那就睡着試試，好不好？

妻　好。可是你也得睡呢。

夫　我不礙事。況且沒吊帳子，蚊子咬着，你那能睡得成。我會給你扇着，你可別管我。

妻　你要是不睡，我睡也睡不着不是麼？

夫　這個人眞牛！那末我也睡就是了。

妻　勞駕。你眞也得好生保養身體才行。請安歇。

(夫入蚊帳。妻雖呼吸困難，仍自鼓勇揮扇。催眠藥發生效用，漸入昏睡之境，扇自手落。夫從蚊帳中出至妻旁，拾紙扇代扇。老嫗復悄悄登場。)

老嫗　老爺，太太呢……

夫　(似厭煩)睡着了，別嚷，……

老嫗　老爺，我先頭作了那個夢，再怎麼樣也睡不成。是一個淸淸楚楚的事。老爺，上帝叫了太太去了。那個樣兒，老爺，那上帝的臉龐兒身分兒簡直就和老爺的一模二樣！

夫　幹嗎說那些廢話？快去睡去。

老嫗　再呢……我不知道怎麼回事，我害怕似的……

夫　已經彀了，告你說快去睡！

老嫗　對不住。老爺都說是「信上帝的人幸福」這個話……

夫　說教的話留到明天去。我心裏正有事情去得了，早早睡覺。

老嫗　(似抱委屈)眞的麼？那就再見。

(老嫗退場。夫凝視妻的睡臉。)

(舞臺就此黑暗下去。)

(暗中換景。)

第二場　夢景

妻的夢。

舞臺和序幕同。初只見火焰明滅，餘皆暗黑。漸次光明。

焰前死獨默坐。

舞臺一邊，夫憑倚讀書，另一邊妻和老嫗坐，事縫衽。

老嫗　這簡直是熱的成了什麼了！要是坐北海道下來的車，碰着這樣大熱天，那才眞是坐也不是，臥也不是呢。這種日子火車裏應該格外是難受呢。冰還沒融麼？看護婦到底上那兒去了也不知道。一得着閒便走到間壁去說話去，眞沒出息。太太，我去換一換冰囊就來。

妻　老媽媽，你說什麼？冰囊幹嗎用啊？

老媼　太太要那麼淘氣，眞叫我這個老媽媽沒法子想不是麼？單是您這個病，只要着您會好生保養。不好生保養，也就可以好可以壞，您還不肯什麼都忍耐一點兒，趕緊把胸面前冰一冰麼？第一您就不該坐起來給您舖好床好麼？

妻　你眞是不知道怎麼了！我眼前不是好好兒的活在這裏麼？這人說話眞好笑！

老媼　可是您那麼使性兒，就怕不好呢。隨便您說您怎麼熱慣了，到底您身上總有三十八度的熱。

妻　隨你怎麼說，她老是不懂，這個老媽媽！我還一點兒什麼病也沒有在這兒喲。我告訴你，我不再過五年那能有病？連這種話都不懂麼？

老媼　呵呀，原來是那麼回事麼？呵，是不錯，原來是那麼樣。老昏了又在這兒瞎說！

(老媼好像覺得非常可笑似的，哄笑出來。妻亦隨笑。突然間兩人似受着可怕的衝動，止笑。極度的不安。)

妻　是怎麼了？啊，熱的利害。

老媼　是一陣邪氣過去了。

(妻和老媼繼續女紅。)

夫　(停止讀書，靜聽遠處。)喂，A子，你喜歡的郭公在叫着呢。聽得見罷。

妻　是麼，眞的？(靜聽，)聽得見呢。(少停，)好鳥兒呵。

(夫再讀書。妻一面時時傾聽鳥聲，一面繼續縫產兒衣。)

妻　我告你說。

夫　(仍讀書，)唔？

妻　這花樣兒你不愛？

夫　唔。

妻　愛？

夫　唔。

妻　咳，討厭的人！是愛還是不愛？

夫　呵，是愛還是不愛呢。

妻　咳……我再不問了，那樣不熱心的人！

夫　(這才眼睛離開書，)我正在這兒快要熱心起來，你又說是不熱心了不是麼？那裏有什麼討厭的人什麼也沒有不是麼？你眞麻煩透了。

妻　可是你實在不熱心是眞的。那種人我再討厭也沒有了。

夫　唔，眞的麼？(又讀書。)

妻　只要讀着書，衣服的事情就隨便怎麼都可以罷，你。

夫　這人眞嚕囌！你說衣服的事又怎麼了？

(這才起身，走近妻旁，見產衣，驚奇似的望着。)

夫　那是什麼？
妻　隨便是什麼都行。
夫　那不行，是小娃娃的衣服罷。已經預備着那些東西了麽？給我瞧瞧。
妻　不，不用瞧了。你請去多多的讀你的書罷。
夫　（坐妻旁。）唔，花樣兒倒還不錯。可是太紅了一點兒罷。要是生的是個男的，我不信難道這個也成。
妻　（含羞，）討厭！不會有什麼男的，放心。眞正男子們什麼也不知道。
夫　喂，老媽媽，你有小孩兒們呀。
老嬤　有雖有，可是叫作小孩兒們，聽起來有點兒好笑似的。兒子有三個，女兒有一個，那頂小的兒子，不瞞老爺說也已經有三十歲了。
夫　那好的很啦。
老嬤　還說好的很呢，老爺，一個個都是沒出息的東西，像我這種樣子，爲什麼養了兒女，簡直是從那兒去明白起！一個呢，太太，關進監牢裏去了，女兒呢更是，我說的話連這一點兒（手拿針到眼前）也不聽，再加上老頭兒，一天到晚醉的泥團兒似的，因此天天早晨，天上老爺一出來，您說我想的是什麼，就只是惟願今天這一天上帝保護，沒有災難。人家說女人們因爲罪業重，生產起來都得受苦，那知道養育兒女的苦，那才不知道比起生產來還苦多少倍呢。簡直是，這世上已經受彀了。人這個東西，隨便您東挑也好西揀也好，全是靠不住信不過的東西。都只是在那裏打算着您，太太，一下不對，就想把你抓了去。我只想趁早的辭掉這個世上，好到上帝跟前去呢。
妻　話不是那麼說的，老媽媽。世上雖然也有壞人，可是也有好人呢。
老嬤　太太，那是……
妻　你瞧，你不是信上帝的麽？
老嬤　上帝我是信的，也幸虧那麽樣，我這條命才活得下去。
妻　人不是那個上帝作的麽？上帝既是恩惠深，人也應該有恩惠深的地方呀。
老嬤　可是，太太，人們的祖宗亞當同夏娃犯了罪，反叛了上帝，反正是不行的。更加是男子這個東西，除開這兒的老爺是另外不算，那才眞是會撒謊呢。
妻　那樣騙的太利害了，連自己的心也要騙了。
老嬤　因此聖經裏也有一句話，教我們「和蛇一般兒聰明」。要不格外留心，那不但周圍的人給你造上許多罪孽，並且要吃什麼樣兒的虧也不知道。固然是，像老爺這樣，就在教會裏，也是另外

和別人不同的虔心虔意的先生。

夫　（正徘徊思索）喂老媽媽，我前四五天退了會呢。

老嬷　嗳，您說什麼？咳，是眞事麼？

妻　是的，是眞的呢。

老嬷　我說，老爺……咳，多麼害怕。可是，太太，這也是俗話說的『名譽餅上的餅皮兒』老爺們一種消遣的東西罷了。眞是老爺太太們的好福氣。像我們這種拚命掙扎着過活的人簡直是作夢也作不到。隨便怎麽說去，這世界到底是個沒意思的苦世界。

夫　老媽媽，你說苦苦苦的時候，你臉上却總帶着一個像是高興像是快活的樣兒呢。單就這層說，你也應該覺得這世上是幸福啊。這且別管，一心來說話來了，老媽媽又忘掉了冰囊了不是？應該早已不知道融到那裏去了。

老嬷　啊呀，眞是！

（老嬷匆忙將出。）

妻　要冰幹嗎呀？

夫　還消說麼？那麼樣不愛惜身體，又要發熱呢。呵，不錯，還沒檢查體溫不是麼？

妻　今天你和老媽媽也不知是怎麽了。我剛對老媽媽說了，不再過五年，我是不會病的。

夫　你眞不是害病麼？

妻　眼前不是好好兒的在這兒麼？

夫　是麼？（非常歡喜。）眞的！

（三人高聲大笑。突然間受着衝動似的止笑。）

老嬷　是一陣邪氣過去了。

妻　老媽媽，上廚房裏燒開水去罷。再不作飯可不行了。

（老嬷去。夫再讀書。妻收拾女紅。黑影人引一男子上，舞臺上一切人物都垂頭閉眼，臨時始各似醒過來。）

夫　郭公又接連的叫着。（見男子）呵，是你麼？幾時來的？簡直沒知道。

男　叫了因爲沒回答，所以就亂七八糟跑進來了。夫人，您好？

妻　嗳呀，您來的好。熱得很。

男　那個東西又來過？

夫　唔。

妻　眞討厭呢。初來的那一回眞好笑極了。

夫　我沒在家的時候跑了來，聽說對着老媽媽說『我是在高等方面辦事的』從黑眼鏡後面射出那可怕的眼光，不消說叫她嚇了一大跳。一直等到我回來爲止，據說她同我的妻兩人猜了又猜，猜到末了，算是斷定了這是高等小學的先生。

男　因爲誰也不會一下工夫就想到高

等刑事上去。眞是世上無論什麼都愛加上高等兩個字！上次來時說了些什麼？

夫　簡直是不懷好意的樣子，從下面抬起頭來釘着眼睛望人，說是『奉了命令，對於您的主義來叩求意見的。』

男　唔，那末？

妻　說的話叫人家在旁邊聽着都好像冷水淋着似的。我眞害怕極了。

夫　喂，茶怎麼樣了？

（黑影人持茶器來。妻驚疑的瞧着。黑影人特地恭敬的行禮退場。）

妻　（挨近夫旁，望着黑影人，）那人眞奇怪呢！

夫　一點兒也不奇怪，不是麼？

妻　是這回新僱的人？

夫　這女人說話好笑。那人不是早就在這兒作着麼？

妻　（愧自己的誤解似的，）呵呀可不是麼！不過總覺得有點好笑呢。我討厭那種人。老媽媽怎麼着了？

夫　大概總是在備晚飯啦。（向男子，）被所謂高等的跟上了，我的教員的位置當然是就此拉倒了。

男　呵，那倒也未必，可是你退出教育界，實在是椿可惜的事。失望的學生一定也不少呢，因爲你的名聲很好。

夫　「名聲好」麼？我不是能彀教育的人。自己的事還不知道，再要去照應人家，那能啊？可是學生裏面也有好青年。有可怕的青年。和他們的斷絕交涉未免有點兒覺得寂寞。

男　聽說你教會裏也退會了。

夫　啊……眞想喝杯熱水。

（黑影人又出，持水壺來。妻又似驚訝的望着從新泡茶。）

夫　在你呢，我的脫離教會，你應該知道是自然的結果，可是在我的妻，她覺得了不得。昨天讀一讀我丈人的來信，才知道她（指妻）原先關於我的事從來都沒和她父親打過什麼商量過，偏這次罣慮的利害，寫了信去商量，所以來問我到底是怎麼回事呢。你恐怕還沒見那封信罷，在這兒呢，（交信於妻。）初進教會的時候，你也知道，幾乎被家裏逐出了，好容易才進了去，所以出來時，也相當的苦悶了。但是決心退了出來，覺得畢竟是對的。

妻　雖那麼樣，你還是信上帝罷。

夫　人家比如問你眞正知道不知道飯的味兒，你能淸淸楚楚的回答知道麼？說不信上帝，是椿可怕的事件。說信上帝，也是椿可怕的事件。

妻　你老是一定被逼窘了，就說起曖昧

的話來。

夫　我不信，眞有那種事。

妻　我不明白你的眞心。

夫　慢慢兒就會明白啦。明白了就討厭啦。

男　像是有人說，你因爲什麼女人的事，墮落了，所以丟掉了教會呢。

夫　原來，可是那比起亂七八糟受起誇獎來還不知好多少呢。

男　唔，正是……你結婚也有了一年了，現在已經有了自信，敢去勸人家，說結婚生活好，無論如何非得結婚麼？

夫　把人家的太太放到一邊說這種話，你眞仍舊是毫不客氣的一個人！那固然好處也有，壞處也有啦。就是這個人，她也有她的煩悶呢。我結了婚，第一馬上給了妻的便是自由。妻所要求了的也是自由。總之是有了彼此願意脫離時可以隨便脫離的條件在這兒。

男　那大概就叫着 Neo-Romanticism 罷。（笑。）

夫　可是事實上除此別無方法不是麼？這樁事是認眞的想的，並且打算認眞的去實行的。

男　別的且不管，等着瞧你的將來實在是有意思。今兒晚上不消說是到會的罷。那末晚飯後我來，我們同去罷。再見。（退場。）

妻　（目送男出。）這人眞是太那個了！不作聲跑了進來，禮也不行一個又回去了。（暫時收拾茶器，）我不如家去算了罷？

夫　說什麼呀？

妻　可不是麼，那不是合了你的意麼？你心裏委實在那裏後悔你的結婚呢。

夫　那種事也有。同時想到要是沒結婚，應該吃了多少苦的時候也有……你瞧，我身邊的朋友一個兩個的減少了，賸下沒幾人了。上帝也沒有了，教會也沒有了。再要是從學校裏攆出來，那我的心就成了大掃除過後的一間空屋子了。那裏面賸下的只是你。

妻　那末，我就好像是特地打掃乾淨了的屋子上粘着的一點塵灰了……只要那一位作了你的夫人，那你也不至於會寂寞到這個樣兒呢。那一位也可憐的，老是害病。我從小時起就慣逞強，輕易是不肯哭的，所以我媽他們老愛說是，再沒見過這麼一個不惹人愛的小孩兒了。我原覺得這世上是個寂寞的冷淡的地方，是個須得拚命的掙扎過去的地方，我一向都是這麼想着養大的，不料一下沒留心見了你我就怠慢了，這眞是我的過錯。可是你也奇怪，

爲什麼沒給那位結婚呢?

夫　我本來就沒有給那個人結婚的意思。

妻　但是你對爸爸說了,要結婚只願和那個人結婚呢。

夫　那是因爲爸爸想要把一個見也沒見過知也不知道的人定給我的緣故呀。我只說了,既是那樣的結婚,那還不如那個女人,到底還知道脾氣,好的多呀。那個女人是個可憐的女人。我深對她同情;然而我從沒戀愛她過。

妻　可是那位結婚的時候,聽說你生了病呢。

夫　重三遍四說的老是那種話,叫我已經受彀了。到底我有什麼地方不合你的意,明白的給我說出來罷。能彀改的我就爲你改掉去。左一針右一針的,用針尖來刺人的辦法,願你再別試就好。

妻　你一聽這話,氣就來了。

夫　我是不氣的,氣的是氣蟲。

妻　自然是你的嘴會說呵……你幹嗎脫離了教會一點也沒和我商量呢?我明知道我沒力量幫助你,可是你也不應該,像這樣不管惹起人家的閑話。你仍舊要脫離,可見得一定有委細的原因在裏面。

夫　那固然是我那時沒另外的和你說,然而平常我不是時時不斷的說着麼?我現在還不能作到基督那樣嚴肅的生活。我連努力去那麼作都是不敢的。這樣一個人在教會裏徒然使得教會墮落罷了。

妻　那樣一來,那就是遭人家說不好的閑話也沒法子想。

夫　正是。我受他碻實應該。

妻　你馬上就疑心起來,所以不行。不像一個大丈夫。

夫　疑心的是你。不打緊總有一個時候,我不能不一切告訴你。

妻　再說那種挖苦的話,我眞怕了,我說多了廢話,是我錯了。

夫　你說人家的話是挖苦,你自己偏把那句話巧妙的反一個面兒拿來挖苦人家呢。愛怎麼說便怎麼說罷。反正我決不會像 Maupassant 的小說裏的主人公那麼傻。我決不會像那種傻子,讓自己的妻亂七八糟作了些不貞節的行爲,死了還在她墓碑上刻讚辭。

妻　呵呀,你說什麼呀?

夫　(自己咎責自己似的)在說些什麼?

妻　從結婚時起就給了你的自由,請你隨便使用罷。

夫　若說自由,你的我也給了你了。花掉了多少?

妻　好罷！你眞殘酷！(用袖掩面。)

(老嬤登場。)

老嬤　老爺，那位叫着什麼高等的又來了，說是無論如何要求您見呢。

夫　就說在吃晚飯，請再來罷。

老嬤　老爺，我自己當作自己乖巧，已經對他那麼說了，可是他說只要一刻工夫，務必請求見一面。

夫　好罷，帶進來。

妻　你說，成麼？

夫　不成又有什麼法子想？

(高等刑事登場，從黑眼鏡裏面四面探望，不由人請，自己在椅上坐下，熟視妻身。妻和老嬤共同預備晚飯。夫稍一行禮，步行室中。)

刑　今兒晚上您也去研究會出席麼？

夫　正是，愛去時便去……刑事先生，我也許是多說話，可是你辭掉你的職務去好不好？自己也覺的不暢快不是麼？我想來，始終對人家懷疑實在是椿不堪的事。我不願意把這個當作一種於你相當的職業看。

刑　那由便我愛怎麼想就怎麼想。

(不快的沉寂。)

刑　研究會裏您今兒晚上打算說些什麼話？

夫　到了那邊再想。

刑　但是大抵的意思呢？

夫　(差不多同時，)但是那沒有告訴你的必要。

刑　但是那我有請教的義務並且有權利。

夫　可是照我這方面說，我雖對你有發表他的權利，義務是沒有的。權利的方面呢，這回我放棄他。若說是想聽我的言論，那官廳方面應該也是相當的人，也有相當的辦法。

(不快的沉寂。)

刑　您好像是青天白日在窰子裏酒館裏不斷的進出。

夫　比深夜進出好罷。

刑　並且，對不起，您好像是在和一個有夫的婦通姦。

夫　(默然徘徊。)……

刑　您學校的校長看起來是很寬大。但是還有社會這個東西在這裏，您請稍須警戒一點兒好罷。

(在這話說完前一些時，先來訪過的男子已經進來，旁聽兩人對談。)

夫　你只要對於你的職分忠實了，那就儘够了。固然那也決不是好事。

刑　唔，那我就照您所說，忠實的作我的職業罷。我執行逮捕狀，同我上警察局去！

男 （插入中間，）那兒來的那種野蠻的話？你連這人（指夫，）主義的內容和行爲，也沒碻實打聽打聽。你想一想，這人要是被逮了去，失了業，那不但他的生活馬上受影響，並且新婚的家庭也得破裂，現在懷姙着的夫人不也是可憐麽？這一方面的事情你也可以稍須想想。

刑 我只作我職務上的事就得了。我受了執行逮捕狀的命令啦。（對夫，）喂，請趕快走罷！

男 那兒來的話？

刑 多管閑事，你是什麽東西？（見男子胸前一塊高起着，）藏着什麽？拿出來！（突然伸手入男子懷中搜出，）帶着兇器是不是？混帳東西！（取出濕手巾一塊，裏面現出胰子盒一個，牙刷一枝。）

男 我剛從澡堂裏回來的。刑事君，你就把這人拉了去，到警察局一定又是和剛纔一樣倒霉。依我看，算了罷。

刑 怪嚕嗦的，別瞎吵！喂，請走罷！

夫 你眞打算帶我去麽？眞的麽？那末去罷。A子，我去一會兒來。去到那個地方，事情馬上會明白，我就回來。別惦念。那末請你替我照應。

妻 請讓我同你去。（對刑事。）勞駕，把我也帶去。

（刑事不理，押收室中放着的書信小盒兩個，書一册作證據，拉夫去。妻哭。老嫗啜泣。男子皺眉，徘徊室中。）

男 野蠻到萬分的東西！但是這樣一來，你先生也到了革命的時候了。往後你也不能像從前，單享受新婚的快樂了。

妻 那個我也聽見他說過，早覺悟到了。可是再也沒見過那樣的不講道理。能不能請你怎麽樣想個方法？我眞是應該怎麽樣才好？

男 再加上那個刑事本來用不着說的也亂七八糟討厭的瞎說。去了罄子裏那又怎麽樣？

妻 那是因爲他原先收在家裏一個學生好久不見了，所以他常常去那種地方找了。可是同有夫的婦……單聽的都討厭……人家說那種話，要是我就利利害害的回答幾句，他偏偏不作聲……所以人家要疑心。

男 （笑）傻子。因爲大傻了，所以他沒響。總之，你非得眞心信賴他不行。因爲他是一個孤寂的人。因爲他想些別人再也想不到的事情，一個人在那裏痛苦。

妻 眞是我錯了。我不是明明的懂得他的心思麽，爲什麽老是這樣小孩兒似的只知道有自己？

男 刑事帶了去的小盒兒裏，不會有日

記和會裏人來的信札一類東西麼？

妻　有，有全在那裏面。我怎麼樣好？

男　放心，別愁。但是……二門口像是有人來了。

妻　眞的……老媽媽！你去瞧一瞧。

老嫗（躊躇，）我麼？我去成麼？

妻　快去罷。像有好些人似的。

男　我去瞧罷。

（男退場，伴兩學生登場。學生對妻行禮，態頗傲慢。）

學生一　先生在家麼？

妻　不，剛出了門。

學生一　是。（對其他學生，）怎麼辦？

學生二　說出來不好麼？（對妻，）我們被舉爲代表今天帶了一個不大愉快的任務，上這兒來。現在正在俱樂部開學生會，有些事情要請先生自己說明。

妻　（毅然，）那是什麼事情？

學生一　喂，等先生來了再說不好麼？

學生二　先生上那兒去了，您知道麼？

妻　不知道。（呼吸漸感困難。）

學生二　先生平日教給我們的東西同先生近來的行爲，兩下之間，有些叫我們理解不到的地方。想請先生把那個說明出來。

男　這好像是我多管閑事，不過那種事情沒有對先生的夫人說的必要，不是麼？讓我以你們先生的朋友的資格來請教罷，到底你們所謂先生言行的不一致是指什麼？

學生一　喂，回去罷。等先生回來罷。

學生二　就在這兒等得啦。言行的不一致麼？那要明白的說出來，就是說先生同某一個女人的關係和先生平素的言論不合。

男　你們要是捉到了那種事實，那不必等先生回來，問題已經是決定了啊。不管三七二十一，你們就去決議一下，豈不好麼？

學生一　實在的事情我們不知道。因爲不知道，所以才來請教先生。

男　那種話是從那兒得來的根據？

學生二　您還沒看昨天的晚報麼。

男　看了。但是你們信報紙比信你們的先生還信的更利害，或者至少也信的一樣麼？你們不是最愛說先生先生的人麼，我像是時時在這兒碰見過你們似的。你們的那種信仰只因爲報紙上的記載同多少謠言便動搖起來了麼？

學生一　所以我們想從先生嘴裏從從容容的聽一聽那個理由。

男　那還用得着說麼？學生會算是什麼？你們心裏若眞有燃燒着的愛情，那爲什麼不悄悄兒來先生這兒靜聽先生

的意見呢？你們從頭就沒有眞實的對於先生的理解和愛情。

學生二　不能引起那樣的理解和愛情，那是先生的責任。

男　既是那麼沒出息的先生，幹嗎到現在才這麼嚷？居心不良的僞善再別作了罷。

（其他學生登場）

學生三　怎麽樣了？先生不在家罷？

學生一｝
學生二｝不在。

學生三　自然不在。先生被逮去了。

（學生一和二吃一驚）

學生二　是罷！但既是這樣，學生會也用不着了。回去報告一切罷。

三人　吵鬧吵鬧了。

（三人退場。妻呼吸更加困難）

男　呵呀夫人，怎麽着啦。

妻　不知怎麽，熱的……像轉氣不過來……

男　（鼓舌）那不好。請別愁。都是捏造的。倒是你的康健要緊。請靜一靜心。我去找大夫就來的。喂，老媽媽，別發傻。鋪起床來就好。那末我去一去就來。（退場後復轉回）老媽媽，隨便誰來，你都別帶近跟前來。（退場）

妻　（扶老嬤肩，細聲悲哭）

老嬤　您那麼哭叫我這老媽媽難受。您請定一定神。眞是世上就是這麼一個東西。（祈禱）上帝呵，請您赦過反叛了您的一個奴僕。Amen！

妻　老媽媽，唯有老爺決不會作那種事呵。

老嬤　是的啊。

妻　你不信麽？

老嬤　眞是好老爺，無奈一離開了上帝……

妻　老媽媽，連你也疑？……疑麽？……那種人趕快從這兒出去。我不要你。我現在上警察局去來。

老嬤　說那兒話，像您那種身體，那一來就得死呢。

妻　那會死！（悄然望着『死』方面）。那會死！不把老爺刷洗淸白決不能彀死。（又惶然望着『死』方面）給我燈籠。

（黑影人持燈籠登場。老嬤從黑影人手奪去燈籠，不使妻得）

妻　趕快，趕快！叫你把那燈籠給我！

老嬤　給了您這個您就要出門，給不得。

（妻喘氣追老嬤。舞台漸次黑暗）

妻　（從黑暗中）叫你早早給我！啊難受，呼吸要停住了。快來燈……

（幕靜下）

（未完）

商務印書館發行

經濟學原理

劉秉麟編

一册　七角

經濟爲現代社會問題中最重要最難解決之一部份。近世談經濟學者衆矣。關於經濟專書亦不可勝計。是書博採近代最新學說。提要鈎元。爲研究經濟學者最便利之本。

馬克思經濟學說

陳溥賢譯

一册　九角

原書爲德國馬克思派學者柯祖基所著。內容分三編。一論商品之本質貨幣及貨幣之資本化。二論剩餘價值。三論工錢與資本所得。爲研究經濟史觀者所必備。

參考資料

中央財政研究報告書

（上海總商會民治委員會編製）

本會民治委員會，有整理全國財政會議之舉，亦既通電全國商會，定期蒞會矣。顧念凡百設施，必先洞明其原委，周知其利弊，然後可以言興革；況財政關係國計民生，而向來收支狀況，除從政之士，筦庫之吏外，因無由窺其祕奧。比年以來，各省多故，留支之數，不復上聞，雖在大農，亦復册籍無徵。以是為言，調查整理，眞令人有茫無津涯之感。同人等周咨博訪，窮日夜之力，從事鉤稽，考諸載籍，探諸官書，旁及於新聞月刊，始草成中央財政研究報告書一編，以備會議時討論之資。東鱗西爪，缺漏滋多，特為大輅之椎輪而已。敬先刊布，公諸同志。至於各省財政狀況，範圍廣泛，益費研究，此次赴會之各省代表，均為一省之秀，鄉邦利弊，夙所究心，必有珍聞見餉，以匡不逮；同人等謹拭目俟之。

（一）中央財政支出短絀之原因

吾國中央財政，前淸時代，本無固有之財源，其軍政各費，均責令外省攤解；蓋統一國家，外省對於中央，本有擁護維持之義務，中央軍政各費，外省不得不分為擔任，理也亦勢也。民國初興，各省多故，軍隊驟增，加以辦理善後事宜，在在需款，中央直接收入，每年不過數百萬元，僅足供一月經常之用，迫不獲已，遂暫藉外債以圖存。至民國三四年間，中央財政，漸臻穩固，其成績猶可考焉。溯自三年核定各省歲出入概算時，將各省出入相抵，所有盈餘之數，責令解部，名為解款。四年又將驗契稅，印花稅，煙酒稅，煙酒牌照稅，牙稅五項，定為中央收入，名為中央專款。海關稅及五

十里以內常關稅之收入，自民國以來，完全由外國銀行管理，除指定償還賠款債款外，以其餘數交還政府，是爲關餘。鹽稅收入，自善後大借款成立，亦另行存置，由稽核總所扣除鹽稅所抵之外債本息，以其餘數放還政府，是爲鹽餘。查四年各省實解中央之款，約計一千八百四十萬餘元（有就近劃發之七百萬元在內）各省實解專款，亦達一千一百十五萬餘元。四五年以來，關稅鹽稅，又因稅收日旺，鎊價抵落，中央所收之關稅鹽稅，每年約達一萬五千萬元以上，因之關餘鹽餘，亦可逐漸增多。有此數款以爲之配，加以崇文門等稅局收入官產收入，及各部雜收入，爲之補助，故値離亂之後，中央財政，不數年即形充裕者，胥賴此耳。且查三四年每年國家收支預算總數，收支相抵，尙餘二三千萬元，即無二千餘萬元之公債收入，亦可以勉強敷用。假使當時政府能撙節支出，以維持此穩固之財源，決不至陷於今日困窮之絕境。乃當時之執政者，利用此穩固之財源，陸續發行巨額之公債，逐漸將各項財源指抵殆盡；軍政各費，亦緣此額外之公債收入，逐年增加；中央支出，既日趨於浮濫，各省區軍政各費，亦因以日增，收不敷支，其情形亦與中央相同。始而停止解款，繼而截留中央專款及中央各項直接收入，又其繼則關係外債之鹽款亦有截留之事實。查各省六年以後，對於中央已無解款，然七年尙有撥款六百餘萬元，（陸軍部直轄軍隊駐在各省，應歸中央發給之軍費，由各省長官就近在解款專款內劃撥，名爲撥款。）至十年則各省撥款，合收亦僅二百數十萬元而已。其各項專款，自六年將印花稅劃分，設處辦理，八年將煙酒事務署離財政部而獨立，向之所謂專款者，祇餘稅契，牙稅，礦稅三項（礦稅係五年定爲專款）此三項專款之預算數，每年雖尙有六百餘萬元，然亦僅可抵撥各省軍餉，並不解歸中央。關餘現已全數指作整理公債基銀，不可動用，新修稅則實行後，約計可增收一千五百萬元，然其用途早已豫行指抵殆盡。實行附加二・五時，約計可增收二千八百九十三萬餘元，然中央現在所負內外債中之無抵押品者，已達四萬八千九百餘萬元之巨，（若將有抵押之債款加入計算，則財政部所列債款簡表之合計數，已有十七萬二千六百餘萬元。交通部所開四政經濟狀況內，共列債款八萬五千八百餘萬元，除去財政部債款表內重複之數，交通部實負債額五萬四千七百餘萬元。財交兩部合計，實負債務二十二億七千二百餘萬元。）將來實行附加二・五時，亦祇可供整理中央債務之用，中央經費固不能藉此挹注也。鹽餘之數，自十年十月至

十一年九月，雖有四千八百五十五萬一千一百九十九元，而除去指定之各項債務專款外，實供中央軍政各費之用者，僅有二千餘萬元。然此能供政府支配之二千餘萬元，亦多於未收入之前，先行預支；換言之，卽以每月應收之鹽餘爲擔保，先向各銀行指借各種短期借款是也。預借之款，恆超過每月鹽餘應收之數，政府至無法維持時，常將短期借款中指定之一部分停止償還，強爲挪用，藉以彌縫於一時。況現時各省軍費日增，支出不定，多將鹽餘紛紛截留，長此因循，習爲風氣，卽鹽餘收入，將來亦不可恃：此近年中央收入日形困窮之大概情形也。

至就支出言之，近來中央每月應支之政費，約需二百九十餘萬，每月應支之軍警各費，約需五百四十餘萬元，兩共約需八百三十六萬餘元。此支出數內除出駐在各省之中央軍費，可由預算上之中央解款專款內劃撥，暫行搪塞外，其中央必不可之軍政各費，每月尚需四百萬元左右，而中央財源枯竭，無論如何騰挪，終屬不敷，故現在積欠各機關政費已達六千四百一十萬八千餘元，積欠軍費已達一萬三千四百三十八萬餘元，加以四億以上之無抵押借款到期，本利概無償還之法：此又中央支出日形短絀之大概情形也。

（二）近年中央重要收入之概數

財政部曾將最近五年中央各項重要稅款收支暨淨餘約數表發布，查原表所列，計分海常關稅，鹽稅，田賦，煙酒稅，釐金印花稅，京師稅務，鐵路等項，附將原表列左：

稅別		六年份	七年份	八年份	九年份	十年份
海關暨兼管常關	（海關收入）	五七、二八四	五四、五一八	六九、〇一四	七四、七三〇	八八、五一一
	（常關收入）	五、六六四	五、九六一	六、七四一	六、五七九	七、三〇七
	（合計）	六二、九〇八	六〇、四七九	七五、七五五	八一、三〇九	九五、八一八
常關	（收入）	五〇〇	七、五〇〇	七、五〇〇	七、五〇〇	七、五〇〇
	（支出）	（淨餘收入多爲各省截留，淨餘無幾。）				
鹽稅	（收入）	八〇、三七〇	八三、三六〇	八七、八八〇	八八、〇一〇	九二、七八〇
	（支出）	一六、六七〇	二二、八〇〇	一九、六八一	二三、四三〇	
	（淨餘）	六三、七〇〇	六〇、五六〇	六八、二〇〇	六四、五八〇	
田賦	（收入）	八二、〇〇〇	八二、〇〇〇	八二、〇〇〇	八二、〇〇〇	八二、〇〇〇
	（支出）	（除開支外，皆爲各省截留，故無淨餘可言。）				
煙酒稅	（收入）	一四、〇一四	一二、五三一	一四、三八一	一四、九五〇	一四、六六〇
	（支出）	一、八九七	一、六二三	一、八四九	一、九三八	一、九三八
	（淨餘）	一二、一一七	一〇、九〇八	一二、五三二	一三、〇一二	一二、七二三

釐金	(收入)	三五、七三四	三二、三六一	三〇、五六六	三一、六五三	六、六四七
	(支出)	(收入皆爲各省截留，淨餘無幾。)				
印花稅	(收入)	二、五二七	二、七七五	二、六九六	二、九八九	三、〇一九
	(支出)			三四二	三四三	四九七
	(淨餘)			二、三五四	二、六四六	二、五二二
京師稅務	(收入)		一、二七三	一、六四五	一、八八九	一、九九三
	(支出)		二一七	三三九	四〇一	四〇三
	(淨餘)		一、〇五七	一、三〇六	一、四八八	一、五九〇
鐵路	(收入)	五八、八一五	七〇、二三一	七五、六四五	八五、〇五六	九六、四五一
	(支出)	三七、一八五	三六、七二六	三九、一九六	四四、二四二	六七、七五〇
	(淨餘)	二一、六三〇	三三、五〇五	三六、四四九	四〇、八一四	二八、七〇一

但查以上各項稅收之內容，有數種疑點：(一)則如田賦一項，係屬財政上歲入之大宗，但其所列數字自六年以迄十年，均係填列八千二百萬元；按年歲有豐歉，錢糧有盈絀，決無在五年以內，一成不變之理也。(二)則中央收入除去鹽稅，煙酒稅，印花稅，京師稅務，與鐵路收入數項，其收支兩抵，當有淨餘數目可稽外；至如常關，田賦，釐金三項，僅有收入數，並無支出數。蓋各省僅報告約略之收數，實在多被各地截留支出，現非由中央直接分配，故無可稽；即有報解中央者，其數亦至微末也。(三)則中央重要收入，以十年份統計而論，如關稅(暨兼管常關)是年共有九千五百八十一萬八千元，鹽稅是年計有九千二百七十八萬元，鐵路收入是年計有九千六百四十五萬元，烟酒稅亦有一千四百六十六萬元，至田賦收入雖填列八千二百萬元，實在無從稽考。但果能清理田賦，此項國稅，悉彙解中央，則其收數又斷不止此也。中央所倚之財源，近年惟關鹽餘款是賴，但關鹽餘款，分別捐押抵撥，爲數已鉅，即有淨餘，亦正屬無幾，是則不得不從他方面以另求確實之財源。照表面上所報數字以觀之，則煙酒稅，印花稅，鐵路收入之三項，收支兩抵，均有淨餘；然交通事業負債日增，印花稅票，濫發無度，其難以救濟，固屬必至之趨勢也。

間嘗觀察中央財政虧累不敷之由來，殆有數端：關鹽餘款，抵撥殆盡，鹽稅多被各省截留，關稅隨貿易增減，與滙價低昂，而難以預測，此其一。田賦與常關稅，雖爲國稅，實則就地流用，釐金更爲地方所賴以挹注，中央無從染指，因此歲出日增，而歲入且無確實之着落，弊在國稅與地方稅雖曾定有區分之界限，祇以中央政令不能行之於各省，自各省地截留鹽稅以來，而財政上之藩籬盡撤矣。

(三)近年中央軍政經費之概數

查中央最近行政經費之月支細數，約如下列：（一）總統府經費，凡計三項，約支十六萬八千零七十四元。（二）國會經費，凡計三項，約支四十二萬一千二百二十七元。（三）國務院及附屬各機關經費，凡計七項，約支十四萬六千二百七十三元。（四）中央各機關經費凡計五項約支八萬三千二百十七元。（五）外交部各項經費，凡計五項，約支二十八萬二千九百六十三元。（六）內務部各項經費，凡計九項，約支十萬二千二百三十八元。（七）財政部各項經費，凡計七項，約支十八萬四千五百六十四元。（八）陸軍部各項經費，凡計十二項，約支四十四萬九千八百八十七元。（九）海軍部各項經費，凡計兩項，約支七萬二千七百二十三元。（十）司法部各項經費，凡計十項，約支十九萬四千七百九十六元。（十一）教育部各項經費，凡計十四項，約支二十九萬四千一百六十五元。（十二）農商部各項經費，凡計十二項，約支十萬六千四百六十七元。（十三）蒙藏院各項經費，凡計十項，約支十五萬五千三百七十元。（十四）優待經費，凡計五項，約支五十萬七千一百十七元。（十五）交通部因另有特別合計未列入，但有駐威鐵路監管會經費一項，計月支一千四百元。總計以上所列十五款，共為三百十二萬零四百八十六元。又按此項每月行政費，約數略可分為數端，一則中央直轄之軍警經費，凡共五百八十八萬五千六百餘元，益以中央直轄之行政經費，凡共三百十二萬零四百八十六元，兩共九百萬元之譜，此係中央月支之軍政經費，其中又實以軍警經費佔其七成。至於行政費項內，其中含有軍事性質者，如陸軍參謀及海軍之三部，與附屬局所之各項經費，亦共尚有五十二萬餘元在內。二則中央財政之負擔，固以軍費為特甚，即列於行政經費內之各部經費，亦實以陸軍部為其最。三則優待經費，月需五十萬元，此亦國民負擔之一，以較用於培植人才之教育經費，數且倍之。至純觀各部經費膨脹之由來，似有一應行注意之處：即非本部自身政費之增加，類多由於駢枝機關較為複雜，以致影響於行政經費之膨脹；故軍費之節減，要在實行裁兵，至政費之節減，則亦儘有厲行裁併之可能。又查前清宣統末年，中央每月例支行政經費約在七十餘萬元，其時已比光緒中葉增加一倍有零；其後至民國初元，每月政費，亦不過一百餘萬元，當時識者均提倡減政，以期節減，乃時迄今日，則中央每月之額支政費，計達三百十二萬元之譜，如額外臨時支出，尚無從預計。中央直接應付之行政經費，既不能節約，此實中央財政日形困難之原因也。又查中央最近軍警費之月支

細數，約如下列：(一)近畿軍警費，凡計十項，約支六十六萬四千餘元。(二)陸軍部直轄及各機關經費凡計七十八項，約支三百五十八萬二千餘元。(三)直軍經費，凡計九項，約支七十三萬九千餘元。(四)其他各軍隊經費，凡計七項，約支十萬零一百餘元。(五)海軍經費凡計三項，約支五十五萬元。以上五款每月支出經費，共計約五百八十八萬五千六百餘元，均係中央直轄之軍警經費；至如行政經費與教育經費尚未計入。如按照此項月支細數，俾為標準，則中央直接負擔之軍警經費，每年約需八千萬元。又查中央每月軍警費及行政費教育費，又均至少需一千萬元，方足以資應付，是則中央既無相當收入之財源，堪作抵款，又無各省之協濟可資彌補，此中央財政所以難於維持其常序也。

(四)現負外債之概數

今日財政上之焦點，一為歲出入之經費不足，一為國際債務之難於應付。前者僅影響於內政，後者動輒牽涉外交，均為方今應行整理之要圖。上年財政部公債司編有財政部欠各項內外債款一覽表，原表係以借款與借債之性質為類別，如依照原表之所載，就國別以為區分。查吾國現負之國際債務，其性質有二：一為賠款，一為債款。又就債務之形式以分別之，一係采用發行債票之形式，一係按照借貸合同之形式。各就貨幣種別以為總計，則其數目如下：(其結算日期係截至民國十一年九月為止)英金一萬二千八百四十一萬一千四百二十四鎊，法金三萬二千九百七十二萬九千六百十五法郎，美金一千二百三十三萬八千六百九十八元，德金四百四十八萬一千一百八十五馬克，日金一萬六千二百四十八萬六千一百零三元，規元銀十三萬六千九百十七兩，公法銀一萬六千六百十兩，行化銀二百十萬二千八百七十九兩，銀元五百二十一萬一千八百七十元。以上係為現負之國際債務，而以貨幣種類為分別者。今更就國籍種別以列舉之：

(英國)現欠英國方面之債款，其款目凡十，其債額計英金一千九百四十五萬二千二百四十七鎊，又銀元一百二十萬元，其中實以庚子賠款佔極大部份。(美國)現欠美國方面之債款，其款目凡九，其債額計美金一千二百三十三萬八千六百九十八元，又英金二百五十一萬七千九百五十九鎊，又銀元八十三萬元。(法國)現欠法國方面之債款，其款目凡二十二，其債額計為法金一萬六千五百二十九萬一千三百二十五法郎，又英金一

千五百七十二萬六千二百二十八鎊，又銀元六十三萬四千一百元，又行化銀八十六萬零八十三兩。（日本）現欠日本方面之債款，其款目凡二十八，其債額計英金七百六十八萬八千八百六十七鎊，又日金一萬六千二百四十八萬六千一百零三元，又規元一百五十七萬九千八百六十六元。（俄國）現欠俄國方面之債款，其款目凡八，其債額計英金二千七百零一萬九千四百六十七鎊，又銀元八十八萬七千九百零四元。按我國對於俄國之負債賠款實佔多數，借款比較甚少。（比國）現欠比國方面之債款，其款目五，其債額計法金一萬法郎，又銀元八萬元，又英金一百八十八萬五千三百五十六鎊，除賠款關係外，其所欠極少。（德國）現欠德國方面之債款，其款目凡六，其債額計規元銀十三萬六千九百十七兩一錢二分一釐，又行化銀七十八萬三千五百九十二兩二錢五分，又英金十萬二千鎊，又德金四百四十八萬一千一百八十五馬克十六分尼，又公法銀一萬六千六百零十兩。（奧國）現欠奧國方面之債款，其款目凡八，其債額計共為英金四百二十六萬六千三百十四鎊。

除上述各國之外，至對於意大利、西班牙、荷蘭、瑞典、挪威諸國所負之債務，約可述之如下：（一）意大利，庚子賠款意大利部分，現負債額，計為英金五百八十八萬二千零四十六鎊，（二）西班牙，庚子賠款西班牙部分，現負債額計為英金二萬四千五百六十五鎊。（三）葡萄牙，庚子賠款葡萄牙部分，現負債額計為英金二萬零三百八十六鎊。（四）荷蘭，庚子賠款荷蘭部分，現負債額計為十四萬一千九百八十四鎊，又荷蘭銀行保商期票款計為行化銀四十五萬九千二百零四兩。（五）瑞典挪威，庚子賠款瑞典挪威部分，現負債額計為一萬一千四百零五鎊。

又除各國單獨債務而外，其對於各國共同投資之現負債額，尚有四項：（一）吾國善後借款，其現負債額計為一千五百萬鎊。（二）俄法洋款，其現負債額計為一萬六千四百四十三萬八千二百九十法郎。（三）英德洋款，其現負債額計為七百四十六萬六零五十五鎊。（四）又續借英德洋款，其現負債額計為一千一百十九萬六千零五十鎊。查歷年積欠之外債，其係無確實抵款，而遷延展期者，殊足為國際信用之大累。又查無確實抵押之外債，其折合銀元數，共有二萬三千八百餘萬元之鉅，既為外人所藉口，並無結束之方法，此實為財政上之焦點。誠使新增二五稅實行之後，酌量專款存儲，以便分年清還，使能統盤籌畫，確定辦法，則此項原無確實抵押之債款，固未嘗不可從容清理。近英

國方面，主張以加稅專款，充作無抵押借款之擔保，此層在吾國固非所願，因特別關稅會議尙未舉行，新修稅則實行後之稅款，其溢收程度，猶未有着落，但政府已注意於此項想像財源，舉凡公債基金，行政經費之各項，均希望得此，俾爲接濟，倘使悉數以作無確實抵押之外債抵款，則其影響於財政之資源，寧不謂爲鉅大？是故特別關稅會議尙未舉行之先，在吾國固應對於此項無確實抵押之外債本息，籌出一種保障辦法，藉取信於友邦，若友邦竟以此爲一種交換條件，則吾國財政，驟失此項預計之財源，致妨礙行政經費與各項用款之正當需要，固屬偏枯，而其所受之束縛，亦至重大，此所不可不先行加以研究者也。

(五)現負內國公債及國庫劵之概數

查現負內國公債，其種類凡十，截至十二年六月底止，實發債額共爲三萬五千七百十一萬九千四百五十三元，現負債額計爲二萬八千五百十一萬三千四百七十六元，今附列表於左：

公債名稱	實發債額	現負債額
八釐軍需公債	七、三七一、一五〇	一、七七一、一五〇
整理六釐公債	五四、三九二、三二八	四八、九五三、〇〇六
三年六釐公債	二四、九二六、一一〇	八、三三五、〇四五
四年六釐公債	二五、八二九、九六五	四、四五三、九八五
五年六釐公債	二〇、〇〇〇、〇〇〇	一八、七五七、五九〇
七年六釐公債	四五、〇〇〇、〇〇〇	四五、〇〇〇、〇〇〇
整理七釐公債	一三、六〇〇、〇〇〇	一三、二四〇、〇〇〇
整理金融短期公債	六〇、〇〇〇、〇〇〇	四〇、六〇二、七〇〇
九六公債	九六、〇〇〇、〇〇〇	九六、〇〇〇、〇〇〇
十一年八釐短期公債	一〇、〇〇〇、〇〇〇	九、〇〇〇、〇〇〇
共計	三五七、一一九、四五三	二八五、一一三、四七六

又查國庫證劵之現負數目，據本年二月財政清理處呈報清理財政部發行國庫證劵文之所載，財政部所發國庫證劵，全部共六十案，清理完竣，計原發劵額銀元四千六百七十四萬零三十四元零二分六釐，除先後償給現金及換發支票公債票，幷有一部分抵銷解款外，現在實負劵本銀元三千三百八十八萬一千五百十七元一角八分五釐。內有業經到期，一再展限者，亦有尙未到期者，爲核算利息劃一計，統以十一年六月底爲截止日期，共應給利息銀元二百四十九萬四千六百四十一元六角九分五釐。按財政部發國庫證劵，其數目既極繁重，頭緒又復紛歧，

期限既違乎法定，支付復有妨預算。其因索欠而發者，每無根據，至用途則諸多不甚明瞭，支銷尤無確實着落，移轉既涉曖昧之嫌，國家實受莫大之損害，此國庫證劵濫發之流弊，而足以妨礙國家之信用者也。

（六）現負銀行欠款之概數

查近年中央財政支絀，悉賴臨時向各銀錢行號調借款項，據財政部欠各項內外債款一覽表之所載，截至上年九月底止，所有各銀行短期債款，指定以鹽稅餘款作抵，其曾由償還內外短債委員會審核完竣者，共計銀元五千九百零五萬餘元。除特准以押品折價償還各款不計外，其以九六公債撥還借款，實數三千五百餘萬元，尚欠債本銀元二千三百五十餘萬元。又查截至上年九月底止，各銀行號短期借款，其債欠本息，合計約共有四千八百二十五萬。本年各銀號因民九民十兩年以來，財政部均以鹽餘指抵，疊向各行訂借款項，自前年冬間停撥鹽餘後，宕延經歲，本息各款，分文未給，所給九六公債，又以基金虛懸，價格爭持，迄未結束，因此呈請財政部確定九六基金，尊重契約，其後亦迄無辦法，最近因有內債債權人會之組織焉。

——中報——

俄代表加拉亨之對華宣言

蘇俄對華政策，原已週知，且非爲新近發生之問題。當俄國蘇維埃政府成立之初，吾人即詳細表示對華態度，一若表示對亞洲各國政策之原則無殊。一九一九及一九二〇年，吾人業擬定對華原則，亦即吾人準備對中國及其國民建設友誼關係之原則。該兩年所發表之對中國政府及國民宣言，料已遍知，此外無再可述者。余對此只能切實聲明兩次宣言之原則與精神，依然爲俄國對華關係之原則。至於中俄兩大民族親善之利益，更不待余詳述。俄國在一九一九及一九二〇年曾兩次正式建議兩國親善，不幸當時皆未得中國答覆。但中國國民與政府，現已力謀促進中俄問題之解決及兩大民族友誼關係之建設矣。俄國對中國所懷之旨趣甚大，但爲免於誤會起見，應切實聲明，目前新俄對華所懷之旨趣，與俄皇時代之旨趣與要求，絕對不同。

俄皇時代之政策，乃欲收服毗連俄土之中國土地與人民。在其謀達此目的之前，毫無顧忌，且藉軍事與經濟之力，以實行其政策。此種政策各帝國主義國與之共同進行，損害中國國民之主權，掠奪中國之財富。

俄國勞農革命推倒俄皇政府，本完全尊重他國主權及完全拋棄侵略所得之土地與財產之基礎建設其對各國之新策，對中國之政策亦然。大中華民族，具有其本民族之文化，及和平勤奮之精神，乃俄羅斯民族在亞洲最善之盟國。中俄親善，足以保障遠東之和平，只須中國國民皆尊重中俄親善之需要，則次無從而阻礙者。但中俄雙方均有多數敵人，對中俄親善甚爲顧忌，且力爲阻礙親善之實現。帝國主義國邦，曾欲化俄國爲其殖民地，俄國歷經艱難困苦之掙扎，現已脫出危機，中國則仍在掙扎之中，在其掙扎之程途上，蘇俄實爲其唯一之友邦。

各國對中國政策有二：其一唯蘇俄採行；其次除蘇俄外各國皆採行。此兩政策實施之結果，若具體加以說明，可引土耳其問題述之。

外交家在近東咸指土耳其爲『近東之病夫』各帝國主義國邦咸集中其侵略旨趣於土耳其，一若其集中於中國無殊。歐洲各國爲易於操縱土耳其起見，均欲土耳其無強健之政府，無有力之軍隊，經濟不能發展，俾土耳其日趣衰弱；且用種種方法使土耳其不能爲其障礙。在彼各國，極欲土耳其病勢日甚，直至不能抵抗各國之侵略。根據歐戰終了時土耳其國賊簽訂之殺佛爾斯條約，已使土耳其成一徒擁空名之國邦。但土耳其之優良分子，反對是約，開始與帝國主義奮鬬，俄國乃唯一贊助土耳其之國邦。當時俄國雖自身陷於困難之中，仍予土耳其以協助，結果土耳其竟操勝劵，與歐洲各國締結夢想難得之平等條約。歐洲各國前此掠奪土國人之主權，至此均迫於奉還土耳其，此中國國民已知之事實也。

中國之運命，與土耳其有相當之類似，惟中國較諸土耳其略爲強大富庶，然各國對中國之侵略，則與對土耳者無殊也。彼各國咸欲中國四分五裂，內亂頻仍，軍力衰弱，成一不能抵抗侵凌之『病夫』。

全世界中，唯有蘇維埃共和國與俄國國民，願中國日趨強盛，能以衛護其利益與主權；唯有俄國願『病夫』健康恢復，挺然起立而已。

中國國民領袖咸已深悉統一之必要，國中優良分子現方進行此種主張，此乃余所注意且引爲滿意者。欲實現此種主張，前途殊多艱阻，就中列強之帝國主義政策即其最甚者。

余知種種紛糾，皆爲複雜陰謀及直接侵略所演成，其意乃在阻止統一，藉內亂以圖彼各國之私利，此乃中國國民最不幸者

也。

中國前途雖有種種類阻，將來終有統一強盛之時。此時俄國國民與蘇維埃共和國將視爲最可慶之日，吾人之願望，不獨以吾儕革命者數十年來對俄皇政府奮鬬原則爲基礎，且以俄國政治的旨趣爲基礎。

強大集中足以抵抗外來勢力之中國，對於蘇俄將爲最誠信之友邦。蓋中國對俄決無侵略之目的，一若目前俄國毫無侵略中國國民主權與利益之旨趣也。唯有強盛之中國，能採行光明磊落不因外強之利益或壓迫而損失及本國利益之眞實的國家政策。俄國所望於中國者，亦卽此獨立的國家政策。蓋在此種狀況之下，中國將能以友愛之態度，對待俄羅斯民族也。數年以來，中國政府與中國當局每月有對俄施以非友誼的措置之事實，但吾人在莫思科均知凡此種種，皆非中國國民之眞正民意，而爲受壓迫與嗾使之結果，有時甚至係列強對俄仇視之直接侵略行動。今日余須聲明者，乃外強勢力對於俄國，現已減至最低限度，且無論其仍存在，無論蘇俄仍受其敵視，中俄間恢復邦交親善之良知，既如是之強，則他國亦不能從中阻礙矣。

同時余願指明者，乃俄國對中國之旨趣，既不損及中國國民之利權，則無論如何，俄國決不輕予屏棄。余深信中國國民了解吾人對中國之眞中國利權極易平等調和的眞實旨趣，且知必須予以承認。余尤深信在此辦法之下，中俄間決不至發生若何困難問題。

現余尙未熟識中國國內複雜情形，余決不以爲解決中俄問題前途將因複雜情形，發生障礙，在余來京前，在哈爾濱與奉天曾作逗留，每處對余皆有誠摯之歡迎，余曾與負責的中國政治家多人相晤，張作霖氏對余之接待，尤令余特別銘感。滿洲方面及中國其他各地，已承認對俄親善之必能。中國政府與各界，皆熱望早日建設對俄關係。余曾與張作霖氏相晤數次，在談話中曾得良好之印象，雖偶有可疑問之點，經在奉逗留數日，已有相當之消除矣。當余抵京之際，國會代表，政府當局，各界團體，對余之接待，尤以學生對余之歡迎，更使余從速解決中俄關係之希望增強。最近列強因臨城事件之通牒，乃其對待中國國民態度之好例。中國對此前所未聞之苛求，無論任何派別，皆一致起而抵抗，余此時深爲敬服。余深信健全的國家觀念，將永遠抵抗擾亂中國種種之詭計，余甚願中國有一強健之政府，使各國無一敢再以臨城通牒中所載者向中國政府提出，且深信統一之結果，將使中國能有此種強健之政府。

有爲者亦若是

艾迪生是個大發明家;但是他是火車上賣報出身。福特是個汽車大王;但是他是機器匠出身。商業中大人物,多半是出身平常的;他們所以成功,無非是刻苦勤學的緣故。

閣下若要將來在新商業中佔重要地位,也一定可以辦到,所要緊的,就在「有爲」。怎樣「有爲」呢?就是快來研究商業的新智識;有了智識,做起事來,自然可以措置裕如了。

上海商務印書館函授學社添設 商業科

預科已經開辦,用淺顯英文,教授最新穎最切用的商學,請卽索閱簡章爲要。

時事日誌

中國之部

民國十二年九月一日

◉駐奧地利公使黃榮良請辭國際聯合會全權代表兼職，以朱兆莘繼任。

◉譚延闓委張輝瓚率朱耀華等兩團入長沙，趙恆惕率鄂軍退醴陵。

◉袁祖銘通電就援川前敵總司令職。

同　二日

◉俄代表加拉亨抵北京。

◉外交部派員向日使館慰問東京地震巨災。

同　三日

◉甘肅固原地震十分鐘，傾倒房屋頗多。

◉六月間被土匪在湖北應城地方擄去之意教士梅神父，經勸匪官軍在河南桐柏奪回，惟因被匪槍傷，不久即死。

◉四川周西成三次襲攻重慶。

同　四日

◉攝政內閣令：派駐日代辦親詣日本外務省慰問地震巨災，由財政部迅籌二十萬元滙交日本政府，為中國政府捐助之款；仍由各地方長官勸諭紳商廣募捐款，儘數撥滙。又令由外交部轉飭駐日長崎神戶領事就近調查被難情形；由內務部財政部商撥款項遣派專員會同紅十字會攜帶衣服食料藥品，迅即馳赴東京一帶設法援救。

◉攝政內閣令：教育總長彭允彝，農商總長李根源免職；以黃郛署教育總長，袁乃寬署農商總長。又以陸軍次長金紹曾代理部務。

同　五日

◉李根源彭允彝抗議攝政內閣以閣員任免閣員。

同　六日

◉新任駐日代辦施履本赴日慰問震災，並辦被災華僑善後事宜。湯爾和江庸等亦代表紅十字會及救濟會赴日。

◉兩院談話會議決改『臨時支給豫備費方法』爲『歲費暫行支給法』以容納反對派意見。

◉湖南譚延闓軍隊奪回衡陽。

同　七日

◉北京衆議院議『延長任期案』連續三讀通過。

◉派陸世益赴歐洲考查道路實業事宜。

◉湘西蔡鉅猷軍占領桃源唐生智由常德退去。

同　八日

◉外交部組織臨時救濟日災委員會，以熊垓兼主任。

同　九日

◉劉震寰電告中路陳軍退響水，博羅圍解；淡水永湖附近陳軍亦退。

同　十日

◉蘇俄代表正式照會外交部，通告聯邦共和國成立。

◉總統選舉豫備會以四百三十六人成會，議決十二日開正式選舉會。

同　十一日

◉黎元洪同陳宧等包專輪抵上海。

◉孫文軍占平山，陳炯明由河源赴海豐籌抵禦。

◉蔡鉅猷部劉敘彝占益陽，唐榮陽入常德，賀耀祖唐生智退湘陰岳州。

◉以張競仁爲財政整理會專門委員長。

同　十二日

◉北京開大總統選舉會，人數未足，又有人責問十日豫備會虛冒弊端，一鬨而散。

◉張勳在天津病死。

同　十三日

◉攝政內閣據步軍統領及京師警察廳聲稱，平市官錢局銅元劵發行逾額，影響市民生計，派薛篤弼會同財政部幣制局暨地方軍警官廳認眞清查。

◉湖南趙恆惕部軍奪回長沙，張輝瓚率朱黃兩團退寧鄉。

◉廣東西江黃志桓等攻廉州，阻孫文調軍援惠，呂春榮改投陳炯明，呂部旅長莫雄宣布離呂獨立。

同　十四日

◉京兆附近高碑店地方地震，傾倒房屋多所。

◉譚延闓乘趙軍入長沙，攻占醴陵，向攸縣茶陵株州活動，魯滌平等通電主張在長沙開和平會議。

同　十五日

◉攝政內閣令：改良舊監獄，籌設新監獄，一律實行感化，責成各高等檢察長審判廳長等稟承省區長官，設法進行。

◉派陸徵祥爲國際保工會委員，蕭繼榮

爲第二委員。

●任沈鴻英爲陸軍第十七師師長，鄧錫侯爲第三十師師長，陳國棟爲第三十一師師長，唐式遵爲第三十二師師長，潘文華爲第三十三師師長，袁祖銘爲第三十四師師長。彭漢遺爲黔軍第一師師長，王天培爲黔軍第二師師長。

外國之部

一九二三年九月一日

●日本發生大地震，繼之以大火，受災甚巨，東京橫濱幾全被毀，人民死者約及二十萬。

同　二日

●意國又佔領希臘巴格孛斯及安狄巴絜斯兩小島。

●[illegible]選舉結果，計政府黨占六十三人，共和黨四十四人，超然派十六人，農黨工黨各占十五人。國會定九月十九日開幕。

●日本山本內閣成立。東京因虞亂黨乘災起事，宣布戒嚴令。

同　三日

●意國正式照會希臘，言意希問題非國際聯盟事。

●國際聯盟第五次大會今日開幕。

●萬國工團大會在樸資茅開會，到者七百人。

同　五日

●希臘建議於大使會議，對於意希交涉，願照大使會議議決繳付賠款，並請派三國代表組織調查會。大使會議允之。

同　七日

●國際聯盟行政會討議意希問題。

●大使會議以所擬就解決暗殺案之辦法通告希臘，一面又通告國際聯盟行政會。

同　九日

●希臘答覆大使會議，承認其決議。意相亦贊成大使會議之決議。

●德國經濟會議通過一議案，主張將魯爾抵抗中之用費減至絕對低度。

同　十日

●印度孟加拉發生地震。

●對於意國與塞爾維亞間之阜姆問題，意國發送最後通牒，主張將巴羅斯口岸與三角地隸屬阜姆城。以九十九年爲期。塞國政府決定不能依從。

●國際聯盟議會一致議決准南愛爾蘭加入聯盟。

同　十二日

●德總理向新聞記者演說，謂魯爾問題之解決非繼續消極抵抗或採用武力政策所能奏效。

同 十三日

●西班牙巴色洛那省總督里維拉將軍舉兵叛亂，掌握該省政權，檢查函件，佔據電報局。

●印度總督解散印度議會，命於十二月間舉行總選舉。

同 十四日

●保加利亞政府查見共產黨密謀起事，以組織勞農政府爲目的，遂將共產黨魁若干人拘禁。黨員集衆示威，與警士衝突。

●西班牙內閣辭職，西班牙王電令里維拉將軍組閣。

同 十五日

●意國致塞國關於阜姆問題之最後通牒，允展期若干日。

奇妙的怠工方法

現代工業勞動者爲增高自己的地位，改變自己的生活起見，曾用了種種抵制方法，以對付資本家。其中最普徧的是同盟罷工。此外還有一種方法，就是同盟怠工(Sabotage)：勞動者並不罷工，却用消極方法從事工作，或乘間毁壞生產的機械，以使資本家受損。這兩種方法是我們所知道的。最近我們聽到了一種新發明的怠工方法，奇妙到不可思議，事實是如此的：

西伯利亞赤塔地方的珈琲店堂倌，於最近要求店主加給工資，店主不允。那些堂倌又不願用激烈手段對付，於是想出了一個方法；有一天，堂倌到外邊去招集了許多失業的珈琲店員役，約有四五十人，請他們一齊進珈琲店坐下，堂倌們便拿了許多茶呀，珈琲啊，咕咕呀，西點啊，請他們大喝大嚼。一直坐吃了五點鐘之久。珈琲店的東家見了這情形，馬上跑到工會裏答應堂倌們的要求，加給工資。於是這四五十位白喫客人纔一齊散去了。(化魯)